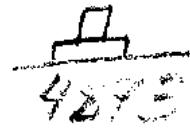


ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ
ВАЗИРЛИГИ МИРЗО УЛУГБЕК номидаги ТОШКЕНТ ДАВЛАТ
УНИВЕРСИТЕТИ



Kўлёзма ҳуқуқида

ЖЎРАҚУЛОВ УЗОҚ ҲАЙДАРОВИЧ

УДК 894.375.08

ФИТРАТНИНГ ТАДҚИҚОТЧИЛИК МАҲОРАТИ

(ўзбек адабиёти тарихига оид тадқиқотлари мисолида)

10.01.08 - Адабиёт назарияси

10.01.03 - Миллий адабиёт тарихи (ўзбек адабиёти)

ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ НОМЗОДИ ИЛМИЙ ДАРАЖАСИННИ ОЛИШ
УЧУН ТАҚДИМ ЭТИЛГАН

ДИССЕРТАЦИЯ

Илмий раҳбар - филология фанлари доктори,
профессор Б.Қ. ҚОСИМОВ

Тошкент - 1998

МУНДАРИЖА

К И Р И Ш	3
I БОБ	
ЯНГИ АДАБИЙ ЭСТЕТИКАНИНГ ШАКЛЛАНИШИ ВА ФИТРАТ	
1-Фасл. Илмий-адабий муҳит ва ижодий индивидуаллик	14
2-Фасл. Фитрат адабий-эстетик қарашларини шакллантирган асослар	25
3-Фасл. Аср бошидаги эстетик тафаккур ва Фитратнинг адабий-назарий қарашлари	40
II БОБ	
ФИТРАТ – ПРОФЕССИОНАЛ ТАДҚИҚОТЧИ	
1-Фасл. Ўзбек адабиёти тарихи фани методологик асосларининг ишлаб чиқилиши	72
2-Фасл. Фитратнинг таржимаи ҳол устида ишлаш услуби ...	83
3-Фасл. Фитрат – тасаввуфшунос	112
4-Фасл. Даиллаш санъати.....	125
ХУЛОСА.....	136.
ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ	142

КИРИШ

Мавзунинг долзарблиги. Илм-фаннынг барча соҳалари каби адабиётшунослик ҳам муайян тараққиёт қонунлари асосида яшайди. Янгидан-янги ютуқларни кўзлаётган бугунги ўзбек адабиётшунослиги эса ўзининг таркибий қисмларини қайта кўздан кечириш, тафтиш этиш заруратини сезаяпти. Бунинг учун ўтмиш адабиётшунослиги, хусусан аср бошида юзага келган илмий-адабий тафкурни ўрганиш фойдадан холи бўлмайди. Негаки, бу икки давр ўртасида миллий тикланиш, миллий ўз-ўзини англаш нуқтаи назаридан яқинлик бор.

Адабиётшуносликнинг таркибий қисми бўлган «Ўзбек адабиёти тарихи» фани аср бошида шаклланди. Ушбу жараёнда турли характердаги тадқиқотлар давом этди. Бундай ишлар даврнинг илфор зиёлилари томонидан амалга оширилди. Абдурауф Фитрат, Абдураҳмон Саъдий, Вадуд Маҳмуд, Отажон Хошим, Фози Юнус, Миёнбузрук Солиҳов, Олим Шарофиддинов, Санжар Сиддик, Сотти Ҳусайн, Абдулҳамид Мажидий, Турсунқул каби ўнлаб олимларнинг илмий-адабий фаолиятлари бунга далил. Мумтоз адабиёт намуналарини тўплаб нашр эттириш, унинг вакиллари ҳаёти ва ижоди ҳақида маълумотлар тўплаш, бу ҳақда ахборот-мақолалар билан чиқиш ушбу жараённинг биринчи босқичи эди. Иккинчи босқич эса мавжуд манбалар асосида адабиёт тарихини даврлаштириш, унинг вакиллари биографиясини тиклаш, мумтоз адабиётни ўрганишининг принцип ва методларини ишлаб чиқишдан иборат эди. Бундай ишларни амалга оширишда анъанавий Шарқ адабиётшунослиги асос бўлди. Шу билан бирга жаҳон адабиётшунослиги, хусусан, Оврупа, турк, татар, рус замонавий адабиётшунослиги тажрибаларига суюнилди.

10-30-йиллар ижтимоий мұхити ўта мураккаб ва зиддиятли бўлгани маълум. Бу давр илмий-адабий мұхитига ҳам ўз таъсирини кўрсатди. Олимларнинг тадқиқот методларида, адабиётнинг турли масалаларига ёндашув принципларида кўринган ҳархилликлар шунинг натижаси ўлароқ майдонга чикди. Бироқ даврнинг ноўрин талабларидан юқори турган, асосий фаолиятини илм равнақига бағищлаган ижодкорлар ҳам бор эдики, уларнинг мумтоз адабиётни тадқиқ этиш йўлидаги тажрибалари бугунгача ўз қимматини йўқотган эмас. Бундай олимларнинг типик вакили Фитрат бўлиб, унинг тадқиқотчилик маҳоратини ўрганиш бугунги куннинг энг долзарб масалаларидан биридир.

Мавзунинг ўрганилиш тарихи. 10-30- йиллар адабиётшунослигини янгича ўрганиш масаласи яқин ўн йил ичидаги кун тартибига қўйилганига қарамасдан, бу борада салмоқли ишлар амалга оширилди. Хусусан, Беҳбудий, Чўлпон, Вадуд Маҳмуд, Отажон Ҳошим, Абдураҳмон Саъдий, Фози Юнусларнинг адабиётшунослик тарихида тутган ўрни белгиланди. Бу йўлда кўплаб илмий мақолалар эълон қилинди. Махсус асарлар нашр этилди. Диссертациялар ёзилди.¹

¹ Дўстқораев Б. Ўзбек совет танқидчилиги тарихи.- Тошкент: ТошДУ нашриёти, 1989; Худойберганов Н., Расулов А. Ўзбек совет адабий танқидчилиги. - Тошкент: Ўқитувчи, 1990; Ёкубов И. Отажон Ҳошимнинг илк танқидий мақоласи/Ўзбек тили ва адабиёти. - 1992. 3-4 сон; Каримов Б. Вадуд Маҳмуд/ЎзАС. - 1992. 16 октябр; Миллий уйғониш ва ўзбек филологияси масалалари (илмий мақолалар ва илмий-танқидий матнлар) - Тошкент: Университет, 1993; Шарофиддинов О. Истиқлол фидойилари: Мустафо Чўқай, Чўлпон, Отажон Ҳошим.- Тошкент: "Шарқ" нашриёт-матбаа концерни, 1993.; Тожибоев Р. XX аср боши ўзбек адабий танқиди тарихидан. Ф.ф.н.... дис. автореф.- Тошкент: 1993; Ёкубов И. Отажон Ҳошимовнинг адабий-танқидий фаолияти. Ф.ф.н....дис. автореф. - Тошкент: 1993; Қосимов Б. Бир-икки оғиз сўз/ЎзАС.- 1993, 10 ноябрь; Максудов Ю. Вадуд Маҳмуд ва Чўлпон/Ўз АС.- 1993. 10 сентябр; Қосимов Б. Маслакдошлар: Беҳбудий, Ажзий, Фитрат. - Тошкент: "Шарқ" нашриёт-матбаа концерни, 1994; Султонов У. Чўлпоннинг адабий-танқидий қарашлари. Ф.ф.н....дис. автореф.- Тошкент:1995; Каримов Б. Вадуд Маҳмуднинг 20-йиллар адабий танқидчилигидаги ўрни. Ф.ф.н....дис. автореф.- Тошкент: 1996;

Абдурауф Фитрат ижодини ўрганиш, унинг ўз давридан бошланган. Унинг дастлабки асарига бир неча нуфузли замондошлари мақола бағишлигандар. Бу асар ҳатто рус олимларининг-да эътиборларини тортган, 10-йиллардаёқ Фитратнинг истеъоди, салоҳияти хусусида сўз юритган эдилар.

10-20-йилларда Фитрат драмаларига ёзилган такризлар ўттизга яқин. 30-йилларда ҳам бундай такризларнинг кети узилган эмас. Мунаққид Вадуд Маҳмуднинг ўзбек драмачилиги ҳақидаги дастлабки йирик мақоласи Фитрат асарига бағишиланган.¹ Абдураҳмон Саъдий Фитрат шеъриятининг шаклланиш босқичлари, адабий қиммати ҳақида "Ўзбек ёш шоирлари: Фитрат" номли мақола билан чиққан эди.² Ойбекнинг "Адабиёт қоидалари"га ёзган такризи ҳам йирик ишлардан ҳисобланади.³ Ҳ.Олимжон "Фитратнинг адабий ижоди ҳақида" катта проблематик мақола эълон қилдирган,⁴ Ж. Бойбўлатовнинг вульгар-социологик руҳдаги дастлабки мақоласи ҳам Фитрат ижодига қаратилган эди.⁵

Қатағондан сўнг унинг ижодини ўрганиш ўз юртида тарьқиқланган бўлса-да, хорижда давом этди. Хорижга қувғинди бўлган ватандошлари, кўплаб чет эллик олимлар унинг ижодини турли йўналишларда тадқиқ этдилар. Жумладан, ватандошларимиз - Боймирза Ҳайит, Вали Қаюмхон, Заки Валидий; турк олимлари - Фуод Кўпрулу, Меҳмед Сарой; япониялик олим - Хисао Куматсу; америкалик олим - Эдвард Олворт; франциялик - Элен Коррер д

1995; Умурзоқов F. Фози Юнуснинг ижодий йўли. Ф.ф.н....дис. автореф.-Тошкент: 1996; Умурзоқов F. "Топилғон нарса"/Ўзбек тили ва адабиёти.-1996.5-сон. ва х.к.

¹ Маҳмуд В. «Ҳинд ихтидолчилари»//Туркистон, 1923, 186-187-188 сон.

² Саъдий А. Ўзбек ёш шоирлари (Б. Каримов нашрга тайёрлаган)//Ватан, 1996, 5 декабрь.

³ Ойбек. Адабиёт қоидалари//Туркистон, 1926, 11 март.

⁴ Олимжон Ҳ. Фитратнинг адабий ижоди тўғрисида//Совет адабиёти, 1936, 4-5-сонлар.

⁵ Бойбўлатов Ж. Ўзбек адабиётида чигатойчилик//Қизил Ўзбекистон, 1929, 3-сон.

Энкоус; немис олимаси – Ингеборг Балдауф ва бошқаларнинг бу борадаги ишлари таҳсинга лойик.¹

Бошланган жараён бугун ҳам қизғин давом этаяпти. Хорижлик ёш олимлар Ҳалим Қора (АҚШ), Бекир Туман Сўмўнжўғли (Туркия), Фотима Очик (Туркия) кабиларнинг бу борада иш олиб бораётганлари фикримизга далилдир.

60-80-йилларда Фитрат ижоди бўйича ёзилган салмоқли ишлар сифатида Э. Каримовнинг "Маърифатпарварлик ғоялари ва давр қаҳрамони" мақоласини, Б. Назаров ва А. Алиевларнинг баъзи ишларини санаб ўтиш мумкин.

Фитрат ҳаёти ва ижодини бутунича тадқиқ этишга 80-йилларнинг иккинчи ярми (аниқроғи 1987 йил)дан киришилди. Бу Фитратшуносликда янги босқич ҳисобланади. Ёзилган энг салмоқли ишлар сифатида И.Султон, О.Шарофиддинов, Б. Қосимов, Б. Назаров, Н. Каримов, У. Норматов, А. Алиев, Э. Каримов, Н. Владимирова, С. Ахмедов, Ш. Турдиев, Б. Дўсткораев, Ҳ.Болтабоев, И. Фаниев ва бошқаларнинг тадқиқотларини кўрсатиш мумкин. Бу янги даврда, асосан, уч йўналишдан борилди:

а) Фитратнинг таржимаи ҳолини тиклаш;

б) асарларини нашр эттириш ва дастлабки тадқиқотларини амалга ошириш;

в) муайян масалалар қўйиб ўрганиш.

Китоблар нашр эттириш, диссертациялар ҳимоя этиш ҳам шу уч йўналиш бўйича кечди.

Фитратшунослик у қадар катта даврни қамраб олмаса-да, қилинган ишлар ҳажми анча катта. Ушбу масалага бағишлиланган

¹ Бу ҳакда қаранг: Ҳ. Болтабоев. Хорижда фитратшунослик//ЎзАС, 1992, 17 март.

махсус ишлар ҳам дунё юзини кўрди.¹ Шунинг учун фитратшуносликнинг умумий масалалари тўғрисида батафсил тўхталиб ўтирмасдан, қисқача обзор билан чекландик. Бу бизга мавзуга алоқадор ишлар хусусида кенгроқ тўхталиб ўтиш имконини беради.

Фитратнинг илмий фаолиятига бағишиланган дастлабки жиддий иш Ойбекнинг "Адабиёт қоидалари"га ёзган такриз – мақоласи ҳисобланади.² Мақолада китобнинг «Адабиёт», «Санъат» Оқим истилоҳлари³га доир бўлимлари синфийлик мезонларига мос келмагани учун танқид этилган. Баъзи ўринларга ижобий фикр билдирилган. Аммо мунаққиднинг синфийлик мезони билан ёндошган нукталарининг барчасини ҳам факат танқидга лойик деб бўлмайди. Масалан, у Фитратнинг санъатга берган таърифини рад этиб, "санъат тасвирий тафаккурдир, тасвирий фандир" деган фикрни билдирар экан,³ кўз олдимизга марксча-ленинча назария билан куролланган вулыгар-социолог эмас, балки миллий адабиёт равнақи учун жон куйдираётган замонавий мунаққид келди.

Ойбекдан кейин Фитратнинг илмий фаолияти хусусида – батафсилроқ "Ўзбек адабиёти тарихи", "Ўзбек совет адабий танқиди тарихи" китобларида тўхталинган. Ушбу китобларда Фитратнинг илмий фаолияти давр талабларидан келиб чиқиб баҳоланади.⁴ Масалан, "Ўзбек адабиёти тарихи"да шоир Турди Фарогий ҳаёти ва ижодий фаолияти ҳақида гапирилаётib, Фитратнинг "Ўзбек шоири Турди" мақоласи ҳам тилга олиб ўтилади. Шу аснода, мақолада "шоир (Турди - У.Ж.) ижодининг социал-гражданлик аҳамияти

¹ Бу ҳакда батафсил қаранг: Фаниев И. Фитратшунослик. - Бухоро, 1995 йил. (Юқоридаги умумий обзорда кўрсатилган асарларнинг манбалари ушбу китобдан жой олганлигини ҳисобга олиб, уларни таг ёзувда кўрсатишдан ўзимизни тийдик).

² Ойбек М. "Адабиёт қоидалари"//Кизил Ўзбекистон. - 1926, 8 декабр.

³ Шу манба.

⁴ Ўзбек совет адабий танқиди тарихи (И.Султон таҳрири остида). Икки томлик. I.-том. - Тошкент: Фан, 1987.

йўққа чиқарилгани", баъзи "зўрма-зўраки" хулосалар ясалгани таъкидланади.¹

Адабиётшунос Б.Назаровнинг кўпгина асарларида Фитратнинг "Кутадгу билик", "Хибатул ҳақойик", Навоий, Бобур, Муҳаммад Солих, Турди; Форс шоирлари – Фирдавсий, Умар Хайём кабилар ҳақидаги тадқиқотлари санаб ўтилади. Ютуқ ва камчиликлари кўрсатилади. "Шеър ва шоирлик» асари ҳақида фикр билдирилади. "Адабиёт қоидалари" асари таҳлил этилади.²

Адабиётшунос Б. Дўстқораев биринчилардан бўлиб Фитратнинг илмий фаолияти ҳақида атрофлича тадқиқот олиб борди. Олимнинг "Шеър ва шоирлик", "Адабиёт қоидалари", "Бедил" каби асарларини А.Саъдий ва А.Авлонийларнинг шу мавзудаги ишлари билан қиёсий ўрганди, чукур таҳлил қилди. Айниқса, Фитратнинг "Шеър ва шоирлик" ва "Адабиёт қоидалари" асарларига китобда кенг ўрин берилган.³

Профессор Б.Қосимовнинг "Маслакдошлар" китобида ҳам Фитратнинг илмий фаолияти ҳақида батафсил маълумот берилади. "Энг эски турк адабиёти намуналари", "Ўзбек адабиёти намуналари", "Кутадгу билик", "Хибатул ҳақойик", "Фирдавсий" ва айниқса, "Навоийнинг форсий шоирлиги ҳам унинг форсий девони ҳақида", "XVI асрдан сўнгра ўзбек адабиётига умумий бир қараш" каби асарларнинг кўлами ва илмий аҳамияти ҳақида фикр юритилади. Илмий муносабат билдирилади. Ж. Бойбўлатовнинг Фитратни ноҳақ айблаб ёзган мақоласи муносиб баҳоланади.⁴

¹ Ўзбек адабиёти тарихи, беш томлик, III том. - Тошкент:Фан,1978, 212-213 бетлар.

² Бу ҳақда қаранг: Б. Назаров. Ўзбек адабий танқидчилиги: Фоявийлик. Метод. Қаҳрамон. - Тошкент: Фан, 1979, 54-55 бетлар. Б. Назаров. Бу сеҳрли дунё. - Тошкент: Ўқитувчи, 1980, 26-бет.

³ Дўстқораев Б. А. Ўзбек совет танқидчилиги тарихи. - Тошкент: Тош-ДУ, 1989.

⁴ Қосимов Б. Маслакдошлар:Беҳбудий, Ажзий, Фитрат. - Тошкент: "Шарқ", 1994, 134-143 бетлар.

Кейинги ўн йилликда Фитратнинг илмий фаолияти хусусида адабиётшунос X. Болтабоев маҳсус тадқиқотлар олиб борди. Бир неча китоблар, илмий мақолалар эълон қилди. Фитратнинг кўплаб асарларини нашрга тайёрлади. "XX аср бошлари ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси" мавзусидаги докторлик ишини ҳимоя қилди.¹

Олим қуйида кўрсатилган ишларида Фитратнинг илмий фаолиятини кенг тадқиқ этган. Илмий меросини тўла қамраб олишга, бир тизимга солиб кўрсатишга ҳаракат қилган ва бу борада катта ютукларга эришган.

Ушбу тадқиқотларда XX аср бошлари ўзбек адабиётшунослиги фанининг шаклланиши ва тараққиётида Фитрат асарларининг ўрни, илмий-амалий аҳамияти очиб берилган. Бугунги «Адабиёт назарияси» фани асосида Фитратнинг «Адабиёт қоидалари», «Шеър ва шоирлик», «Санъатнинг маншай» каби асарлари ётиши ҳақидаги оригинал фикрлар билдирилган.

Назарий масалаларни ҳал этишда Фитрат билан рус формал мактаби вакиллари ўртасидаги ўхшаш жиҳатлар тўғри очиб берилган. Услуб масалаларига эътибор қаратилган. Фитратнинг аruz назарияси ҳақидаги қарашлари таҳлилга тортилган.

Ўзбек мумтоз адабиёти тарихи катта даврни ўз ичига олади. Шу сабабли Фитрат илмий меросининг асосий қисмини ҳам шундай тадқиқотлар ташкил этган. X.Болтабоев ушбу ишларнинг

¹ Қаранг: Номаълум Фитрат // Ёшлик. - 1990,4-сон; Мир Алишер Навоий Фитрат талқинида/Ўзбек тили ва адабиёти. - 1991,1-сон; Абдурауф Фитратнинг ҳаёти ва фаолияти: Олий ва маҳсус ўкув юртлари учун кўлланма (Маъсул муҳаррир У.Норматов.) - Тошкент:1992; Профессор Фитратнинг назарий кўлланмаси// Фитрат.Адабиёт қоидалари. - Тошкент: 1995, 3-19 бетлар; Фитрат ва XX аср бошлари адабиётшунослиги// Шарқ юлдузи. - 1995, 11-12 сон; Яссавий ва Фитрат "Фан ва турмуш". - 1996, 5-сон; Қатағон қилинган илм (Рисола) - Тошкент: Хазина,1996; Фитратнинг илмий мероси (Монография) - Тошкент: Фан, 1996. Абдурауф Фитрат. - Тошкент: Ёзувчи, 1996; XX аср бошлари ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, Ф.ф.док....дис..- Тошкент:1996 ва х. к.

майлум даврлар билан боғлиқ хусусиятларини кўрсатди. Айникса, Фитратнинг "Темурийлар даври адабиёти"га доир ишларини муносиб баҳолади. Яссавий мактабига оид текширишларини кенг тадқиқ этди.

Фитрат тузган "намуналар" билан янги давр тазкирачилиги ўртасидаги узвий боғлиқлик тўғри кўрсатилган. Олимнинг бу борадаги яна бир катта хизмати "Инсоният ҳақида Навоийнинг фикри" деб номланувчи, муаллифи номайлум асарнинг Фитрат қаламига мансуб эканини исботлаб беришидир.

Фитратнинг форс мумтоз адабиёти вакилларидан: Фирдавсий, Умар Хайём, Бедил ҳақидаги асарлари ҳам ҳаққоний баҳосини олган. Фирдавсий ҳақидаги тадқиқотларига маҳсус фасл ажратилган. Умуман, Ҳ.Болтабоевнинг Фитрат илмий меросидан қилган ишлари фитратшунослик саҳифасидан ўзига муносиб ўрин эгаллайди. Ўзбек адабиётшунослиги фани равнақи учун хизмат қиласи.

Гувоҳ бўлдикки, Фитрат илмий меросининг тадқики ҳам фитратшуносликда ўзининг салмоқли ўрнига эга. Кўплаб муҳим масалалар ҳал этилган. Тахсинга лойиқ ютуқлар қўлга киритилган. Адабиётшунос С. Содиковнинг бу хусусдаги маҳсус мақоласи ҳам фикримизни исботлайди.¹

Замонлар ўзгаряпти, одам боласининг фикрлаш даражаси ҳам ўсиб бораяпти. Бу диалектик қонуният илм-фан олдига янгидан янги талаблар қўймокда. Жумладан, фитратшунослик ҳам ушбу талабларга бўйсунишга мажбур. Шу даражадан туриб қарасак, ҳали Фитрат илмий тафаккурининг барча қирралари очиб берилмаганига, бу соҳада муаммолар ҳали кўплигига амин бўламиз. Хусусан, ўзбек адабиёти тарихини тадқиқ этишда Фитрат ишлаб чиқсан метод ва принциплар, уларни юзага келтирган асослар

¹ Содик Санжар. Фитратшуносликнинг янги саҳифалари //Ватан.- 1996, 1-сон.

олимнинг эстетик қарашлари билан боғлиқликда ўрганилмаганки, мазкур тадқиқот ушбу масалаларни ҳал қилишга қаратилади.

Тадқиқотнинг олдига қўйган вазифалари¹ асосан қуидагилардан иборат:

- Фитрат яшаган давр илмий адабий муҳити ва унинг ўзига хос хусусиятлари хусусида муайян тасаввур ҳосил қилиш;
- Фитрат адабий-эстетик қарашларини шакллантирган асосларни унинг ҳаёти давомида рўй берган муҳим воқеалар, турли психоложик жараёнлар билан боғлиқликда ўрганиш;
- 10-30-йилларда ҳукм сурған илмий-адабий қарашлар билан Фитрат қарашларини қиёслаш. Шу асосда бу давр адабий тафаккурида Фитрат адабий-назарий қарашларининг ўрнини аниқлаш;
- ўзбек адабиёти тарихи фани методологик асосларининг юзага келишида Фитрат тадқиқотларининг ўрнини кўрсатиш;
- Фитратнинг ижодкор таржима ҳоли устида ишлаш маҳоратини ўрганиш;
- олимнинг тасаввуфга муносабати ва ёндашув принципларини аниқлаш орқали унинг йирик тасаввуфшунос эканини исбот этиш;
- «Ўзбек шоири Турди» мақоласи мисолида олимнинг ижод моҳиятини очиш йўлидаги тажрибаларига дикқат қаратиш.

Тадқиқотнинг назарий-методологик асослари. Жаҳон адабиётшунослигида мавжуд кўпгина илмий-назарий хулосалар, рус адабиётшунослигидағи адабиёт тарихи фани методологиясига доир фикр-мулоҳазалар, ўзбек адабиётшуносларининг фундаментал тадқиқотлари, баъзи ёш олимларнинг юқори савияда ёзилган илмий мақолалари ва руҳшунослик, эстетика, фалсафа фанларининг баъзи ютуқлари ишнинг назарий-методологик асосини ташкил этган.

¹ Тадқиқот ўз олдига қўйган вазифасига кўра Фитрат илмий асарларининг барчасига таъриф ва тавсиф беришни мақсад қилмайди.

Тадқиқотнинг илмий янгилиги. Тадқиқотда Фитрат яшаган давр илмий-адабий муҳити илк бор ижодий индивидуаллик масалалари билан боғлиқликда талқин этилди. Мазкур илмий-адабий муҳитнинг умумий руҳини ижтимоий шароит эмас, индивидуал қарашлар белгилайди деган фикр олдинга сурилди. Фитрат илмий тадқиқотларига унинг дунёқарашидан келиб чиқиб ёндашилди. Олимнинг адабий-эстетик қарашлари, тадқиқот методлари даврнинг илмий-адабий муҳити фонида таҳлил этилди. Шу нуқтаи назардан олимнинг адабий-назарий қарашлари А. Саъдий, В. Маҳмуд, О. Ҳошим, А. Чўлпон, А. Авлоний каби унга замондош олимларнинг қарашлари билан қиёсланди ва муҳим холосалар чиқарилди. Бунда нафақат адабиётшунослик, балки психология ва эстетика фанлари тажрибалариға ҳам суюнилди.

Ўзбек адабиёти тарихи фани методологик асосларини ишлаб чиқиши Фитрат ўз олдига қуйилган бош масалалардан бири эди. Олим ўз тадқиқотларида адабиётшунослик, тилшунослик, фольклор, тарих каби ёрдамчи фанлар тажрибасини қўллаш усулини ўзбек замонавий адабиётшунослигига биринчилардан бўлиб олиб кирди. Мазкур фанлар билан маҳсус шуғулланганлиги олим ютуқларининг гарёви бўлди. Адабиёт тарихини даврлаштириш, ижодкор таржимаи ҳоли устида ишлаш, бадиий асар моҳиятини белгилаш каби бошқа масалалар ҳам олим томонидан ўзига хос ҳал этилди. У илк тасаввуфшунослардан биридир. Умуман, Фитрат профессионал тадқиқотчи деган масала унинг шу каби ютуқларини илмий асосда кўрсатиш асносида илк бор очиб берилди. Унинг тадқиқотчилик маҳоратини бугунги кун адабиётшунослигига татбик этиш борасидаги холосавий фикрлар олдинга сурилди.

Тадқиқот манбаи сифатида Фитрат илмий меросини ташкил этувчи асарларнинг мавзуга алоқадор, деб ҳисобланганлари танлаб олинди. Бундан ташқари, В. Маҳмуд, А.Саъдий, О.Ҳошим,

А.Авлоний, Чўлпон каби замондошларининг бальзи мухим асарларидан ҳам фойдаланилди. Буларнинг барчасида бирламчи манбаларга асосланилди.

Тадқиқотнинг илмий-амалий аҳамияти. Мазкур тадқиқот мумтоз адабиёт тарихини ўрганишнинг янги усусларини ишлаб чиқишида, тадқиқотчи маҳорати масалаларини ўрганишда, ўзбек адабиёти тарихи бўйича назарий асарлар ёзишда қўл келиши мумкин. Бундан ташқари, ўрта мактаблар ва олий ўқув юртлари учун дарсликлар тайёрлашда, маъruzалар ўқишида, адабиёт тарихи бўйича маҳсус курс, маҳсус семинарлар ўтказишида илмий-амалий аҳамият касб этади. Қолаверса, XX аср бошлари илмий адабий жараёни хусусида ёзилажак ишларга ёрдамчи манба сифатида фойдаси тегади, деб ўйлаймиз.

Ишнинг оммалаштирилиши. Тадқиқот Тошкент Давлат университети ўзбек филологияси факультетининг «Миллий уйғониш даври ўзбек адабиёти» кафедрасида тайёрланган. Мавзу юзасидан журнал ва газеталарда, илмий тўпламларда мақолалар эълон этилган. Илмий конференцияларда маъruzалар қилинган.

Ишнинг тузилиш тартиби. Тадқиқот кириш, икки боб, умумий хулоса ва фойдаланилган адабиётлар рўйхатини ўз ичига олади.

I БОБ

ЯНГИ АДАБИЙ ЭСТЕТИКАНИНГ ШАКЛЛАНИШИ ВА ФИТРАТ

1-фасл. Илмий-адабий муҳит ва ижодий индивидуаллик.

Фитрат яшаб ижод этган давр бошқа даврлардан муайян хусусиятлари билан фарқ қиласи. Унинг ўзига хослиги мураккаблиги ва хилма-хил фикрларни мужассам этганида кўринади. Даврнинг умумий руҳини ва илмий-адабий эстетикасини ҳам ана шундай хилма-хил ва ўзаро зид қарашлар ташкил этади.

10-30-йилларда Туркистанда бир неча илмий-адабий ташкилотлар майдонга келди.¹ Буларнинг таркибида кўплаб шоирлар, ёзувчилар, тилшунослар ва адабиётшунослар етишиб чиқдилар. Илмий-назарий мақолалар, рисола ва қўлланмалар майдонга келди. Мумтоз адабиёт вакиллари ижодидан «намуналар», турли илмий-адабий тўпламлар нашр этилди. Мумтоз меросимизни системали тадқик этиш баробарида унга муайян муносабат юзага келди. Кўп асрлардан бери шаклланиб, ривож топиб келаётган ўзбек адабиётшунослигида янги давр бошланди.

10-йилларнинг охири 20-йилларнинг бошларида тузилган «Чигатой гурунги» даврнинг энг йирик илмий ташкилотлардан бири эди. Унинг «фаол аъзолари: Қаюм Рамазонов, Шорасул Зуннун, Элбек, Шокиржон Раҳимий, Фулом Зафарий, Мирмулло Шермуҳаммедов, Фози Юнус, Чўлпон, Боту, Санжар Сиддиков, Маннон Рамзий, Уйғур кабилар бўлиб, ташкилот раҳбари Фитрат эди».² «Чагатой гурунги» кўпроқ тил ва имло масалаларига эътибор

¹ Бу ерда «Чигатой гурунги», «Кизил қалам» каби илмий-адабий ташкилотлар назарда тутилаяпти.

² Косимов Б. Машлакдошлар. - Тошкент: Шарқ, 1994. - 97-беч

қаратган бўлса ҳам, мумтоз меросимизни системали тадқиқ этиш, уларни тўплаб нашр эттириш ишлари билан ҳам шуғулланди.¹ Адабий услуг ва вазн масалаларини ўрганди. Хусусан, бармоқ вазни нинг туркий адабиёт тарихида тутган ўрни ва келажақдаги имкониятлари хусусида салмоқли тадқиқотлар юзага келди. Назарий масалаларга оид илк мақолалар ёзилди. Мазкур ташкилот қисқа муддат фаолият кўрсатганига қарамай, замонавий ўзбек адабиётшунослигининг тамал тошини қўйиб кетишга улгурди.

Бу даврда «Чифатой гурунги» аъзоларидан ташқари ҳам кўплаб ижодкорлар адабиётшунослик масалалари билан шуғулландилар. Масалан, Абдураҳмон Саъдий, Вадуд Маҳмуд, Отажон Ҳошим, Миёнбузрук Солиҳов, Лазиз Азиззода, Ҳожи Муъянин, Комил Алиев, Ойбек, Ҳамид Олимжон, Абдулҳамид Мажидий, Турсункул, Олим Шарофиддинов, Жалил Бойбўлатов кабиларнинг бу борадаги ишлари кўпчиликка маълум. Давр илмий-адабий муҳитини ташкил этган бундай олимлар тадқиқотларининг кўлами ва аҳамияти, уларнинг адабиётшунослик масалаларига ёндашув методлари савия ва позиция нуқтаи назаридан фарқ қиласа албатта.

Кейинги ўн йил ичида ёзилган тадқиқотларда асримизнинг биринчи чорагида шаклланган илмий-адабий муҳит таркиби, уни юзага келтирган асослар, унинг ўз даври ва бугунги кундаги аҳамияти ҳақида фикр юритилаяпти. Натижада масаланинг турлича талқинлари юзага чиқмоқда.

Адабиётшунос Бойбўта Дўстқораев 1917-1925 йиллар адабий танқидчилигининг шаклланиш босқичлари ва тараққиёт йўллари ҳақидаги тадқиқотида бу даврда ижод этган бир неча йирик адабиётшунослар асарларини муқояса қилиш йўлидан боради. Ушбу жа-

¹ Бу ҳақда қаранг: Наим Каримов. Миллийлик мезонлари//Миллий тикланиш, 1998, 19 май; Жўра Худойбердиев. Фитрат ва лотин ёзувини ўрганиш муаммолари//Замонавий таълим. (Silma. A.S. Ozbek-turk liselari genel mudur-lugu журнали). 1997. Yil:1, Sayi:3, 23-25-бет.

раённинг умумий руҳини сиёсий воқеликка, турли ижтимой-сиёсий, илмий-адабий ташкилотларнинг фаолиятига боғлаб тушунтиради.¹ Ф.ф.д. Х. Болтобоев илмий-адабий мухитни ташкил этувчи асосий омиллар сифатида, аввало, жаҳон адабиётшунослигида кечган сифат ўзгаришлари, уларнинг ўзбек олимларига таъсиғи² ри;² анъанавий Шарқ адабиётшунослиги, хусусан, тазкирачиликнинг замонавий мазмун касб этганини кўрсатади.³ 10-20-йиллар матбуотида чоп этилган адабий-назарий, адабий портрет типидаги мақолаларга; драматургия, театр тарихига оид чиқишиларга; саҳна асарларига ёзилган кичик ҳажмдаги такризларга; адабиётнинг баъзи масалалари атрофида кечган мунозараларга ургу беради.⁴ Ф.ф.н. Баҳодир Ка-римов эса бу масалаларнинг ечимини турли адабий-эстетик баҳслар асосида кўрсатади.⁵

Баъзи тадқиқотларда мазкур давр илмий-адабий мухитида ижодкор шахснинг тутган ўрни масаласига ҳам эътибор қаратиласяпти.

Масалан, шу давр адабиётшуносларидан бири О. Хошим тадқиқотчилар томонидан: «Бевосита тузум тарбиялаб вояга етказган ижодкор» сифатида талқин этилди.⁶ Айнан «санъат ва адабиётни баҳолашдаги бош меъёр масаласида...ўша давр (шўролар даври – У.Ж.) дормалари таъсирида экани», – аммо унинг «адабиётта кириб келган футуризм, схематизм каби иллатларни камчилик деб қабул

¹ Дўстқораев Б.А. Ўзбек совет танқидчилиги тарихи. - Тошкент: ТошДУ, 1989, 3-15-бет.

² Болтобоев Х. XX аср бошлари ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси. Ф.ф.д...дис. автореф. - Т. 1996, 12-14-бет.

³ Болтобоев Х. Фитрат ва XX аср бошлари адабиётшунослиги//Шарқ юлдузи. 1995. 11-12-к. сон. 175-183-бет.

⁴ Болтобоев Х. XX аср бошлари ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси. Ф.ф.д...дис.- Т. 1996, 21-22-бет.

⁵ Каримов Б. Вадуд Маҳмуднинг 20-йиллар адабий танқидчилигидаги ўрни. Ф.ф.н...дис. автореф. - Тошкент: 1995. 12-14-бет.

⁶ Ёкубов И. Отажон Хошимнинг адабий-танқидий фаолияти. Ф.ф.н...дис. автореф. - Тошкент: 1993. 13-бет.

қилгани», – таъкидланди.¹ Ёки Абдураҳмон Саъдий Оврупа ва рус мусташиқларининг «ҳассасига таяниб» иш юритгани,² А. Шалыгин, Д.Н. Овсянико-Куликовский, А.А. Потебня қараашлари адабиётшуносликка оид ишларига асос бўлгани ҳолда, унинг ягона позицияда тура олмагани ҳақидаги фикрлар айтилди.³

Умуман, бу давр илмий-адабий муҳити унда, ижодкор шахснинг ўрни масалалари хусусида шу ва шунга яқин фикрлар ўртага тушмоқда.

Дарҳақиқат, бундай талқинларда асос бор. Бироқ юқорида саналган ишларни эътироф этган ҳолда, 10-30- йиллар илмий-адабий муҳитида ижодкор шахснинг ўрни, аникроғи, илмий-адабий муҳит ва ижодий индивидуаллик масалалари талқинига яна бир оз тўхталиш лозим кўринади.

Маълумки, асримизнинг биринчи чораги Туркистон халқи ҳаётида кутилмаган ҳодисаларга тўла давр бўлди. Жаҳон ва биродаркушлик урушлари, турли характердаги «инқилоблар», дунёning бошқа халқлари билан иқтисодий-сиёсий, маънавий-маданий алоқалар, руҳий ва жисмоний қатағонлар ҳамма-ҳаммаси шу қисқа вақт ичida бўлиб ўтди. Жадидчилик ҳам шу даврда шаклланди, ривожланди ва интиҳо топди. Адабиётшунос Шуҳрат Ризаев тўғри таъкидлаганидек: «Инсоният тарихи олдида бу муддат заррачалик эмас».⁴ Яна шуни алоҳида таъкидлаш лозимки, Туркистон халқи ҳали бундай қисқа муддат ичida бу қадар зиддиятли ва хилма-хил воқеаларга гувоҳ бўлмаган эди.

¹ Шарафиддинов О. Истиқлол фидойилари: Мустафо Чўқай, Чўлпон, Отаён Ҳошим. - Тошкент: Шарқ, 1993. 130-136-бет.

² Иқтибос Б. Каримовнинг «Ўзбек ёш шоирлари» (А. Саъдий мақоласи)га ёзган сўзбошисидан олинди.

³ Дўстқораев Б.А. Ўзбек совет танқидчилиги тарихи. - Тошкент: ТошДУ, 1989. 64-81-бет.

⁴ Ризаев Ш. Жадид драмаси. - Тошкент: Шарқ, 1997. 130-бет

10-30-йиллар илмий-адабий мұхитини ташкил этган ижодкорларнинг аксарияти ушбу воқеаларни бошдан кечирғанлар. Ўз жамиятларининг вакили ўлароқ маълум маънода унинг иштирокчисига айланғанлар. Ундан таъсиrlанғанлар. Воқеликка нисбатан ё ижобий ё салбий ва ёки нейтрал муносабатда бўлғанлар. Бундан ташқари, уларнинг ҳар бири тарбия топган оила, илм олган масканлари, ҳаётларида кечган турли мұхим ўзгаришлар, улар мансуб бўлган турли (ижтимоий-сиёсий, илмий-адабий) гуруҳлар ҳам дунёқарашларнинг шаклланишида маълум роль ўйнаган. Бундай омилларни ҳали кўплаб келтириш мумкин. Бироқ бундай жиҳатларни қанчалик кўп санамайлик, ижодкорда эстетик идеалнинг, муайян бир қарашнинг вужудга келиши факат шу билангина чекланмайди. Бизнигча, эстетик идеалнинг шаклланиши масалаларни факат ижтимоий-тариҳий аспектда эмас, психологик-эстетик аспектларда ҳам ўрганиш жоиз. Бу йўлда текшириш, бизга жаҳон адабиётшунослиги тажрибаларидан маълум.

Адабиётшунос Ю.Г. Нигматуллина эстетик идеални ташкил этувчи уч жиҳатга эътибор қаратишни тавсия этади. Булар умуминсоний, миллий ва индивидуал хусусиятлардир. Унинг фикрича ижод жараёнида бу уч хұсусият мұхим аҳамият касб этади.¹ Ижодкор эстетик идеалида умуминсоний, миллий ва индивидуал хусусиятлар зуҳуротини ҳар қандай даврда ёзилған бадиий асар мисолида кузатиш мумкин. Олима буни ўз асарида ижтимоий-тариҳий, психологик, эстетик аспектларда чуқур ўрганган ва юқори натижаларга эришган. Аммо худди шу методни илмий ижод турига татбик этишнинг ўзига хос мураккаб томонлари бор.

Аввало, илмий асар ақл ва тафаккур маҳсулидир. Шоир ёки ёзувчи бадиий буёклар ва образлар воситасида иш кўрса, олим

¹ Нигматуллина Ю.Г. Национальное своеобразие эстетического идеала. - Казань: Изд-во Казанского университета. 1970. - С. 20-76.

аниқ илмий далиллар ва мантикий исбот усулига сужади. Илмий асар олдига маълум техник талаблар (масалан, муаммоли ва долзарб мавзуни олиш, ушбу мавзунинг ўрганилиш тарихини маълум тартибда баён этиш /историография/, муайян методга суюниш, (библиография каби) талаблар қўйилса, бадий асар муаллифи бу масалада нисбатан эркинроқ. Шу ва шунга ўхшаш кўпгина муаммолар олим ижодини психологик ва эстетик аспектларда тадқиқ этиш имкониятини чеклайди. Кўпгина олимлар ижоди асосан ижтимоий-тарихий аспектда ўрганилаётганининг сабаби ҳам, эҳтимол шудир.

Бироқ, шуларга қарамасдан, бу икки ижод тури орасида фоят муҳим бўлган умумий жиҳатлар ҳам бор. Буларнинг баъзиларига эътиборингизни қаратамиз. Биринчидан, бадий асардаги каби илмий асарда ҳам ижодкор шахси кўриниб туради. Бу, аввало, муаллифнинг услуби ва позициясида намоён бўлади. Масалан, Навоий ва Бобур, Фитрат ва А. Саъдий, И. Султон ва М. Қўшжонов, Н. Комилов ва Б. Қосимовларнинг илмий асарларини қиёсласак, бунга амин бўламиз. Иккинчидан, ҳар икки турдаги асарнинг ҳам ифода қуроли сўздир. Учинчидан, ҳар икки турдаги асар негизида инсон, жилла қурса инсон манфаати ётади. Тўртинчидан, ўкувчига таъсир этиш нуктаи назардан ҳам улар бир-биридан қолишмайди. Тўртинчи хусусият илмий асарга факат бир ҳолатдагина, яъни унинг асосини умуминсоний, умумэстетик, умумфалсафий муаммолар ечими ташкил эттан бўлсагина хос бўлиши мумкин. Истедодли адабиётшунос Мирзаҳмад Олимов Гегель, Бахтин, Брюсов, Сент-Бёв каби дунё миқёсида танилган олимларнинг баъзи илмий тадқиқотларини шундай асарлар сирасига киритадики, бу фикрга тўла қўшилиш мумкин.¹

¹ Олимов М. Ҳозирги ўзбек адабиётида пафос муаммоси. - Тошкент: 1994, 7-8-бет.

Олим шахси ва унинг ижодини психологик, эстетик аспектларда ўрганиш учун қисман бўлса-да имконият бор экан, буни биринчи навбатда ўзбек адабиётшунослиги тарихининг энг мураккаб даври – 10-30-йилларни ўрганишга татбиқ этиш мақсадга мувофиқидир. Зоро, ижтимоий-тариҳий аспектдагина ёндашиш мазкур давр адабий муҳити ҳақида бирёклама талқинларни келтириб чиқариши мумкин. Негаки, бу давр илмий-адабий муҳитини, юқорида таъкидлаганимиздек, хилма-хил ва зиддиятли қарашдаги олимларнинг ижодий фаолиятлари ташкил этган.

Хўш, бу хилма-хиллик ва зиддиятлар нималарда кўринади?

10-30-йилларда ёзилган тадқиқотларни қиёсий ўрганганимизда айнан бир масаланинг ўзига турли олимларнинг турлича ёндашгандарини кўрамиз. Масалан, биргина санъатнинг келиб чиқиши Фитрат томонидан моддиончилик, Абдулла Авлоний томонидан товушга тақлид, Абдраҳмон Саъдий томонидан эса ижтимоий-сиёсий аспектларда тушунтирилади.¹ Ёки адабий меросга муносабатда Фитрат соғ миллатсевар, санъатсевар олим позициясида турган бўлса, Отажон Хошим бу меросга марксча,² Ж. Бойбўлатов-вульгар социологча³ позицияда ёндашадилар. Бундан хам мураккаби бир олимнинг ўз ижоди давомида юз берган ички зиддиятлардир. Мисол учун, В. Маҳмуд Сиддиқий-Ажзий ҳақидаги мақоласида шоир шеъриятининг ижтимоий оҳангларига ички бир ҳайриҳоҳлигини изҳор этса,⁴ Фитратнинг «Ҳинд ихтилолчилари» драмасини айнан

¹ Бу ерда Фитратнинг «Санъатнинг маншай», Авлонийнинг «Саное нафиса», Саъдийнинг «Гўзал санъат дунёсида» мақолаларида олдинга сурилган фикрлар назарда тутилмоқда.

² Хошим О. Сўзбоши//Ўзбек адабиёти намуналари. 1-жилд. Т.-С.: Ўзнашр, 1928, III-X бет.

³ Бойбулатов Дж. Чагатаизм – пантюркизм в узбекской литературе. - М.-Тошкент: Объединение государственных издательств, Среднеазиатское отделение. 1932. - С. 3-17; 17-39.

⁴ Маҳмуд В. Турк шоири Ажзий//Миллий уйғониш ва ўзбек филологияси масалалари. (Илмий мақолалар, адабий-танқидий матнлар). - Тошкент: Университет, 1993. 76-85-бет.

шунга яқин ўринлари учун танқид қилади.¹ Фитрат эса «Ўзбек шоири Турди» мақоласида шоир ижодининг А. Мажидий томонидан синфийлик позициясида килинган талқинига қарши чиқса,² «Аҳмад Яссавий» мақоласида соғ тасаввуфий шеърларни ижтимоий аспектда талқин этади.³ Бундай мисолларни ҳали кўплаб келтириш мумкин. Бироқ гап мисолларнинг кўп ёки озлигига эмас, балки бундай зиддиятларнинг сабаблари дадир. Бунинг сабаблари эса, бизнингча, айнан эстетик идеал ва ижод психологияси тушунчалариға бориб тақалади.

Муаллиф эстетик идеали бадиий асарда бевосита образларда акс этса, илмий асарда маълум тадқиқот обьектига муносабат шаклида намоён бўлади. Ижодкор эстетик идеалида умуминсоний, миллий ва индивидуал хусусиятларнинг зоҳир бўлиш даражасини ҳам айнан шу муносабат воситасида аниқлаш, бу орқали муаллиф илмий-эстетик тафаккури, ижод психологияси тўғрисида маълум холосага келиш мумкин.

Умуминсоний ва миллий хусусиятлар ёхуд уларга муайян муносабат ҳеч бир ижодкорда якка ҳолда учрамайди. Улар кўпроқ бирбири билан қоришиқ ҳолда намоён бўлади. Масалан, ҳар қандай умуминсоний хусусият миллий бўлиши мумкин. Бироқ ҳар қандай миллий хусусиятни умуминсоний деб бўлмайди. Чунки, рус мутафаккири Н.Г. Чернишевский тўғри таъкидлаганидек: «ҳар қандай халқнинг истаклари ўзига хос. Масалан, немис учун қизиқ бўлган бирор нарса, француз ёки рус учун аҳамиятсиз бўлиши мумкин. Нега деганимизда, немиснинг ҳаёт тарзи билан француз ёки руснинг ҳаёт тарзи доимо бир хил эмас».⁴ Индивидуал хусусият эса

¹ Маҳмудий В. «Ҳинд ихтилолчилари»//Туркистон. 1923. 17-20,21 окт.

² Фитрат А. Ўзбек шоири Турди//Маориф ва ўқитувчи. 1928. 12-сон, 44-48-бет.

³ Фитрат А. Аҳмад Яссавий//Маориф ва ўқитувчи. 1927. 6-сон, 29-35-бет.; 7-8 қ.сон. 39-44-бет.

⁴ Чернишевский Н.Г. ПСС. Т.3. - М.: Гослитиздат. 1948. - С. 225.

умуминсоний ё миллий хусусиятларнинг ичида бўлиши билан бир қаторда ўз номи билан ягоналик касб этади. Индивидуаллик фақат ягона шахсгагина хос бўлиб, умуминсоний ва миллий хусусиятларни ҳам ўзида жам этади. Яъни уларни ўзига сингдириб, ўзлаштириб олади. Ижодкорнинг маълум объектга муносабати ҳам айнан шу индивидуаллик ҳарактеридан келиб чиқади. Аникроғи ижодкор эстетик идеалининг негизида унинг шахсий қарашлари ётади. Юқоридаги жараёнлар кечадиган майдон эса психоанализда ички «мен» деб аталади.

Юқоридаги каби ҳархилликларнинг ва зиддиятларнинг келиб-чиқиши ҳам айнан шу ички «мен» хусусиятлари билан боғлик. Агар ижодкор дунёқарашини ижтимоий муҳит белгилаганда юқорида номлари келтирилган олимларнинг қарашлари бир хил, лоақал яқин бўлиши лозим бўларди. Шу сабабли уларнинг аксарияти бир жамиятда яшагани, битта илмий-адабий ташкилотда фаолият кўрсатгани, бир маслак йўлида тарбияланганидан қатъи назар қарашлари турлича. Ҳатто ягона муаллиф ижоди мисолидаги ички зиддиятларни ҳам кузатдик.

Бу ҳолатларнинг ҳаммаси ижодий-индивидуаллик, яъни ижодкор ички «мен»и билан боғлик экан, қуйида келтирилажак мисолларимиз масалани янади равшанлаштиради, деб ўйлаймиз.

Адабиётшунос М. Олимов У. Фолькнер ва F. Гулом асарларни ижодий индивидуаллик нуқтаи назаридан таҳлил қилас экан, ижод табиатига хос муҳим бир ҳолатга эътиборимизни тортади. У Фолькнерга «такдир опа ёки сингил насиб қилмаган», F. Гулом қалбига эса ёшлигидан етимлик қисмати ўзининг машъум тамғасини босган. Ҳар икки ижодкорнинг энг қўл етмас ва буюк армонлари шу. У. Фолкнер «Сурон ва ғазаб» романида файришуурӣ тарзда ўзининг «йўқ опаси ёки йўқ синглисини яратишга, хазон бўлган қизласини тирилтиришга уринган» бўлса, F.

Фулом «Сен етим эмассан», «Феликс болалари» асарларида, ва, ҳатто етимлик мавзусига хеч бир алоқаси бўлмаган «илфор тўкувчи Мавжудага» бағишланган шеърида ҳам беихтиёр ўзининг етимлигиги-ни эслаб кетади.¹ Айнан шу мавзуларда ёзилган асарлар бу икки муаллиф ижодининг гултожи бўлиб колгани эса, ижод жараёнида ички «мен»нинг аҳамиятини яна бир бор таъкидлаб кўрсатади.

10-30-йиллар илмий-адабий муҳитини ташкил этган бир-икки олим ижодидан бунга мисол келтирайлик.

Абдураҳмон Саъдий ижодида ўз даврининг етакчи услуби бўлган ғоявий-бадиий таҳлил услубидан кўра, давр руҳидан анча йироқ бўлган шаклий-бадиий таҳлил услуби етакчилик қиласди. Буни биздан бошқа тадқиқотчилар ҳам эътироф этадилар.² Ёки Аҳмад Яссавий шахси ва ижодига нисбатан вульгар-социологик муносабатлар шакланаётган бир пайтда А. Саъдий унинг ижодини ёқлаб чиқкан, Фахр билан «умумтурк шоири» деб атаган эди.³ Юқорида В. Маҳмуднинг Сиддикий-Ажзий ижодига ва Фитратнинг «Ҳинд ихтилолчилари» пьесасига муносабати мисолида ҳам шунга яқин ҳолатни кузатган эдик.

Аслида А. Саъдий ўз обьектига ғоявий-бадиий таҳлил услубида ёндашганда, Яссавийни эса замонаси талаб қилган даражада тадқиқ этганда, у ўз замонига муносиброк бўлмасмиди? Жадидчилик ҳаракатининг етакчи вакиллари Маҳмудхўжа Беҳбудий, Абдулқодир Шакурийлар муҳитида тарбия топган В. Маҳмуд Фитрат асаридаги ўша «ижтимоийлашган ўринларни» ёқлаб чиқса, зоҳиран табиий-роқ чиқмасмиди? Гўё бу саволларда мантиқ бордек. Аммо буни

¹ Олимов М. Ҳозирги ўзбек адабиётида пафос муаммоси. - Тошкент: 1994. 89-95-бет.

² Дўстқораев Б. А. Ўзбек совет танқидчилиги тарихи. - Тошкент: ТошДУ, 1989. 64-81-бет.

³ Яссауий ким эди? Мақолалар ва «Ҳикматлар»дан парчалар. Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Б. Дўстқораев. - Тошкент: Халқ мероси нашриёти, 1994. 10-бет.

маъкулласак, ички «мен» табиатига зид йўлдан борган, оқибатда ижод моҳиятини баҳолашда бирёқламаликка йўл қўйган бўламиз.

Агар ёзувчи У. Фолькнер қалбининг армони бўлиб қолган қизалоқни ўз романида беихтиёр акс эттирган, F. Гулом турли характердаги шеър, ҳикоя ва қиссаларида ғайришуурий тарзда ўзининг етимлик қисмати ҳақида сўйлаган бўлса, А. Саъдий ва В. Маҳмудлар ҳам ўз ишларида ички «мен»лари талабига ихтиёrsиз бўйинсунишган. Бунга на ижтимой шароит, на улар тарбия топган муҳит тўсқинлик қила олган.

Кўринадики, 10-30-йиллар илмий-адабий муҳитига хос бўлган зиддияту хилма-хилликлар факат объектив шароитнинг таъсири билан юзага чиққан эмас. Аксинча, бунда индивидуал хусусиятлар етакчилик қилган.

Хуллас, 10-30-йиллар илмий-адабий муҳитини хилма-хил ва ўзаро зид қарашлар ташкил этган. Бундай хилма-хилликларнинг сабаби кейинги ўн йилликда, асосан, ижтимоий-тарихий аспектда талқин этилиб, муайян ютуқларга эришилган. Лекин бу давр илмий-адабий муҳитини жаҳон адабиётшунослиги тажрибаларидан маълум бўлган психологик, эстетик аспектларда ҳам ўрганиш фойдадан холи бўлмайди.

Шундан келиб чиқсак, бадиий асарда бўлгани каби илмий асарда ҳам муаллиф эстетик идеали ижодининг бош асоси бўлиб хизмат қиласи. Бадиий асарда муаллиф эстетик идеали бевосита образларда, тасвир услубида акс этса, илмий асарда муаллифнинг ўз тадқиқот объектига муносабати шаклида кўринади. Турли ижтимоий ҳодисалар, ҳар бир одамга хос умуминсоний, миллий ва индивидуал хусусиятлар ижодкор ички «мен»ида қайта ишланади ва ички «мен» эстетик идеалнинг ифодаси» (М. Олимов таъбири) сифатида юзага чиқади.

Мазкур давр олимлари ўртасидаги ўзаро зид қарашлар, баъзан бир олим ижодидаги зиддиятлар ҳам шу – ички «мен» талабларидан келиб чиқсан. Хусусан, Фитрат, Абдураҳмон Саъдий, Вадуд Маҳмуд, Отажон Ҳошим, Абдулла Авлоний, Жалил Бойбўлатов каби олимлар ўртасидаги ўзаро фикрий зиддиятлар; Фитрат, Абдураҳмон Саъдий, Вадуд Маҳмудлар ижоди мисолида кузатганимиз ички зиддиятлар шу билан изоҳланади.

Ушбу фикрларга асосланиб, Фитрат яшаган давр илмий-адабий муҳитини ижтимоий шарт-шароит эмас, балки негизида ички «мен» бўлган индивидуал қарашлар ташкил этди, дейиш мумкин. Илмий-адабий муҳитнинг энг йирик вакилларидан бири Фитрат эди, бу унинг ижодини психологик ва эстетик аспектларда чуқурроқ ўрганишни тақозо этади.

2-Фасл. Фитрат адабий-эстетик қарашларини шакллантирган асослар.

Фитрат ўз даврининг етук шахсларидан бири эди. Буни Вадуд Маҳмуд, Чўлпон, Садриддин Айний каби маслакдошларининг у ҳакда айтган илиқ фикрлари ҳам исботлайди. Қолаверса, у нафақат Туркистон, балки ётакчи Шарқ мамлакатлари ва баъзи бир Фарб мамлакатлари миқёсида ҳам эътиборда бўлган. Бу ҳакда проф. Б.Косимов шундай ёзади: "Унинг ақлу-заковатини Кавказ ва Волга бўйидаги ҳамкасларигина эмас, Москва, Ленинграддаги шарқшунослар ҳам юксак қадрлаганлар. 1924 йилда у Москвада Шарқ тиллари институтида дарс берган, профессор бўлган. Афғонистон, Эрон, Туркия илмий-адабий доираларида ҳам унинг мавқе-мартабаси баланд эди"¹. Мана шундай етук шахснинг шаклланишида, унда муайян адабий-эстетиканинг қарор топишида

¹ Косимов Б. Маслакдошлар . - Тошкент: "Шарқ", 1994, 69-бет.

қандай омиллар ҳал қилувчи роль ўйнади? Хусусан, унинг тадкиқотчилик фаолиятида бунинг инъикоси қандай бўлди?

Жаҳон руҳшунос олимлари инсон туғилгандан то умрининг охиригача кечадиган ҳаёт жараёнини турли даврларга бўлиб таҳлил этадилар. Бу борада кўплаб назариялар ишлаб чиқилган. Улар ўзига хос томонлари билан бир-биридан фарқланиб турса ҳам, бу фарқ унча катта эмас. Айтиш мумкинки, уларнинг йиғиндисидан нисбатан мукаммалроқ фан майдонга келган.

Албатта, ҳар бир одам такрорланмас феъл-атворга эга. Унга хос хусусиятларни тўлиқ англаб етиш, у ҳақда сўнгти хulosани айтиш яратгандан ўзганинг имкониятидан ташқарида. Шунга қарамай, кўплаб йирик олимлар томонидан ижод ҳақида айтилган фикрларни, баъзи ёш психологиясига оид тажрибаларни Фитрат адабий эстетикасини ўрганишга татбиқ этиб кўрамиз.

Руҳшунос-олимлар бир неча факторларни шахснинг шаклланишида муҳим омил деб кўрсатадилар. Булар: ирсият (С.Холл, АҚШ, Ф.Гольтон, Англия), тақлид (Э.Дюркгейм, Франция), биологик-ижтимоий (П.Жане, Франция), таълим-тарбия (Дж.Брунер, АҚШ), биологик-сексуал (З.Фрейд, Венгрия) ва х.к.¹

Мусулмон шарқида инсоннинг шаклланишида, асосан, таълим-тарбия муҳим ўрин тутади деган фундаментал қараш мавжуд. Бунда "Куръон" ва "Хадис" асос қилиб олинади. Аждодларимиз Аҳмад Юғнакий, Юсуф хос Ҳожиб, Аҳмад Яссавий, Алишер Навоийлар ўз ижодий фаолиятларини исломий тарбияга йўналтирганлари ҳам шундан. Жадид педагоглари нафақат шахс камолотини, балки миллат ва жамият равнақини ҳам тарбияда деб билганлар. Ибн Сино, Беруний ва Форобийлар эса таълим-тарбия

¹ Каранг: Фозиев Э. Психология (Ёш давлари психологияси) - Тошкент: "Ўқитувчи", 1994, 35-40 бетлар; Умумий психология. - М.: "Издательство просвещение", 1986, Ўзбек тилига таржима, (таржимон Б.Юсупов) - Тошкент: "Ўқитувчи", 1992, 224-500 бетлар..

билин бирга ирсий-биологик жиҳатларнинг ҳам шахс ҳаётида муҳим аҳамияти бор, деб ҳисоблаганлар.

Ижоднинг юзага келиш жараёнлари ҳақида антик давр файласуфи Афлотун "илоҳий мўъжиза, аклдан ташқари ҳолат" деган фикрларни билдирган.¹ XX асрда яшаб ижод этган Фарб файласуфи, санъатшуноси Герберт Рид ҳам Афлотун фикрларини замонавий психоанализга асосланиб, такрорлайди.² Венгер психологи З.Фрейд ижодий фаолиятни баъзи руҳий жараёнлар билан боғлаб тушунтиради.³ Рус психологи Л.С.Выготский эса ижоднинг индивидуаллик хусусиятини инкор этмаган ҳолда, унинг жамиятдан ҳам кўпгина нарсаларни олишини таъкидлайди.⁴

Бундай салмоқли фикрлардан келиб чиқадиган бўлсак, ижодкор шахснинг шаклланишида, унга хос адабий эстетиканинг вужудга келишида, ҳам ижтимоий, ҳам биологик-индивидуал, ҳам руҳий-маънавий хусусиятлар роль ўйнар экан.

Фитрат маънавий хазинаси бой, жаҳон мусулмонлари томонидан ислом таянчи деб аталган Бухорои шарифда дунёга келди. Руҳшуносларнинг ирсият (генетик) назарияси асосида ёндашсак, унинг авлод-аждодлари эътиқод жиҳатдан мусулмон, ижтимоий келиб чиқиши томонидан савдогар-бойлар эди. Шунга таяниб, исломий эътиқод ва оқсуяклик унга ирсий мерос бўлган, дейиш мумкин. Биогенетик назарияга кўра боланинг шахсга айланишида, асосан мана шу фактор роль ўйнайди. Бироқ социогенетик назария вакиллари буни инкор этадилар. Ушбу инкорда асос борки, кейинроқ буни кўриб ўтамиз.

¹ Овсянников М.Ф. "Эстетика: в прошлом, настоящем и будущем". - М.: "Просвещение", 1988, 20-21.

² Буржуазная эстетика сегодня. (илмий мақолалар тўплами) - М.: "Наука", 1970, с. 106.

³ Райкрофт Ч. Критический словарь психоанализа, Санкт-Петербург, 1995, с. 195-196.

⁴ Выготский Л.С. Психология искусства. - М.: "Педагогика", 1987, с.18.

дэйиш мумкин. Биогенетик назарияга кўра боланинг шахсга айланнишида, асосан мана шу фактор роль ўйнайди. Бироқ социогенетик назария вакиллари буни инкор этадилар. Ушбу инкорда асос борки, кейинроқ буни кўриб ўтамиз.

Фитрат яшаган, тарбия топган муҳит ҳақида тўла тасаввур бериш учун, турли манбаларда, турли мақсадлар билан келтириладиган,¹ қуйидаги далилга эътиборингизни тортамиз. XIX асрнинг охирларида Бухорода 217 масжид, 125 мадраса бўлган. Эски усул мактабларининг сони эса, жами масжиду маҳаллалар сони билан тенг эди. Мана шундай муҳитда туғилган Фитрат, аввал эски мактаблардан бирида, кейинчалик "Мир Араб" мадрасасида таълим олди. Агар у 1904 йилда хаж сафарига чиқсан бўлса (проф.Б.Косимов мазкур китобида айнан "хаж қилган" деб бера-ди. 74-бет), 18 ёшгача Бухоро муҳитида тарбия топган. Кейин хаж сафари баробарида Арабистон каби мусулмон ўлкаларни кўриши билан бирга, Хиндистон, Туркия каби Оврупа таъсирида ўзгаришга юз тутаётган ислом давлатлари, Москва, Петербург каби Оврупа типидаги шаҳарлар билан ҳам танишди. Бухорога қайтганда эса жадидчилик ҳаракати кенг қулоч ёйган, янги усулдаги мактаблар, турли ижтимоий-ташкилотлар фаолият бошлаган қайноқ муҳитнинг устидан чиқди. 1909 йилда (яъни 23 ёшида) Истанбулга ўқишга жўнатилди. У жойда Бухородагидан-да суронлироқ воқеаларга гувоҳ бўлди. Унда ўзи ҳам иштирок этди.

Руҳшунос Э.Фозиев америкалиқ С.Холл тажрибаларига асосланиб, 12-25 ёш орасини инсон руҳиятида ички ва ташқи зиддиятлар рўй бериши, индивидуаллик хусусиятларининг шаклланиши,

¹ Қаранг: Ишанов А. Бухарская народная советская республика, - Тошкент: 1962; Каримов Э. Развитие реализма в узбекской литературе.- Тошкент: 1975; Қосимов Б. Маслакдошлар. - Тошкент: "Шарқ", 1994, 71-бет. (Хозир келтириладиган иқтибос ва Фитрат таржимаи ҳолига оид барча маълумотлар проф. Б.Косимовнинг юқоридаги асаридан олинади).

танқидий муроҳазаларнинг вужудга келиши даври, деб белгилайди.¹

Лев Выготскийнинг аниқлашича, худди шу ёшларда ўспириннинг ҳиссий-хаёлий дунёси бой бўлади. Ичидаги ўй-фикрларни бошқаларга етказишга, бошқаларни бундай қарашлардан хабардор этишга сидқидилдан интилади.²

Шулардан келиб чиқсак, Фитрат ҳам 12-25 ёш орасида ўзи туғилиб ўсган мухитдан узоклашди. Бошқачароқ мухитлар билан рўбарў келди. Бунинг ўз таъсири бўлди, албатта. Унинг ўзи яшаган мухитдан норози бўлиши, бундай мухитни танқид қилиши (руҳшунослик бўйича, танқидий муроҳазаларнинг вужудга келиши) айниқса, "Мунозара" (Истанбул, 1909) асарида яққол кўринади. Рус мутахассисларининг таъкидлашича, худди мана шу ёшлар (18-25) инсонда ватанпарварлик туйғуларининг ҳам жўш урган даврики, бу Фитрат "Мунозара"сида ватан ва миллат мавзуи кўринишида акс этган. Унинг "Сайҳа" (Истанбул, 1911) щеърий тўпламида эса ватан "саждагоҳ" деб таърифланади. Кузатишимизча, бу руҳий жараёнлар оддий ўспиринларга қараганда Фитратда жўшқинроқ, кучлироқ намоён бўлган. Бунинг сабаби Фитратнинг шоирона табиати, шу билан бирга ҳаётида юз берган мухим воқеалар билан ёшидаги руҳий босқичларнинг мос келиши бўлса керак. Ва бу ўринда Фитратнинг ўзи мансуб бўлган жамиятга муносабати, ижодкор ички "мен"идаги амбивалентлик³ кўринишида акс этган. (Мана шу ерда биогенетик назария билан социогенетик назария тўқнашади. Иккинчиси хукмрон факторга айланади).

¹ Фозиев Э. Психология.- Тошкент:"Ўқитувчи",1994,38-бет.

² Выготский Л.С. Воображение и творчество в детском возрасте, 3-издание. - М.: "Просвещение", 1991, с. 31.

³ Амбивалентность – (қисқартирилган изоҳи) истилоҳ воқеликка бир вақтнинг ўзида ҳам севги, ҳам нафрат маъносини беради//Критический словарь психоанализа, Санкт-Петербург, 1995, с.6.

Шу нүктада Фитрат шахсиятида ва дунёқарашида маълум ўзгариш ҳам юз берди. Хусусан, унинг шаклланиб қолган ақидасига дарз кетди. Адабиётшунос Б.Дўстқораев Фитратнинг динга муносабатида Шарқ дахрийлигининг таъсири борлигини таъкидлайди.¹ Бизнингча, бу таъсир айнан шу давр билан боғлик. Кейинчалик очиқ юзага чикишининг ҳам илдизи шу ерда.

Фитратнинг "Мунозара" (1909), "Сайёҳ Ҳинди" (1912) асарларида исломни ширкдан, бидъат хурофотдан тозалаш хусусида сўз кетади. Баъзи ўринларда "Куръон" оятларига зид фикрларни, "Ҳадис" маъноларининг маълум ғояга мослаб талқин этилганини кузатиш мумкин. Мисол келтирамиз: "Мунозара"да Фаранги мударрисни илмдан узокликда, ислом ақидаларидан хабарсизликда айблаётиб: "Магар ўн йил аввал саккиз ёшли бир бола шўхлик қилиб, китобнинг ҳошиясиға "мен офтобни тужа сувратида кўрдим" (таъкид бизники – У.Ж.) сўзларини ёзиб қўйгани туфайли бутун сизга офтобнинг ҳақиқий шаклини исбот қилиш мумкин бўлмай қолди" деган сўзларни айтади.² Бироқ булар саккиз ёшли бир боланинг сўзлари эмас, Аллоҳнинг ҳақ ояти эди. "Куръон"нинг ўзбекча таржимасида бу шундай ифода топган (ас-х.) "(У кунда коғирларга дейилур): "Сизлар ҳаёти-дунёдалик пайтингизда) ёлғон дегувчи бўлган нарсага (ҳисоб-китоб ва дўзах азобига) боринглар: (Жаҳаннамда ёнаётган дўзахилардан кўтарилаётган бадбўй тутунлардан иборат, осмонга ўрлаган сари бўлиниб кетган) уч бўлакли, ҳеч қандай салқинлик бермайдиган ва (дўзах) алангасини тўсмайдиган "соя"га боринглар". Дарвоқе, у (жаҳаннам ҳар томонга ҳар бири) қасрдек, худди **сарик туйларга**

¹ Дўстқораев Б. Фитратнинг диний мавзудаги асарлари//Миллий уйгониш ва ўзбек филологияси масалалари, - Тошкент: Университет, 1993, 52-бет.

² Фитрат А. Ҳиндистонда бир Фаранги ила Бухороли мударриснинг жадид мактаблари хусусида қилғон мунозараси. (Х.Болтабоев форс тилидан таржи-ма қилиб, нашрга тайёрлаган)//Ш.Ю., 1997, 1-сон, 131-бет.

ўхшаган учқунларни отиб туур!" (Вал-мурсалат сураси, 29, 30-31-32-33 оятлар)¹. Бу ерда дўзах олови сариқ тяларга ўхшатилганки, "Мунозара"да кўплаб оятларни қўллаган Фитратнинг ушбу оятдан хабарсиз бўлгани мантиққа тўғри келмайди. Ушбу оятнинг "Куръон" мўъжизаларидан бири эканини, яъни қуёшда юз берадиган водород реакциялари сариқ тялар шаклини беришини бугунги замонавий фан ҳам тасдиқлайди.² Орадан кўп ўтмай: "Фитрат ислом ақидаларининг сиёсий ва гоявий жиҳатдан эскилик табиатини пайқаганда, уни ислоҳ этиш тарафдори бўлиб чиқади" (сўз "Раҳбари нажот" (1915) ҳақида кетмокда)³.

Бу даврда Фитрат ўз эътиқодини тамоман йўқотди ёки дахрий бўлди демаймиз. Факат, юқорида таъкидлаганимиздек, унинг эътиқодига дарз кетди. Албатта бу ҳолат ўз-ўзидан рўй бергани йўқ, балки ўзига хос ижтимоий илдизларга эга. Унинг турли қиёфалари, турли йўналишлари бор. Масалан, Шарқ дахрийлиги "Куръон" оятларидан зиддияту тафовутлар излаш кўринишида акс этса, исломни бузиш учун олиб борилган системали ҳаракатлар "ислоҳ" шиори остида амалга оширилади. "Куръон"да ислоҳчилар шундай таърифланади: (ас-ҳ.) "Уларга: "Ер юзида бузғунчилик қилманлар", дейилса, "Биз ислоҳ қилгувчилармиз", дейдилар. Огоҳ бўлингизким, улар албатта бузғунчилардир, лекин ўзлари буни сезмайдилар". ("Бақара" сураси, 11-12 оятлар).

¹ "Куръон"нинг Алоуддин Мансур қилган таржимасидан фойдаланаётмиз. - Тошкент: Чўлпон, 1992, 29-жузъ, 599-бет.

² Қаранг: "Илоҳий мўъжизалар", иккинчи китоб, - Тошкент: "Чўлпон", 1996, 33-35 бетлар. (Китобда "Дарвоқе, у (жаҳаннам ҳар томонга ҳар бири) қасрдек, худди сариқ тяларга ўхшаган учқунларни отиб туур" оятлари "Вал-мурсалот" сурасининг 31-32 оятлари деб хатога йўл қўйилган. Аслида бу "Вал-мурсалот" сурасининг 32-33 оятлариdir).

³ Дўстқораев Б./Миллий уйғониш ва ўзбек филологияси масалалари,- Тошкент: "Университет", 1993, 52-бет.

Энди рухшунослик нүктаи назаридан қарайдиган бўлсак, инсонда юз берадиган бундай ҳолатнинг ҳам ёш психологияси билан боғликлигини кўрамиз. Ўспириндаги ижобий ва салбий томонга бўлган барча кескин ўзгаришлар шу (12-25) ёшларда рўй беради. Лев Толстой ўзининг рух таҳлилига бағишланган "Икрорнома" асарида ёзади: "Болалигимда анчагина сингдирилган диний эътиқод бошқаларда қандай бўлса, менда ҳам шундай ғойиб бўлди. Фарқ шунда эдик, мен жуда эрта ўқиши ва фикрлашни бошлаганим туфайли (Фитратдаям шундай бўлган эди – У.Ж.) диндан қайтишим илк қадамлардаёқ, онгли равишда рўй берди. Ўн олти ёшимдан эътиборан ибодат қилмай қўйдим ва черковга қатнашни ўз ихтиёrim билан бас қилдим.»

Биз буни ёзувчининг ўзи айтмоқчи "диндан қайтиш"деб тушунмаслигимиз лозим. Негаки асар давомида Толстойнинг ўзи эътироф этганидек, "нимагадир ишонч бору, аммо унинг нималигини англаш мушкул"¹. Бу ҳолат айнан "дарз кетиш" бўлиб, баъзан ижтимоий шароит, баъзан биогенетик факторлар таъсирида ривожланиб бораверади.

Фитратнинг шахс сифатида шаклланишида ҳам шу "дарз кетиш" динамикасини кузатиш мумкин. Аввалига у "Қуръон" оятларидан тафовут излаш кўринишида, кейин "ислоҳчилик" ғояларини кўтариб чиқишида, яққол намуналари эса "Киёмат" (1923), "Шайтоннинг тангрига исёни" (1924), "Зайд ва Зайнаб", "Меъроҳ" каби бадиий асарлари мисолида кўринади. Илмий фаолиятда эса Аҳмад Югнакий, Юсуф хос Ҳожиб, Аҳмад Яссавийлар ижодининг ғоявий-бадиий таҳлилида юз кўрсатди.

Фитрат дунёқарашидаги бундай ўзгаришлар унинг илмий асарларида қандай акс этганлигини ўзаро боғлиқ учта мисол билан кўрсатиш мумкин. Биринчидан, аruz вазнига муносабат кескин

¹ Толстой Л.Н. Икрорнома/Тафаккур, 1997, 1(10)-сон, 94-95 бетлар.

ўзгарди. Бу айникса "Шеър ва шоирлик" (1919) номли назарий асарида очик кўринади.¹ Кейинчалик эса Фитрат "Маркс, Ленин, Сталин методологиясига" асосланиб, арузни текширди.² Аммо буни олим шўролашуви деб қабул қиласлик лозим. Чунки, у умрининг охиригача Туркияда эгаллаган позициясида муқим қолди.

Дарҳақиқат, Фитрат умрининг охиригача шўроларни тан олмади, "Аruz ҳакида" китобида акс этган баъзи ён беришларнинг сабабини эса қуйдагича тушуниш тўғри бўлади. Бу 1936 йил эди, яъни Фитратнинг 50 ёшдалик пайти. Буни руҳшунослар қандай изоҳлайдилар деб сўралганда: "Етуклик даврининг иккинчи босқичида қарилик аломатлари кўпроқ ўрин эгаллай боради. Унинг бошланиш нуқтаси 45-50 ёшдир... Мазкур ёш даврининг ўзгарувчанлигини инсоннинг биологик, ижтимоий ва тарбиявий амаллари (ирсий аломат, ижтимоий муҳит, узлуксиз тарбиявий таъсир) белгилайди», – деб жавоб беришади улар.³

Иккинчидан, бармоқ вазнини шеъриятда асосий вазн деб кўрсатиш. Буни Фитратнинг ушбу сатрлари очик кўрсатади: "Ўзбек миллатчилиги бармоқ вазнини ёқлафонда панисломизм аруз тарафдори эди. *Бу масалада пантуркизмнинг ўзбек миллатчилиги билан бир сафда турганини айтишига ҳожат йўқ.* (Таъкид бизники – У. Ж.). Мен шу вактларда ўзбек миллатчилиги нуқтаи назаридан қарор топган эдим ва шу нуқтаи назардан бармоқ вазнини ёқладим".⁴

Учинчидан, бадиий асар тили масаласида. У "Тилимиз" мақоласида туркий тилнинг қашшоқлашишига бош сабаб қилиб "араб босқини"ни кўрсатди. Яъни: "Мусулмонликнинг туби томи-

¹ Фитрат А. Шеър ва шоирлик, //Иштирокион, 1919, 24 июль.

² Батафсил қаранг: Фитрат. Аruz ҳакида (лотин ёзувида). ЎзССР Фанлар комитети нашриёти: - Тошкент: 1936, 13-20 бетлар.

³ Гозиев Э. Психология, - Тошкент: "Ўқитувчи", 1994, 205-206 бетлар.

⁴ Фитрат А. Аruz ҳакида.- Тошкент: Ўз.ССР Фанлар комитети нашриёти, 1936, 20-бет.

ри Куръон билан Ҳадисидир. Шунинг учун, янги мусулмонлар арабча ўрганмакни ўзларига вожиб деб билдилар, ўқидилар, ўргандилар, севдилар. Бундан кейин форсча ва туркча арабча бўгувга кириб қолдилар".¹ – деб ёзадики, буларнинг ҳаммаси Фитрат илмий тафаккурида юз берган ўзгаришларни очик ойдин намоён қиласди.

Фитрат ҳаётининг Туркия даврида ўткир сиёsatчи сифатида ҳам шаклланди. Бу йўлдаги амалий фаолияти, айниқса Туркиядан қайтгандан сўнг кўринади. Хусусан, унинг жадидчилик ҳаракати ва "Ёш бухороликлар" фирмасининг ташкилотчиларидан, раҳбарларидан бири бўлгани маълум. "Фитрат адигина эмас, Бухоро инқилобининг гоявий-ташкилий раҳбарларидан, сўнгрок эса Бухоро халқ жумҳуриятининг муассисларидан бири, инқилобчи, сиёsatчи арбоб сифатида ҳам шуҳрат топган эди", деб ёзади бу ҳакда проф. Б.Қосимов.²

Унинг маърифатчилик, матбаа, театрчилик ҳаракатлари эса нафақат Бухоро, балки бутун Туркистон миқёсида бундай йўналишларнинг ривожланишида муҳим аҳамият касб этди.

Кўринадики, Фитрат ҳаётининг Туркия даври унинг шоир, ёзувчи, сиёsatчи, олим сифатида шаклланишини таъминлаган. Бу эса ўз навбатида олимнинг кейинги фаолияти учун ҳам тамал тоши бўлиб ҳизмат қилган.

Фитрат ижтимоий-сиёсий фаолиятининг қизғин даври 20-йилларнинг биринчи ярмигача давом этди. 1924 йилдан кейин биз уни сиёsat майдонида деярли учратмаймиз. Бу давларга келиб бадиий, публицистик асарларида ҳам ижтимоий-сиёсий рух анчайин сўниб қолган кўринади. Актив ҳаракатлари эса, асосан, илмий фаолиятида акс этади. Чунки бир неча асарларини ҳисобга

¹ Фитрат А. Тилимиз. (Х.Болтабоев нашрга тайёрлаган) // "Фитна санъати", 2-китоб.- Тошкент: "Фан", 1993, 76-бет.

² Қосимов Б. Маслакдошлар. - Тошкент: "Шарқ", 1994, 80-бет.

олмаганда, Фитрат илмий меросининг асосий қисми 20-йилларнинг ўрталарида, ва, асосан иккинчи ярмида ёзилган. Бунга сабаб нима?

Руҳшунос Лев Выготский бунга ўхшаш ҳолатларни, ақлий фаолиятнинг юксалиши, ҳиссий фаолиятнинг пасайиши каби руҳий асосларга боғлаб тушунтирадики, ушбу фикрга тўлиғича қўшилиш мумкин.¹

Бу кўрганларимиз - Фитрат адабий-эстетик қарашларини шакллантирган субъектив омиллар. Энди объектив таъсир масаласига ҳам қисқача тўхталиб ўтсак. Шу ўринда бир нарсани таъкидлаб ўтиш лозим. Юқорида кўриб ўтганимиз омиллар Фитрат шахсиятида, унинг шаклланишида хусусий аҳамият касб этса, қуйида тўхталмоқчи бўлганимиз жиҳатлар умумий аҳамият касб этади. Аниқроғи, унинг шахсига эмас, илмий салоҳиятининг ўсишига, руҳ ва дунёқарашининг шаклланишига эмас, билим савияси равнақига хизмат қиласди.

Миллий уйғониш даври бўйича қилинган энг салмоқли ишларда давр эстетикаси маданий-маънавий, ижтимоий-сиёсий ҳодисаларга боғланади. Шу маънода Фитрат тадқиқотчилигига ёрдамчи асос бўлган бир неча жиҳатларни кўздан кечирайлик.

Унда шеър ва шоирлик ҳакидаги дастлабки қарашлар мумтоз Шарқ адабиёти таъсирида юзага чикқан. Бу адабиётни Фитрат чуқур ўргангани, нозик ҳис қилгани аниқ. Араб, форс, турк адабиёти бўйича қилинган ишларда ҳам бунинг самарасини кўриш мумкин. "Адабиёт қоидалари"даги эришилган ютуқлар яна бир исбот. Фитратшунос X.Болтабоевнинг таъкидлашича, Фитрат тузган "намуналар" XX аср бошларида янги моҳият касб этган тазки-

¹ Выготский Л.С. Воображение и творчество в детском возрасте. - М.: "Просвещение", 1991, с.26-30.

рачиликнинг қонуний давомидир.¹ Бу юқоридаги фикримизни яна-да ривожлантиради.

Проф. Б.Қосимов Фитратнинг сиёсий арбоб ва ижодкор бўлиб етишишини Туркия мұхити билан боғлайди. Шоир ва адабиётчилар Зиё Гўкалп, Мәҳмәд Ақифлар таъсирини таъкидлаб кўрсатади.² Аммо бу ҳали бошлангич таъсир эди холос. Кейинчалик Фитратнинг кўплаб илмий мақолаларида турк олимлари Фуод Кўпрулу, Нажиб Осимбек номлари тез-тез учрайди. Масалан, "Энг эски турк адабиёти намуналари"га "Девону лугатит турк"нинг 1914 йилдаги Истанбул нашри асос қилиб олингани маълум.³ Бундан ташқари, Фитратнинг "Аҳмад Яссавий" мақоласида Фуод Кўпрулудан бир неча мұхим иқтибослар келтирилади.⁴ Булар Фитратнинг илмий-адабий фаолиятида турк адабиётшунослиги мұхим ўрин тутганини кўрсатади.

Миллий уйғониш даври адабий эстетикаси ҳам тасодифий шаклланиб қолган эмас. XIX аср маърифатпарварлик адабиёти маълум маънода унга замин ҳозирлаб берди. У анъанавий Шарқ адабиёти ва жадидчилик ҳаракати ўртасида кўприк вазифасини ўтади. Шу маънода янги эстетиканинг илдизи ҳам маърифатпарварлик давридан озуқа олди. Бу адабиётшунослик соҳасидаги янгича уринишларда ҳам намоён бўлди. Хусусан, Фурқат ижодида бунинг яққол мисолини кўриш мумкин. Йирик фурқатшунос, профессор Шариф Юсупов бу ҳакда шундай ёзади: "...унинг (Фурқатнинг – У.Ж.) "Шоир аҳволи ва шеър муболагаси" номли

¹ Болтабоев Х. Фитрат ва XX аср бошлари адабиётшунослиги,//Шарқ юлдузи, 1995, 11-12 сон.

² Қосимов Б.Маслакдошлар.Тошкент:Шарқ,1994,79-бет.

³ Болтабоев Х. XX аср бошлари ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис.авто-реф.- Тошкент: 1996, 29-бет.

⁴ Яссавий ким эди? (Мақолалар ва "Ҳикматлар"дан парчалар. Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Б.Дўстқораев).- Тошкент: "Халқ мероси", 1994, 21-бет.

ажойиб шеърида ...Шарқ классик шеъриятининг уч забардаст вакили – Фирдавсий, Ҳофиз ва Саъдий асарларидағи хаёт ҳодисаларининг акс эттириш усули ва бунда муболага санъатининг алоҳида аҳамият касб этиши тўғрисида адабиёт назарияси ва амалиётидан пухта хабардор йирик мутахассис сифатида мулоҳаза юритади. Сўнгра Шарқ классик шеърияти учун етакчи хисобланган бу жиҳатни рус классик шеъриятининг ифтихори бўлмиш Пушкин, Лермонтов, Некрасов асарларидағи ўзига хос томонлари, яъни уларнинг тимсол яратиш маҳорати билан қиёслайди».¹ Ш. Юсупов таъкидлаган жиҳатнинг оригиналлиги ўзаро тубдан фарқ қилувчи икки миллат адабиёти вакиллари ижодининг қиёсида, ўхшаш жиҳатларини излашда кўринади.

Бундай ҳолат кейинчалик (20-йилларда) мунакқид Вадуд Маҳмуд тадқиқотларида намоён бўлган эди. У ҳам, икки маданият вакили – Амирий (Умархон) ва Эдгар По ижодининг баъзи жиҳатларини қиёс қилган эди.² Фитрат «Фарҳод ва Ширин» достони тўғрисида» деб номланган мақолосида эса бу жиҳат қиёсий-типологик метод кўринишда камолот касб этди. Демак, замонавий тадқиқотчиликка 20-йилларга келиб эмас, XIX асрнинг охиридаёқ илк қадамлар қўйилган, самарали уринишлар бўлган. Бу, ўз навбатида, Фитрат ва унинг авлодларига туртки вазифасини ўтаган.

Жадидчиликнинг илк даврида янги эстетиканинг шаклланиши Камий ва Анбар Отин, Васлий ва Мирмуҳсин Фикрий,³ Васлий ва Беҳбудий⁴ ва бошқалар ўртасидаги баҳслар кўринишида акс этди. Бундан ташқари, адабиётшунослик, адабий танқид, адабиёт тари-

¹ Юсупов Ш. Ўзбек маърифатпарварлик адабиёти ва Фурқат. - Тошкент: Ўзбекистон, 1992, 13-бет.

² Каримов Б. Вадуд Маҳмуднинг 20-йиллар адабиёт танқидчилигидаги ўрни, ф.ф.н....дис. - Тошкент: 1995, II боб, 38-39-бетлар.

³ Қосимов Б. Излай-излай топганим... - Тошкент: F.Фулом номидаги адабиёт ва санъат нашриёти, 1983, 92-98 бетлар.

⁴ Ризаев Ш. Жадид драмаси. - Тошкент: "Шарқ" нашриёт матбаа концернининг бош таҳририяти, 1997, 96-97 бетлар.

хига оид илк мақолалар ҳам жадид матбуотида кўринди. Шунда шаклланди, ривож топди. Фитрат адабиётшунос бўлиб етишишида бунинг аҳамияти чексиз бўлган.

20-йиллар ўзбек профессионал адабиётшунослиги дейилгандан, асосан, унда Оврупа ва рус адабиётшунослиги хусусиятларининг акс этиш даражаси кўзда тутилади. X. Болтабоевнинг таъкидлашича, «Фитрат тавсия этган бадиий таҳлил тамойиллари кўпроқ рус «шаклишунослари»нинг қарашларига яқин келади». Бунинг сабаби, ОПОЯЗ номи билан машҳур бўлган рус тилшунослари ҳам Фитрат каби анъанавий Шарқ адабиётшунослиги тажрибаларига суюнгандар¹. Санъат масалаларини ҳал этишда эса "гарбда машҳур бўлган Спенсер" ва "Л.Толстой қарашларидан боҳабар равишда" иш олиб борган.² Мумтоз адабиётга доир тадқиқотларида Радлов, Самойлович, Мартин Хортман каби рус Оврупа мусташриқларининг номлари турли муносабат билан учраб туради. Булардан келиб чиқиб айтиш мумкинки, Фитрат илмий фаолиятида рус ва Оврупо адабиётшунослиги муайян аҳамият касб этган.

Фитратнинг тилшунослик ва адабиётшунослик масалаларини узвий олиб бориш, бу борада маълум тартиб асосида китоблар нашр эттиришдаги фаолияти кўп жиҳатдан татар олими Олимжон Иброҳимов фаолиятига ўхшайди. Чунки, О. Иброҳимов Фитратдан олдин татар тили бўйича "Сарф", "Наҳв" асарларини, кейин, давом эттириб, "Адабиёт қонунлари"ни ёзган.³ X.Болтабоев таъкидлаганидек, Фитрат рус формал мактаби вакиллари билан ҳамфир бўлган бўлса, Олимжон Иброҳимов ишларида рус олим-

¹ Болтабоев X. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис. - Тошкент: 1996, 53-54-бет.

² Болтабоев X. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис.автореф. - Тошкент: 1996, 17-бет.

³ Иброҳимуф Олимжон. Адабиёт қонунлари (араб ёзувида), Казан, Государственная типография, 1919 г. - С. 1-8.

лари Левинов, Овсяннико-Куликовскийларга суженилган. Фитрат бу китобдан хабарсиз бўлган бўлиши мумкин эмас.

Хуллас, Фитрат адабий-эстетик қарашлари икки асосда шакланган дейиш мумкин. Буларнинг биринчиси субъектив асос бўлиб, у олим дунёқарашининг, илмий-адабий эстетикасининг юзага келишини таъминлаган. Бунинг негизида Фитрат ҳаёти жараёнида юз берган турли психологик ўзгаришлар ётади. Айниқса, ҳаётининг Туркия даври унинг шахс ва ижодкор бўлиб етишишида катта таъсир кўрсатган. Бу Фитратнинг ҳам бадиий, ҳам илмий асарларида якъол кўринади. Туркиядан ўзининг исломчилик, шарқчилик қарашларини туркчилик фоядари билан алмаштириб қайтган Фитрат аruz вазнини туркий адабиётта муово-фикаштиришга, бармоқ вазнини ўзбек адабиётининг етакчи вазни даражасига кўтаришга, адабий тилни форсча-арабча сўзлардан то-залашга бутун вужуди билан киришди. 20-йиллар бошида унинг томонидан «Чигатой гурунги» ташкилотининг тузилиши ҳам шу ҳаракатларнинг натижаси эди.

1924 йилдан кейин биз Фитратни сиёsat майдонида очик кўрмасак ҳам, илмий ишларининг туб-тубида сиёсий бир мақсад яъни миллат манфаати ётганига гувоҳ бўламиз. Ҳатто олимнинг қатағон қилинишидан икки йил олдин (1936) нашр этилган «Аруз ҳақида» асарида ҳам миллатпарварлик позицияси сақланиб қолганки, бу Фитрат ички «мен»ида айни хусусиятларнинг етакчи ўрин тутганидан далолат беради.

Фитрат адабий-эстетик қарашларини шаклантирган иккинчи асос – объектив асос ҳисобланади. Объектив асос сифатида Фитратнинг анъанавий Шарқ, турк, татар, рус ва Оврупа адабиётшунослигидан олган билим ва тажрибаларини кўрсатиш мумкин. Бунинг мисоли олимнинг барча тадқиқотларида учрайди. Аммо, шуни алоҳида таъкидлаш лозимки, Фитратнинг шахс ва олим бўлиб

шакланишида объектив асос иккинчи даражали. Субъектив асос эса асосий ўрин тутади. Фитрат илмий меросини, унинг адабий-назарий қарашларини ўз замондошлари ижоди билан қиёсий ўргансак, бунга янада кўпроқ амин бўламиз.

3-Фасл. Аср бошидаги эстетик тафаккур ва Фитратнинг адабий-назарий қарашлари.

Буюк мунакқид В.Г. Белинский рус адабиёти тарихи бўйича ёзган тадқиқотларидан бирида «ҳар нарсанинг қадри бир-бирига қиёс қилинганда яхши билинади», деган эди.¹ Шу маънода мазкур даврда ижод қилган бир неча йирик олимлар қарашларини қиёслаш, уларни санъат ва адабиётнинг турли масалаларига ёндашиш принципларини аниқлаш ва бундан келиб чиқиб, Фитрат тадқиқотчилигининг ўрнини белгилаш мақсадга мувофиқ бўлади. Бунда, асосан, Отажон Ҳошим,² Абдураҳмон Сайдий,³ Вадуд Маҳмуд,⁴ қисман Чўлпон ва Абдулла Авлонийларнинг куйида кўрсатилган мақолаларига таянилади. Ўрни-ўрни билан бошқа асарларига ҳам мурожаат қилиниши мумкин.

a) Адабиёт ва санъат тўғрисида мулоҳазалар

Фитратнинг адабиёт тўғрисидаги қарашлари 10-йилларнинг охиридаёқ тугал шаклга кирган эди. Кейинчалик назариётчи сифатида фаолият кўрсатганда ҳам шу фикрларга суянди.

Масалан, у "Шеър ва шоирлик" мақоласида "Шеърда кишиларнинг қонини қайнатғувчи, сингирларини ўйнатғувчи, миясини

¹ Белинский В.Г. Адабий орзулар. - Тошкент: Ф. Фулом, 1977, 68-бет.

² Ҳошимов О. Ўзбек адабиёти намуналарига сўзбоши//Ўзбек адабиёти намуналари. 1-жилд, С - Тошкент: Ўзнашр, 1928, III-X бетлар.

³ Сайдий А.Чигатой ва ўзбек адабиёти ва шоирлари//Инқилоб, 1922, 9-сон, 174-183 бетлар.

⁴ Маҳмуд В. Навоийгача турк адабиёти//Маориф ва ўқитғувчи, 1926, 1(13)-сон, 48-50 бетлар.

титратғувчи, сезгисини қўзғатғувчи... бир маънавий куч бор",¹ деган бўлса, "Адабиёт қоидалари"да "...адабиёт фикр-туйғуларимиздаги тўлқунларни сўзлар воситаси билан тасвир қилиб, бошқаларда ҳам шу тўлқунни яратмоқдир",² дея дастлабки тезисни тўлдириброк, конкретроқ ифодалади. Яъни биринчи тезисда шеърнинг ички тузилиши, уни ташкил этувчи маънавий-рухий асослар кўрсатилса, иккинчи тезисда, шулар билан биргаликда, сўз санъатининг умумэстетик вазифаси ва аҳамияти ҳақида фикр юритилади. Бунинг умумий маъносини ҳар иккала фикр синтезидан келиб чиқсан мантиқий холоса деб айтиш мумкин. Яна бунинг таркибида ижод моҳиятини белгиловчи рационал мағз ҳам бор.

Бу нималарда намоён бўлган? Олимнинг фикрича, ижодкор-шахс сўзларни шундай тузсинки, у ҳар бир кишига эстетик завқ бера олсин ("қонини қайнатсин, сингирларини ўйнатсин"), шу билан бирга онгини юксалтиrsин ("миясини титратсин, сезгисини қўзғатсин"). Том маънодаги адабиётнинг моҳияти шу. Ижодкор ҳам шундагина ўз номига муносиб бўла олади.

Шеърнинг шеър бўлиши учун шаклнинг ўзигина кифоя қилмайди. Яъни ў шаклга тушса-ю, муҳлисига юқоридагидек таъсир этолмаса, у шеър эмас, назм парчасидир".³ «Адабиёт қоидалари» китобининг шу ўрнида Сўфи Оллоёрнинг «Ёзилди турки тил бирла мактуб...», деб бошланувчи олти мисраси билан Чўлпоннинг «Клеопатра» номли бир асари қиёсланиб Сўфи Оллоёр шеъри «шеър эмас, бир назм парчасидир» деган холосага келинган эди.

«Адабиёт қоидалари» 1995 йилда қайта нашр этилганини хисобга олиб, бу фикрга озроқ изоҳ бериш лозим кўринади. Таас-

¹ "Иштирокион", 1919, 25 июл.

² Фитрат А. Адабиёт қоидалари. - Тошкент: "Ўқитувчи", 1995, 21-22 бетлар.

³ Фитрат, шу асари, 22-бет.

суфки, Сўфи Оллоёр адабий мактаби бўйича докторлик ишини ҳимоя қилган Иноятулла Сувонқулов тадқиқотларида ҳам бу масала ечим топмаган.

Бизнингча, бу ерда Фитрат шеърнинг истилоҳий моҳияти ва жанр хусусиятини аниқлашга асосий эътиборни қаратган. «Адабиёт қоидалари» китобидаги ушбу бўлимнинг «Шеър» деб номланишидан ҳам буни англаш мумкин. Фитратнинг Сўфи Оллоёрдан олинган мисраларни «шеър эмас, бир назм парчаси» дея баҳолаши унинг шоир ижодига нохолис муносабатини кўрсатмайди. Балки унинг зукко шеършунос эканидан далолат беради. 20-йилларда ҳатто, бугунги кунда ҳам ҳар қандай қофияли сўзларни шеър дейиш расмга кирганки, олимнинг юқоридаги фикрлари айнан шундай ноаниқликларга нуқта қўйиш учун айтилган эди. Ушбу масалага бошқа асарларида ҳам тўхталгани маълум.¹

Фитратнинг нуқтай назарича, адабиётни ҳалокатга олиб борадиган, ўлдирадиган нарса – "таклиддир".² Бу инсонларнинг ҳар бир ишда ўзларидан юқорироқларга бемақсад "эргашувларидан келиб чиқади".³ Таклид, яна: «сон-саноқсиз шоирлар етиштирган даврнинг-да "ҳеч бир янгилик кўрсатмаслиги"га олиб келади.⁴ Мунаққид Белинский ҳам айнан шу таклидчилиги учун, гениал рус санъаткори – Ломоносовни қаттиқ танқид этган эди.⁵ Чўлпон ҳам бутун мумтоз адабиётни "бир хил" деб нолиганда мана шу таклидчиликни кўзда тутган эди.⁶

¹ Фитрат А. Қутадғу билик//Маориф ва ўқитғувчи. 1925. 2-сон, 69-бет.

² Фитрат А. Шеър ва шоирлик//Иштирокиён, 1919, 25 июл.

³ Фитрат А. Бедил (бир мажлисда), 1923 й., 2-сон.

⁴ Фитрат А. XVI асрдан сўнгра ўзбек адабиётига умумий бир қарааш//Аланга, 1929 й., 2-сон.

⁵ Белинский В.Г. Адабий орзулар.- Тошкент: F.Гулом номидаги адабиёт ва санъат нашриёти, 1977, 18-бет.

⁶ Чўлпон. Адабиёт надир. - Тошкент: "Чўлпон" нашр., 1994, 57-58 бетлар. Бу ўринда «таклид» деганда кўпроқ анъанавийлик кўзда тутилса ҳам янги

Хўш, олимнинг таклидга муносабати қандай мезонлар асосида эди? Бизнингча, у "Шеър ва шоирлик" мақоласида факат бадиият нуқтаи назаридан гапирган эди. "XVI асрдан сўнгра ўзбек адабиётига умумий бир қараш" мақоласида эса бош мезон мазмун эди, яъни мазмун талабларидан келиб чиқилган эди. Унинг бу қарашлари В.Г.Белинский ва Чўлпон қарашлари билан яқин кела-ди.

Умуман, Фитратнинг адабиёт ҳақидаги мулоҳазалари қуйидагиларда кўринади. Адабиёт – сўз санъатидир. Унинг асосини "Туйғулар тўлқини" (Хозирги термин билан -пафосга яқин тушунча) ташкил қиласи. Адабиётнинг вазифаси: "Ўзгаларда ҳам шу туйғуларни уйғотмоқ; уларнинг қонини қайнатмоқ, сингирларини ўйнатмоқ"(эстетик завқ бермоқ), миясини титратмоқ, сезгиларини қўзғатмоқ" (яъни онгига таъсир этмоқ, тарбияламоқ)дир. Адабиётнинг бундай талабларга жавоб бериши учун шакл ва мазмун мослиги шарт. Адабиётни чин маънода ҳалок қиласидан нарса – бу тақлиддир. Ҳақиқий адабиёт тақлиддан холи бўлмоғи лозим.

Олимнинг ушбу қарашлари адабиётнинг умумэстетик талаблари билан мос келади. Бу албатта, Фитрат адабий-назарий қарашларининг бугунги кундаги аҳамиятини белгилайди.

Вадуд Маҳмуднинг бу масалада маҳсус асарлари бўлмаса ҳам, мавжуд асарлари умумий руҳидан келиб чиқиб, маълум хulosа ясаш мумкин. Масалан, у ҳам адабиётни сўз санъати деб қабул қиласи. Санъат даражасидаги асарларнигина тан олган. Ҳатто ўзининг жадидча қарашларига ҳамоҳанг асарларда ҳам санъатий бир рух бўлишини истаган, шу мезонда ёндашган, талаб қўйган. У "Турк шоири Ажзий" мақоласида Сиддикий –Ажзийнинг "ишқи

миллат ва Ватан ишқи" эканини «такдир» этиш асносида, шоирнинг:

Банго қарорсиз ўлмакда бордур боис,

Қарори вермакда алдан қарордур боис, –

мисраларини келтириб, шундай ёзади: "...кўрунгиз қарор сўзи билан қандай ўйнайдир. Бу эса Шарқ шоирлигининг эски, мўътабар бир хусусиятидир. Бунинг "маъно" жиҳатидан ҳам қандай тўла экани оз мулоҳаза билан англашиладир".¹

Вадудшунос Б.Каримов унинг адабий-эстетикасини шундай баҳолайди: "В.Махмуд адабий-танқидий мақолаларида фоя ва мазмундан кўра кўпроқ санъатнинг нафосатига, яъни бадиияти, шакли, услуби ва тилига эътиборни қаратди".² Агар "Турк шоири Ажзий" мақоласидаги умумий рух, шоирга бўлган хайрихоҳлик, шеърнинг маъно жиҳатига алоҳида эътиборни ҳисобга оладиган бўлсак, В.Махмудга ғоявийлик ва бадиийлик мезони бир хил бўлиб чиқади. Бунинг ижтимоий, руҳий асослари ҳам бор. У ёшлигидан жадидчилик руҳида тарбия топди.³ Маслаги эса миллат озодлиги эди.

Абдураҳмон Саъдий «Гўзал санъат дунёсида» номли мақоласида: "санъат асари юракларда бир ажиб тўлқун, бир ажиб лаззат, таъмли бир таъсир туғдирса, мияда ҳам қўзғалиш ясаса, бу асар ҳақиқий бир санъат асари бўлуб саналмокқа тамом ҳақли бўладир", деб ёзади.⁴ Унинг бу фикрлари Фитратники билан анча яқин. Фитратшунос Ҳ.Болтабоев ёзганидек, у санъатни фақатгина

¹ Маҳмуд В. Турк шоири Ажзий//Миллий уйғониш ва ўзбек филологияси масалалари. - Тошкент: "Университет", 1993, 78 бетлар.

² Каримов Б. Вадуд Маҳмуднинг 20-йиллар адабий-танқидчилигидаги ўрни. ф.ф.н....дис.автореф. - Тошкент: 1995, 9-бет.

³ Қаранг: Каримов Б. Вадуд маҳмуднинг 20-йиллар адабий-танқидчилигидаги ўрни. ф.ф.н....диссертация, - Тошкент:1995,1-боб.

⁴ Саъдий А. Гўзал санъат дунёсида//Инқилоб, 1922, 2-сон.

"ўзни овутмок" ёки "руҳан ажиб бир лаззат қўзгатувчи восита"¹ деб билмаган. Санъатнинг "таъмли бир таъсир" (эстетик завқ), "мияда ҳам қўзголиш ясаш" (онг ва тарбияга таъсир этиш) жиҳатларини ҳам тўғри кўрсатиб берган, тўғри таъкидлаган. Шу хусусиятлар сабабли адабиётшунос Б.Дўстқораев А.Саъдийни "асарларни баҳолашдаги эстетик нұқтаи назари чекланганликда" айблайдики,² бунда марксча-ленинча методологияга асосланилган эди.

Аммо бу ерда бизни қизиқтирган нарса унга адабиётшуносларнинг берган турлича баҳоси эмас, балки ундаги фикрларнинг Фитрат ва Чўлпон³ фикрлари билан мос келишидир. Бунинг сабаби нима экан? Фикрлар турли йилларда айтилган. Уларнинг ёшларида ҳам анча тафовут бор. Муҳит масаласида ҳам шу гапни айтиш мумкин. Бу умумийликда қандай сир яширган? Ёки бу ҳар бир санъатсевар инсоннинг адабиёт ҳақидаги стихияли тушунчасимикан? Ва ёки, ягона хукмрон назариянинг мавжуд бўлмаганиданмикан? Бизнингча, бу фикрий яқинлик ҳар учала олимнинг шарқона «илми бадеъ» руҳида тарбия топганларидан бўлса керак.

Аммо А. Саъдий бундай қарашларида событ тура олмади. Бошқа асарларида адабиётни: "ижтимоий муҳит, сиёсий ва иқтисодий турмуш... ўзаро доимий курашда бўладиган фикрлар, манфаатлар"нинг кураш майдони деб тушуниради.⁴

Демак, унда адабиётни соф санъат сифатида талқин этиш ҳам, ижтимоий ҳаётга боғлаш ҳам (яъни ижтимоий онг шаклларидан

¹ Болтабоев Х. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.н....дис.автореф. - Тошкент: 1996, 16-бет.

² Дўстқораев Б.А. Ўзбек совет танқидчилиги тарихи. - Ташкент: "ТошДУ", 1989, 63-бет.

³ Бу ерда Чўлпоннинг "Адабиёт надир" мақоласидаги фикрлар кўзда тутилмокда. (Чўлпон, Адабиёт надир. - Тошкент: "Чўлпон", 1994, 35-36 бетлар.

⁴ Саъдий А. Чигатой ва ўзбек адабиёти ва шоирлари://Инқилоб, 1922, 9-10 сон, 174-бет.

бири деб тушуниш ҳам) бор. Шу сабаб адабиётшуносликда унинг ижоди ҳақида турлича фикрлар мавжуд. Замондошларининг уни танқид қилишларига ҳам шу сабаб.¹

Отажон Ҳошимнинг адабиёт ҳақидаги қарашлари қандай? И.Ёкубовнинг ёзишича, у ўзига тўқ савдогарнинг ўғли (гарчи таржимаи ҳолида "синфий душман" деган тамғадан "дехқон ўғлиман" деб ҳимояланган бўлса ҳам). Етти-саккиз ёшидан тарбиялаш учун рус оиласига асрани ўғил қилиб берилган. Хуллас, "бевосита шу тузум (шўролар тузуми У.Ж.) тарбиялаб вояга етказган" авлоднинг типик вакили.²

Унинг адабиётга қарашлари ҳам ҳаётнинг шундай томонлари билан боғланади. Яъники, у "истибоддога асосланган сиёсатнинг тобе жумхуриятдаги энг ишончли вакилларидан, генерал мундиридаги содик солдатларидан ва айни замонда унинг қурбон"ларидан биридир.³ Бунинг билан бирга Отажон Ҳошим замон олдига қўйган муаммоларнинг илмий ечимидан ташқари, сиёсий ечимини топишга ҳам масъул бўлган шахс эди. Унинг таҳлил методи (ўзи айтмоқчи) "социал-сиёсий" эди.⁴

Отажон Ҳошим адабиёт ва санъатни баҳолаганда, ҳукмрон мафкура ишлаб чиққан принципларга асосландики, бу ҳам юқоридаги сабабларнинг оқибатидир.

Унингча, адабиёт ҳар қандай даврда ҳукмрон синф мафкурасини ташувчи қуролдир."Адабиёт ҳоким синф қўлида маҳкум синфларни ташкил этиш учун катта синфий кучдир. Маълум иқтисодий-ижтимоий муносабатлар орқасида бир давр адабиёти, бу

¹ Каранг: Фози Олим "Адабиёт тўғрисида хато бир назар", //Маориф ва ўқитгувчи, 1925, 4-сон.

² Ёкубов И. Отажон Ҳошимнинг адабий-танқидий фаолияти.-ф.ф.н.... дис. автореф. - Тошкент: 1993, 12-16 бетлар.

³ Шу манба-13-бет.

⁴ Шу манба - 16-бет.

муносабатда ҳукм сурган синф мафкурасини ташийди"¹. Афсуски, олим ўзининг бу қарашларини "бирдан-бир тўғри қараш деб ҳисоблаган".²

Шунга қарамасдан Отажон Ҳошим адабиётнинг "санъат ёғини"(О.Ҳошим) яхши ҳис қилган, тўғри баҳолаган. Унинг қарашларидағи бу қирра мумтоз адабиёт ҳамда жадид адабиёти вакилларига хусусан, Чўлпонга муносабатида яққол кўринади.³

Демак, Отажон Ҳошим адабиётнинг вазифасини синфлар манфаати билан боғлаган. Ўзи ҳам шу принципга асосан социалсиёсий таҳлил йўлидан борган. Шу билан бирга адабиётни санъат сифатида яхши ҳис қилган, тушунган. Ушбу жихатлари учун қадрлаган. Мумтоз ва жадид адабиётига ижобий муносабати ҳам шундан келиб чиққан.

Кўриб ўтдикки, бу тўрт олимнинг адабиётга қарашда ўзаро яқин келадиган фикрлари ҳам, зид фикрлари ҳам мавжуд экан. "Соф санъат" тушунчаси (Ойбек ўз такризида Фитратга нисбат берганидек) уларнинг бирортасида ҳам "соф" ҳолатда эмас. Фитратда адабиётни сўз санъати деб тушуниш билан бирга жадидчилик, туркчилик ғоялари билан синтез ҳолда акс этиши, В.Махмудда миллатни фафлатдан уйғотувчи восита сифатида талқин этилиши, А.Саъдийда аник бир тўхтамнинг йўклиги, О. Ҳошимда адабиётни санъат сифатида ҳис этиш, қадрлаш баробарида синфиийлик принципларидан ҳоли тушуна олмаслик ҳоллари юқоридаги фикримизни исботлайди.

¹ Ҳошимов О. Сўзбоши/Ўзбек адабиёти намуналари, С-Т. Ўз-нашр, 1928, VI-бет.

² Шарофиддинов О. Истиқлол фидойилари: Мустафо Чўқай, Чўлпон, Отажон Ҳошим. - Тошкент: "Шарқ", 1993, 132-бет.

³ Батафсил қаранг: Ҳошимов О. Адабий мерос ва Чигатой адабиёти//Қизил Ўзбекистон, 1929, 16 июл; Ҳошимов О. Жадид адабиёти тўғрисида - "Қизил қалам" мажмуаси, П-жилд, - Тошкент: 1929; Ёкубов И. Отажон Ҳошимнинг адабий-танқидий фаолияти. ф. ф. н.... диссертация, 1993, II боби.

Санъат ва санъат назариясига оид қараашлар Фитратнинг асосан иккита ишида ўз аксини топган. Буларнинг биринчиси "Адабиёт қоидалари" дарслиги.¹ Иккинчиси "Санъатнинг маншай" (келиб чиқиши) ҳақидағи мақоладир.²

Фитрат санъатга таъриф берганда, асосан унинг лугавий маъносидан келиб чиқкан бўлса, санъат турларини белгилаш ва тасниф қилишда Оврупо назариётчилари билан ҳамфикр бўлган. "Адабиёт қоидалари"нинг услуб, адабий тур ва жанрлар; "эл адабиёти" каби бўлимлари кўп жиҳати билан татар адабиётшуноси О.Иброҳимов "Адабиёт қонунлари" (Козон-1919)га яқин келадики, бу икки асарни қиёсий ўрганмоқ керакка ўхшайди. Мавзуимиз кўпроқ Фитратнинг мумтоз адабиётга доир ишлари бўлгани учун ишда бунга ўрин беришга имкон йўқ. Бу фикрлар кўп жиҳатдан бугунги фан нуктаи назарига ҳам мос келади. Х.Болтабоев буни Г.Поспелов таҳрири остида чиқкан "Адабиётшуносликка кириш" дарслигига қиёслаб, яхши кўрсатиб берган.³ Аммо Фитрат адабиётга бергани каби санъатга таъриф беришда ҳам ўта жўнлаштириш йўлидан борадики, оқибатда Ойбекнинг қатый эътиrozига учрайди.

Ойбек О.В. Трахтенбергнинг "Инқироз санъати – идеясиз, инқилоб санъати, аксинча – идеалидир" деган тезисига асосланиб, Фитрат таърифини гоясизликда, санъатнинг "ижтимоий ҳодиса" (Луначарский) эканини тушунмасликда айблади. Шу ўринда Ойбек

¹ Фитрат А. Адабиёт қоидалари. - Тошкент: Ўқитувчи, 1995; Олдинги нашри: Фитрат А. Адабиёт қоидалари. (Аадабиёт муаллимлари ҳам ҳавасмандлари учун қўлланма). - Тошкент: 1926 йил.; «Адабиёт қоидалари» китобининг «Санъат» деб номланган бўлими ҳақида Х. Болтобоев диссертациясида батафсил тўхталинганини назарда тутиб, асосан «Санъатнинг маншай» мақоласи устида фикр юритишни лозим топдик. Фақат баъзи керак ўринлардагина бу асарга мурожаат қилишимиз мумкин.

² Фитрат А. Санъатнинг маншай (келиб чиқиши)//Маъориф ва ўқитувчи, 1927, 5-сон.

³ Болтабоев Х. XX аср боши ўзбек адабиёти ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис., - Тошкент: 1996, 40-бет.

Фитратни бу таърифини "Муҳиддинбекнинг таърифига" ўхшатадики, бу турк адабиётшуноси, "Янги адабиёт" номли асар муаллифи – Муҳиддин афанди бўлса керак. Муҳиддинбек ҳакида О.Иброҳимовнинг "Адабиёт қонунлари"да (К.,1919,б-бет) маълумот бор.¹ Бизнингча, Ойбек Фитратнинг санъатга берган таърифини чукурроқ таҳлил этганда, бу таърифда ижтимоийликдан том маънода узилиш ҳолати йўқлигига амин бўлган бўлар эди. Фақат Фитратда ижтимоийлик адабиёт ва санъатни ижтимоий онг шакли сифатида талқин этишда эмас, унинг ижтимоий муҳитда бажарадиган вазифаси (функцияси-«ўзгаларда ҳам шу тўлқунни яратмоқ»)га асосий эътиборни қаратиш шаклида акс этган. Бу, маълум маънода унинг жадидча қарашларининг ифодаси эди. Жадид адабиётининг ўзагида "ўзгаларга таъсир этиш" ётишини эслайлик. Акс ҳолда Фитрат ўз эътиқодига зид йўлдан борган бўлиб чиқар эди.

"Санъатнинг манши" (келиб чиқиши) мақоласида санъат на-зариясига оид фикрлар ривожлантирилди. "Адабиёт қоидалари"да санъатга содда таъриф бериш билан чекланилган бўлса, бу мақола санъатшунослик таърихига экскурс қилиш, санъатнинг келиб чиқиши ҳакида мавжуд фикрларни ташхису таҳлил қилиш, баҳсларга киришиш ўлароқ илмийлик касб этди.

Фитрат санъатнинг ўта қадимиј экани ҳақидаги мавжуд фикрларни, маълум (Франциядаги "Моделен" горидан топилган, мамонт расми туширилган тош, "Оврупа музаларида"ги турли осори-атика намуналари ҳакида) далилларни келтириб ўтгандан кейин: "Инсонлик тарихида бу қадар эски ўрун тутқон, санъатнинг пайдо бўлиши қандайдир? Бунга сабаб нима эмиш?", – деган савол қўяди.² Саволга жавоб тарзида бу масаланинг олимлар томонидан

¹ Ойбек.М.А.Т.XIV том,- Тошкент: 1979,42-бет.

² Фитрат А. Санъатнинг манши (келиб чиқиши)//Маориф ва ўқитувчи, 1927, 5-сон, 37-бет.

"турлича изоҳ этилиши, бундай қарашлардан бири – санъатнинг келиб чиқишини " диний туйғуларга боғлаб талқин этиш эканини таъкид этади. Экскурс мазмунидан ва баъзи очик эътирофлардан Фитратни баҳсга чорлаган бундай қарашлардан бири анимистик тушунчаларга асосланувчи Спенсер назарияси, иккинчиси психологияк мактаб вакилларининг қарашлари деган фикрга келиш мумкин.¹ Манбаларнинг гувоҳлик беришича, муайян даражада психологик мактаб билан боғлиқ бўлган Зигмунд Фрейд (1856-1939) асарлари 20-йилларнинг ўрталарига қадар рус адабиётшунослигининг эътибор марказида бўлган. Бу марксча назарияни фрейдизм билан мувофиқлаштиришга уринишларда кўринган. Жорий сиёsat эса психологик мактаб каби, фрейдизмни ҳам заарли деб топган. Оқибатда бу назарияни марксизмга асосланиб, инкор этиш, танқид қилиш бошланган.² Ушбу ҳолат ўзининг барча зиддиятлари билан Фитрат мақоласида ҳам акс этган.

Фитрат санъатнинг пайдо бўлиши ҳақидаги маълум назарияларни рад этиб, қуидаги хуносаларни олдинга суради: "Шунинг учун буларнинг (санъат турлари ҳақида гап кетаяпти – У.Ж.) туғилишларини динга, маънавиятга эмас, моддий ҳаётга боғлаш мувофикдир".³

¹ Маълумки, психологик мактабга немис олимни Вильгельм Вундт (1832-1920) асос солган бўлиб, мазкур мактаб мифлар, туш кўриш ва голлюцинация каби психологик ҳолатларни ўрганиш, таҳлил қилиш негизида поэтик тадқиқнинг янги методини ишлаб чиқкан. Рус адабиётшунослигига бу методнинг тадбиқ этилиши фольклоршунос-олим А.А.Потебня (1835-1891) номи билан боғлиқ. Унинг издошлари Д.Н.Овсянико-Куниковский, А.Г.Горибелль, Б.А.Лезинлар бўлиб, ушбу метод, шўро сиёсати қатъий таъқиқлаган 20-йилларнинг ўрталаригача, рус адабиётшунослигига етакчи ўрин тутган. Фитратнинг шу йилларда Москвада ишлагани, шу кайфиятдаги олимлар (формал мактаб вакиллари) билан ҳамкорлик қилгани ҳисобга олинса, масала ойдинлашади.

² Фрейд З. Психология безсознательного,(Составитель, научный редактор, автор вступительной статьи М.Г.Ярошевский).М.Просвещение,1989,с.3-4;9.

³ "Маориф ва ўқитгувчи", 1927, 5-сон, 40-бет.

Уни бу холосага олиб келган омилларни кузатайлик. Мақолада мусиқа, тил ва сўз санъатининг келиб чиқиши сабаблари ҳакида сўз юритилаётуб, "инсонларнинг ҳайвонлик даври" (ибтидоий жамоа тузуми), "ўз-ўзни саклаш" (яшаш учун кураш) "биргалашиб ов қилиш" (ибтидоий одамларнинг яшаш шарти) "диний түйғулардан йирок бўлғон давр" (мифологик қарашлар пайдо бўлишидан бурун), "ритма" (мехнат ритми асосида тил, адабиёт ва ҳ.к.ларнинг пайдо бўлиши)¹ каби сўз ва иборалар тақрор-тақрор учрайди. Буни марксча истилоҳлар билан солиштиргани-мизда фарқ фақат ифоданинг соддалигида эканини кўрамиз.

Эътиrozлар туғилмаслиги учун далил келтирайлик. Фитрат мақоласида тилнинг пайдо бўлиши ҳакида шундай ёзилади: "(Ибтидоий одамлар – У.Ж.) ўз теграларида юргон ов ҳайвонларидан ёки турли йиртгувчи жониворлардан бир-бирига ҳабар бермак учун, бу товушлар бошда ниманинг, қайси ишнинг рамзи бўлғон эсалар, бора-бора, тақрорлана-тақрорлана шул нарсаларнинг мана шул ишнинг исми бўлдилар.

Шундай бўлуб, одамларда энг биринчи сўзлар иш, меҳнат, ўзни саклаш натижасида майдонга келган. *Бошда* бу тилнинг сўзлари жуда оз бўлғон. Лекин бора-бора иқтисодий ҳаётнинг ўсуши билан бирга тилда ўсган, сўзлар кўпайган. *Иштиқоқ йўллари кенгайган*.² Шу ўринда айтиб ўтиш керак: Фитрат адабиётнинг ("Халқ ашулалари" – Фитрат таъбири) вужудга келишини ҳам ушбу жараённинг давоми сифатида кўрсатади. Аммо унинг сўз санъатининг бошланишини фольклор билан боғлаши асосли бўлиб, дунё олимларининг фундаментал тадқиқотларида ўз исботини топгани билан изоҳланади.

¹ Қавс иичдаги сўзлар қўштириноқ ичидағи сўзларнинг марксча ифодаси.

² Фитрат А. Санъатнинг маншай://Маориф ва ўқитгувчи, 1927, 39-40 бетлар.

Энди юқоридаги фикрларга асос бўлган деб тахмин этилган жумлаларга эътибор қаратамиз: "Уюшган кишилар шу даражага етдиларки, уларда бир-бирларига нималарнидир айтиши эҳтиёжи тугилди. Бу эҳтиёж ўзига керакли органни вужудга келтирди: Маймуннинг тараққий қилмаган ҳиққилдоги аста-секин, лекин тўхтосиз модулляция йўли билан борган сари тараққий қилган модулляция учун ўзгариб турди. Оғиз органлари аста-секин аниқравшан товушлар чиқаришни ўрганди".¹ (Барча тъкидлар бизники – У.Ж.).

Ушбу назария тўлиқ амалда бўлган жамиятда бу қарашлар шундай аниқ тезисларда ифода топдики, бу айнан Фитрат адашган йўлнинг интиҳоси эди: "...инсон нутқи ижтимоий меҳнат процессида ибтидоий одамларнинг ўзаро алоқа қилиши ва фикр алмашинувига бўлган эҳтиёж натижасида пайдо бўлди".²

Агар ушбу далиллар Фитрат марксизм назариясига мурожаат этган экан деган фикрнинг исботи учун етарли бўлса, энди масаланинг юқорида айтганимиз "зиддиятлар" билан боғлиқ иккинчи томонига ўтсак.

Юқорида ҳам кўрдикки, марксча адабиётшунослик ўз табиитига зид бўлган – инсон рухиятини ижтимоийликдан ҳоли индивидуал хусусиятлардан келиб чиқиб таҳлил қилувчи назариялар билан келишолмайди. Яна бир мисол: ритмнинг табиий ҳодисалар билан боғлиқлиги ҳақидаги қарашлар шўро адабиётшунослигига шундай баҳоланган эди: "биологик ритм бўлган юрак фаолиятининг ҳаракати денгиз тўлқинларининг даврий ҳаракати билан ёки меҳнат жараёнидаги ритм билан боғлиқ (тъкид бизники – У.Ж.). (К.Бюхлер) деб ҳисобланади. Бу фикрлар, шеърий ритмнинг

¹ Маркс К., Энгельс Ф. Танланган асарлар, II-том, - Тошкент: Ўздавнашр, 1959, 83-бет.

² Мирзаев М., Усмонов С., Расулов У. Ўзбек тили, Тошкент: Ўқитувчи, 1979, 9-бет.

моҳиятини вульгар изоҳлашдан бошқа нарса эмас".¹ "Санъатнинг маншай" мақоласида ҳам ички мантикий зидликка йўл қўйиш, айнан шу – ритм масаласида содир бўлган, яъни Фитрат ҳам бу масалага К. Бюхлер каби ёндашган ва ўзи асосланган назарияга зид фикрни айтган эди. Кўчирмага дикқат қиласлик: "*Хоҳ рақс чогида, хоҳ иши чогида* "оҳ-ух", "хайт-хуйт" товушларининг ибтидоий бир оҳанг билан, ритма билан чикиши маълумдир. *Рақс замонида ёлгиз ҳалиги товушлар эмас, нафас олиш ҳам рақс ҳаракатларининг ритмасига тобе бўлуб қоладир*"² (таъкид бизники – У.Ж.).

Бу бир далил, иккинчи далил ҳам биогенетик назария билан боғлиқ. Маколада рақс санъатининг келиб чикиши ҳакида шундай ёзилади: "Инсонларда, ҳатто ҳайвонларда энг катта бир шодликнинг бергани ҳаяжони, таъсири кўрунган бу сакраб-ўйнашлар, шубҳа йўқки, рақснинг илк бошланғич шаклидан бошқа нарса эмасдир. Мана шу тонуклар кўрсатадики, инсонлар ҳали ҳайвонлиқ даврида яшафонда, ҳайвонлиқ давридан инсонлиқ даврига ўтишнинг биринчи пайтларида, яъни диний туйгулардан жуда ҳам йироқ бўлғонларида рақснинг бошланғичи деганимиз, ҳалиги сакраб-ўйнашлар улар орасида бор эди".³ Мана шу келтирган кўчирманинг ўзида марксча назарияни ёқлаб туриб инкор этиш, номарксча назарияни эса инкор эта туриб ёқлаш ҳолатига, яъни фикрий зиддиятга йўл қўйилган.

Зигмунд Фрейд психоанализида, инсондаги кўчирмада келганга ўхшаш сакраб ўйнаш каби онгдан ташқари (ғайришуурий)

¹ Хотамов Н., Саримсоқов Б. Адабиётшунослик терминларининг русча-ўзбекча изоҳли луфати, - Тошкент: Ўқитувчи, 1983, 273-бет.

² "Маориф ва ўқитувчи", 1927, 5-сон, 39-бет.

³ Шу манба - 39 бет.

холатлар "безсознательное", термини билан бериладики,¹ бунинг марксча назарияга ётлигини ва Фитратда юз берган фикр зиддиятини яна бир марта такрорлашнинг ҳожати бўлмаса керак.

Ушбу фикрларимизни куйидагича хulosалаш мумкин: а) Фитратнинг "Адабиёт қоидалари"да акс этган санъат ҳақидаги фикрлар жўнроқ (ноилмийрок) моҳият касб этган. Бунинг бош сабаби санъатни асосан "соф санъат сифатида, ва, қисман жадидча позициядан талқин этиш бўлса, ёрдамчи сабаби қўлланманинг "адабиёт ҳавасмандлари"га мўлжалланганидир.

б) Шундан сўнг Ойбекнинг ўринли-ўринсиз эътиrozларига учраган Фитрат кейинги ишида марксча назарияга асосланишга уринган, аммо ўзидағи шоирона таъб, жадидча дунёқарашиб, Москвада ўзлашган турли фикрларга қўшилиб, асосий масалаларда мантикий зидлик келиб чиқишига сабаб бўлган.

Фитратнинг замондошларидан А.Авлоний ҳам санъат ҳақида мақола ёзиб, қабила-уруғчилик даврида горларда яшаган инсонлар кўрган нарсаларининг шаклини тошларга ўйиб ишлашлари, турли ҳайвонлар шаклини чизишга интилишлари рассомлик ва ҳайкалтарошлиқ санъатини туғдирган деган фикрни олдинга сурган эди. Тил ва сўз санъатининг (қўшиқларнинг) келиб чиқишини эса турли табиий овозларга (кушларнинг сайраши, шаршараларнинг овозлари каби) тақлид қилишдан келиб чиқсан деб тушунтирган эди.²

Адабиётшунос Б.Дўстқораев Авлонийнинг бу қарашларини "садда материалистик"³ деб талқин этадики, мазкур фикр содда

¹ Фрейд З. Психология безсознательного, М.:Просвещение, 1989, с.440-442. "Рух таҳлилига" оид лугатда "безсознательное" қисқача ибора билан "ўзга номаълум ўзлик", деб изоҳланади. (Чарльз Ройкрафт "Критический словарь психоанализа", Санкт-Петербург, Восточно-Европейский институт психоанализа, 1995 г., с.13-14.

² Авлоний А. Саное нафиса//Инқилоб, 1922, 1-сон, 41-бет.

³ Дўстқораев Б. Ўзбек совет танқидчилиги тарихи.- Тошкент: ТошДУ, 1989, 61-бет.

материалистик ва товушга таклид деб тўлдирилишга муҳтож.¹ Авлоний қарашлари маълум хусусиятлари билан Фитратга яқин келса ҳам, ўзига хос соддалиги ва фикрий бутунлиги томонидан ажралиб туради. Ушбу қарашлар баъзи жиҳатлари билан антик давр философи Демокрит қарашларига ҳам монандки, бу Авлонийнинг мазкур қарашлардан ҳам вokiф бўлганини кўрсатади.²

Абдураҳмон Саъдий санъатнинг моҳиятини шундай тушунтиради: "Гўзал санъат оҳанглик сўзларни ҳаракат ва қиликлар, товушлар, чизик ва ранглар, шакллар орқали бир куч, ҳаяжоннинг ташқарига чиқарилишидир".³ Бу содда таъриф кўп жиҳатлари билан Фитрат ва Авлонийлар фикрига монанд бўлса ҳам, бошқа томонлари билан Отажон Ҳошимга яқинлашади. Бу кишилик жамиятда турли, "мақсаду фоялар"нинг мавжуд бўлиши ва санъатни шундай фояларни акс эттирувчи восита сифатида баҳолашда кўринади.⁴

Бироқ олим орадан кўп ўтмай бу фикрига ҳам қарама-қарши тезисни илгари сурди. А.Авлоний ижоди санъат нуқтаи назаридан тафтиш этилган ушбу жумлаларга эътибор қилинг: "Унинг (Авлонийнинг – У.Ж.) тизмаларида сиз қанча шеър изласангиз, шунча фикр ҳам ваъзга учрасиз, унда ҳамон бол ўрнига қора нон еярсиз".⁵

¹ Авлоний ўз қарашларида Оврупа ва Рус санъатшуносарининг фикрларига асосланган. "Товушга таклид" назарияси шу минтақаларда юзага келган. Ушбу назария адаб қарашига яқинроқ бўлгани учун, бунга асосланган бўлиши эҳтимол.

² Овсянников М.Ф. Эстетика: в прошлом, настоящем и будущем. - М.: "Просвещение", 1988, с. 15-16. (Демокрит ҳам санъатнинг пайдо бўлишини турли паррандалар ва ҳайвонларнинг фаолиятига таклиддан келиб чиқсан деб тушунтиради).

³ Саъдий А. Гўзал санъат дунёсида//Инқилоб, 1922, 2-сон, 41-бет.

⁴ Саъдий А. Чигатой ва ўзбек адабиёти ва шоирлари//Инқилоб, 1922, 9-10-сон.

⁵ Саъдий А. Ўзбек ёш шоирлари (М. Бехбудий теграсида йигилган ёзгучилар). Б. Каримов нашрга тайёрлаган. //Ватан. 1996, 5 декабрь.

Ушбу фикрий зиддиятларни қуидаги тушуниш мумкин. **Биринчидан**, А. Саъдий санъатнинг хар қандай турини инсоний туйғулар ("ҳаяжон" – А.С.)нинг ифода воситаси деб билди; **иккинчидан**, туйғулар табиатига зид равишда санъатни ижтимоий муҳит, синфий гояларнинг қуроли сифатида кўрсатди; **учинчидан**, ўзининг бу фикрига ҳам қарши бориб, ижтимоий шеърлар (Авлоний)ни танқид қилди. Кўринадики, бу масалада ҳам Саъдий ягона позицияда тура олмаган.

Отажон Ҳошим қатъий суратда санъатни ҳукмрон мафкуранинг ташувчиси деб билди. Бу тушунча олимнинг санъат ва адабиётга қараашларини белгилади."...Эски маданий меросда, – кўб нарса феодализм, капитализм фикрига боб қилинғон, бу жамиятда ҳукм сурган синфларнинг рухи киритилган". Бундай фикрлар, айниқса, услуг масалаларининг баёнида яққолроқ зухур этган: "Хар бир услубнинг умумий характеристи, ҳар вақт маълум даврнинг ижтимоий ва руҳий хусусияти билан белигаланади. Бир адабий услуг, асосий ғояси эътибори билан, маълум тарихий даврдаги жамиятнинг ижтимоий-руҳ турмушининг махсус (адабий) таъбиридир".¹ Бироқ футуризмга муносабатда олим ички "мен"идаги санъатсеварлик балқиб чиққанки, бу унинг футурист шоир Олтой ижодини "пролетариат учун вактинча бир адабиёт" деб баҳолашга олиб келган.²

Демак, олим санъатнинг келиб чиқиши, моҳияти, вазифасини белгилашда синфийлик позициясида туради. Аммо пролетариат адабиётининг қуруқ гудогу, "тарака-турук"лардан иборат бўлишини

¹ Ҳошимов О. Сўзбоши//Ўзбек адабиёти намуналари. I жилд С-Т., Ўзнашр, 1928, V-VII бетлар.

² Ҳошимов О. Сўзбоши//Ўзбек адабиёти намуналари. I жилд , С-Т., Ўзнашр, 1928, V-VII бетлар.

ҳам инкор этади.¹ Бадииятда юксак бир адабиёт сифатида кўришни истайди, шуни талаб қилади.

Хуллас, санъат назарияси, унинг моҳияти, вазифаси ва келиб чикиши масалаларини 20-йиллар илмий жамоатчилиги турлича талқин этганлар, турли нуқтаи назардан ёндашганлар. Бу борада умумий фикр яқинлиги ҳам йўқ эмас. Масалан, уларнинг барчасида санъатнинг моҳияти туйғуларга (бадиий-эстетикага) боғланади. Ўзаро зид фикрлар эса уларнинг дунёқарашларини шакллантирган ички ва ташқи факторлар билан изоҳланади.

б) Адабий меросга муносабат

Фитрат ўзининг "Ўқу" (ўқи)², дарслигида тарихни "ибрат олмок" воситаси деб таърифлаган эди. Ушбу ақидасига содик

¹ Футуризм асримизнинг 10-йиларида Россияда юзага келган адабий оқим бўлиб, икки тармоққа эга бўлган. Уларнинг бири эгофутуристчилар; иккинчиси, кубофутуристчилардир. Буларнинг фикрича, бадиий асарда сўзнинг маъноси эмас, балки товушлар жарангдорлиги асосий роль ўйнайди. Рус шоири В.Маяковскийнинг маълум муддат шу оқимга эргашгани, шаклшунослик мактаби вакилларининг қарашларида ҳам шунга яқин фикрларнинг борлиги бу оқимга юзаки ёндашмок нотўғри эканини, чукур ўрганиш лозимлигини кўрсатади. 20-йиллар ўзбек шеъриятида эса бу оқим қарашлари тўла маълум бўлмаган. Олтой каби шоирлар ижодида эса юзаки бир тақлид сифатида намоён бўлгани учун ҳам О.Хошимни қониктиргмаган бўлиши мумкин.

² Фитрат А. Ўқу (ўқи), Боку, 1917, 52-бет. Мазкур дарсликнинг асосий қисмларини "Ватан" газетаси (1996 йил, 19-20 сонлари)да эълон қилдирган эдик. Китобнинг "Ўқу" деб номланиши баъзи бир тушунмовчиликларга, эътиrozларга сабаб бўлди. (Бу ерда шоир А.Орипов томонидан билдирилган мулоҳазаларни назарда тутаяпмиз. "Ватан" г., 1996 й., 21-сон). Бунинг изоҳи нашрга ёзилган сўзбошида акс этган бўлса ҳам, баъзи қўшимчалар қилиш зарур кўринади. Бизгача барча манбаларда дарслик "Ўқув" шаклида бериб келинди. Тилшунослик қоидаларига кўра эса ўқув ҳаракат номи бўлиб, ўқимоқ деган маънони беради, яъни иш-ҳаракатнинг маълум замонга ёки маконга муносабатини белгиламайди. Китоб бошдан-охир илмга, мактабга тарғиб руҳида бўлгани учун унинг сарлавҳаси ҳам бу руҳни ифодалashi табиий. Шу сабаб биз "Ўқу" (ўқи) буйруқ феъли дарслик ҳарактерини тўлиқроқ ифодалайди деб ҳисобладик. Иккинчидан, китоб рус тилига "Читай" деб таржима қилинган (манбанинг 62-саҳифаси). Таржима асар руҳини тўла қамрай олмаса-да, биз тўғри деб топган "ўқи"ига яқин маънони ифодалайди. Учинчидан, баъзи сўзлар таркибида "у"нинг ўрнида "и", "и"нинг ўрнида "у" қўлланиши 10-20 йиллар имлосига хос ходиса. (Масалан: Қарши-қаршу. ўқи-ўқу; ёмғир-ёмгур; надир-надур в.ҳ.к.). Дарвоқе, ўқи сўзини ўқу шаклида А.Авлоний ҳам кўллаган экан.

қолиб, адабиёт тарихини ҳам ибрат манбаи деб билди. Мумтоз адабиётга муносабати ҳам шу негизда шаклланди. "Чифатой гурungi"даги амалий фаолият, илмий имкониятнинг деярли шу йўлда сарфланишининг ўзи ҳам бу фикрларни далиллайди, ривожлантиради, тўлдиради.

Фитратнинг адабий меросга муносабати "Шеър ва шоирлик" (1919) мақоласидаёқ кўзга ташланган эди. Бунда олим мумтоз адабиётга хос туркум хусусиятларни ижтимоий-адабий ҳодисаларга боғлаб тушунтиради. Хусусан, илк мусулмонлик даври адабиётини "иярув адабиёти" деб атаганда,¹ турк адабиётига араб-эрон шеър қоидаларининг истисносиз олиб кирилишини кўзда тутган, буни ёкламаган эди. У бундай холосага араб, эрон, турк тиллари хусусиятларининг аruz вазни қоидаларига мос келиш дарражасини ўрганиш, муқояса қилиш орқали келган эди.

"Адабиёт қоидалари"да эса бундай фикрлар ривожлантирилди. Буни олимнинг баъзи турк адабиётчилари билан баҳси мисолида кўриб ўтамиз.

Олимга усмонли шоири Тавфиқ Фикратнинг "Ёғмур" (ёмғир) шеъри вазни (мутакориби мусаммани мақсур) бу табиий ҳодиса билан уйғунлик касб этади дейилган фикрлар мантиқсиз бўлиб туолади. "Чунки, – деб эътиroz билдиради Фитрат – Тавфиқ Фикратнинг ғафсатғувчи² вазнида форс шоири Фирдавсий ўзининг

Ўқуғон жоҳил ўлмазди,
Ўқу, эй хушғифон булбул –

("Булбул" шеъридан, А.Авлоний. Ўсон миллат, (нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифлари: Б.Косимов, Ш.Ризаев) - Тошкент: "Шарқ", 1993, 18-19 бетлар.

Ҳатто 20-йилларда ҳам "ўқи" феълини "ўқу" шаклида қўллаш давом этганини далиллар кўрсатмокда. Саъдий "Гўзал санъат дунёсида"/Инқилоб - 1922, 2-сон, 39-бет). Айнан: "ўқиган" сўзи "ўқуғон" шаклида ёзилган.

¹ Фитрат А. Шеър ва шоирлик//Иштирокион, 1919, 25 июл. Қайта нашри//Туркистон, 1993, 1 июл. (нашрга тайёрловчи: Ж. Худойбердиев).

² "Навоий луғати"да "ғавс"нинг икки маъноси берилган 1) Улуғ мададкор; 2) шўнғиши; шўнғимок. Гарчи бу иккаласи ўзаро боғлиқ бўлса-да, Фитратдан келтирилган матнга иккинчиси мос келади.

"Шоҳнома"сини ёзғон... Навоий ҳам шул вазнда ўзининг "Искандарнома"сини ёзғон.¹ Онда буюк уруш майдонларини бутун фожеалари билан кўрсатғондир"лар. Шунинг учун "бизнинг тилимизни форсий-араб сўzlари билан тўлдирмағонча, бу вазнларни усталик билан ишлатиб бўлмайдир"² (эътибор қилинг: етти йил олдинги ("Шеър ва шоирлик" – 1919) караш деярли ўзгармаган). Кейинчалик Аруз ҳақида" китобида бу муносабат баъзи ён беришлар билан давом этди.³ Арузниг туркийлаштирувчи "чирманда усули"нинг ишлаб чиқилиши билан эса якун топди. Демак, Фитратнинг мумтоз адабиётга муносабати кўп ҳолларда аruzга туркона ёндашиши билан боғлик. Бу биринчи томони.

Фитрат "Ўзбек адабиёти намуналари"да мумтоз адабиёт таркибидан: "Халқимизнинг, ўлкамизнинг ижтимоий-иктисодий ҳоллариға оид хабарларни...истаб топиш жуда қийиндир", деб ёзди.⁴ Аммо шунга қарамасдан, бу адабиётни ўрганиш лозим. Чунки, биринчидан, уни ўрганиш орқали ўтган тарихимиз ҳақида тасаввур оламиз; иккинчидан, уларнинг "тарихий санъатларини текшириш", тажрибаларини ўрганиш орқали янги пролетар адабиётини вужудга келтириш мумкин. Бунда олимнинг ўта устамонлик билан адабий меросни ўрганишга йўл очаётганини англаш олиш қийин эмас. Шу маънода И.Ёқубовнинг⁵ "...Чигатой адабиётига муносабатда А.Фитратнинг бутун муросаю мадоралар ичida балқиб турган қарашлари масаласининг ўша пайтдаги энг тўғри

¹ Бу ерда А.Навоийнинг "Садди Искандарий" достони кўзда тутилмокда.

² Фитрат А. Адабиёт қоидалари. - Тошкент: Ўқитувчи, 1995, 47-48 бетлар.

³ Батафсил қаранг: Фитрат. Аруз ҳақида. - Тошкент: Фанлар комитети. нашр., 1936, 18-20 бетлар.

⁴ Фитрат А. Ўзбек адабиёти намуналари, С - Тошкент: Ўздавнашр, 1928, XII-бет.

⁵ Ёқубов И. Отажон Ҳошимнинг адабий-танқидий фаолияти, ф.ф.н....дис. автореф. - Тошкент: 1993, 16-бет.

ечими бўлган эди..." деган фикри юз фоиз ҳак. Таассуфки,.. "муросаю мадора" йўли ҳам давр машинаси олдида дош беролмади. Янгидан-янги сиёсий танқидлар, асосиз айбловларга йўл очди, холос.¹

Фитратнинг мумтоз меросга муносабати, биринчидан, арузга ёндашиш принципи билан боғлик; иккинчидан, замон мурекабликлари билан изоҳланадиган баъзи ён беришлар ҳам, унинг мумтоз меросга бўлган муҳаббатига, унга ижобий қарашига соясола олмаган.

Мумтоз мерос намуналарини замонга мувофиқлаштириб саклаб колишда Отажон Хошимнинг ҳам маълум роли бор. Тадқиқотчиларнинг эътирофларидан, қолаверса, асарларидан фаҳмласа бўладики, кўпгина ижтимоий фанлар ҳамда сиёсий билимда (Ўзбекистон миқёсида) унга тенг иккинчи шахс бўлмаган. У ўз ишларида, асосан Farb назариётчиларининг асарларига таянган. Мумтоз адабиёт масаласида Маркс, Энгельс, Ленинлар қаторида Плеханов, Фриче, Луначарскийларга мурожаатини кўрамиз. Пролетариат адабиёти ўзигача бўлган адабиётнинг меросхўри бўлиши лозим, аммо адабий меросдан керакларини олиб, пролетариатга мос келмаган томонларини олмаслик керак деган фикрларда Лениннинг "адабий мерос" ҳақидаги қарашларига суюнади. Унинг қарашларини тўғридан-тўғри адабиётта татбиқ этиш керак, деб билади. Аммо ўзи тўғри деб билган баъзи масалаларда Плехановдек устозлари билан ҳам баҳс этишдан тоймайди.

Масалан, Плеханов "соф санъат" ўзаро ички курашлар туфайли юзага келган деса, О.Хошим бу фикрнинг Чигатой адабиётининг ривожланиш тамойилларига мос эмаслигини исботлаб кўрсатди.²

¹ Бу ерда Ж.Бойбўлатовнинг "Ўзбек адабиётида чигатойчилик" мақоласи кўзда тутилмоқда/Кизил Ўзбекистон, 1929, 3-сон.

² "Ўзбек адабиёти намуналари". - Ўзшашр, 1927, VIII-бет.

Демак, у масалага вульгар-социологиянинг баъзи вакиллари каби кўр-кўрона ёндашмади. Бундан уни чуқур илми ва ис-теъдоди сақлаб қолди. Чигатой адабиёти намуналарини нашр эттириш ва асраб қолишида у "ўрта йўлни" топди. Бу ҳам унинг акл-заковатидан далолат. "Ўзбек адабиёти намуналари"га ёзган сўзбошиси эса . адабиётимиз тарихини ўрганишида ўзига хос аҳамиятга эга.

20-йилларда А.Саъдийнинг имом Фаззолий, Форобий, Аҳмад Яссавий каби буюк Шарқ мутафаккирларига бағишлиланган туркум мақолалари эълон этилган. "Чигатой ва ўзбек адабиёти ва шоирлари" мақоласида эса қадимги битиктошлардан "Кутадгу билик"кача бўлган даврни тадқиқ қилган. Мақола мундарижасида "Тукю даври, илк мусулмонлик, арабчилик даври" каби атамаларнинг учраши ҳам фикримизга далилдир.¹ (Ушбу мақоланинг биринчи қисми "Инқилоб"нинг 1922 йил, 7-8 сонларида нашр этилган бўлиб, унда асосан, Чигатой адабиёти, Темурийлар, Шайбонийлар даври адабиёти ҳақида гап кетади.)

Энди масаланинг ҳал этилиш даражасига келсак. А.Саъдий турк адабиётининг шаклланиши, ривожланиши босқичларини ижтимоий муҳит, иқтисодий шароит билан боғлайди. Яна бир шартни сифатида "фикрлар қарама-қаршилиғи" (синфий кураш)ни олади. У адабиётнинг тарихийлик тамойилига, тил ва услуб масалаларига ҳам эътибор қаратган. Масалан, Ўрхун-энасой тошибитиклари хусусида шундай ёзади: "Бу ҳайкалларда умуман туркларнинг футухоти, қаҳрамонликлари, ғалабалари, давлат идораси усуслари баён ва тасвир этиладир. Ҳам Кул Тегин, Билга Кооннинг ҳодимат ва ботурликлари тасвир қилинадир".²

¹ Саъдий А. Чигатой ва ўзбек адабиёти ва шоирлари//Инқилоб, 1922, 9-10 сон, 174-177 бетлар.

² Саъдий А. Чигатой ва ўзбек адабиёти ва шиорлари//Инқилоб, 1922, 9-10 сон, 174-177 бетлар.

Кўчирмадаги "баён" ва "тасвир" сўзларига эътибор қиласлий. Тадкиқотчи бу ерда "баён"нинг ўзи билан ҳам чекланиши мумкин эди. Нима учун "баён" сўзининг ёнига "тасвир" сўзини ҳам қўшиб ишлатди? Бизнингча, у "баён" сўзи билан битиктошни тарихий асар деб белгиласа, "тасвир" сўзи орқали унинг бадиий асар эканни таъкидлайди. Демак, у битиктошдаги бадиий хусусиятларни ҳам кўра билган: Асар жанрини эса, "Қаҳрамонлик достони" деб белгилайди. Бунинг кейинча профессионал тадкиқотчилар томонидан: "туркий халқларнинг қисқача сиёсий тарихи", "қаҳрамонлик, жанговарлик" қўшиклари деб баҳоланиши,¹ Саъдий фикрларининг ҳақлигини кўрсатади.

Яна олим "Кутадгу билик" асарининг тилида арабчилик таъсирининг камлигини айтади. Бунинг исботи учун, асар таркибида ҳаммаси бўлиб тўқсон иккита арабча-форсча сўз кирганлигини кўрсатади. Ушбу асар эса жанр жиҳатдан "ахлоқий-таълими" деб белгиланади.

А.Саъдий ўз ишига Г.Гельмут таҳрири остида чиққан "Кишилик тарихи", Н.Осимбекнинг "Турк адабиёти тарихи", В.О.Пановнинг "Ўрта Осиё халқлари тарихи" китобларидан методологик асос сифатида фойдаланган.

Хуллас, А.Саъдийнинг адабий меросга муносабатда бир неча принципларга амал қилганини кўриш мумкин:

- а) ижтимоий-иктисодий шароитдан келиб чиқди;
- б) ташқи таъсиrlарни эътиборга олди;
- в) тил ва услуг масалаларини ҳам назардан қочирмади.

Адабий меросга 20-йиллардаги умумий муносабатни шундай кўрсатиш мумкин: **биринчидан**, бу муносабат 10-йиллардаёқ шаклланган; **иккинчидан**, мумтоз меросни оммалаштириш, тадкиқ этиш мақсадида "Чигатой гурунги" каби ташкилотлар самарали иш

¹ Ўзбек адабиёти тарихи, беш томлик, I том. - Тошкент: "Фан", 1978, 74-бет.

олиб борганлар, учинчидан, 20-йилларнинг иккинчи ярмига келиб сиёсий мухит ўзгарса ҳам, етакчи олимлар мумтоз адабиётни саклаб қолиш йўлидан борганлар ва илмий-амалий фаолиятлари билан ўз қарашларини олдинга сурганлар.

в) Даврлаштириш масалалари

Адабиёт тарихини даврлаштириш масаласи бугунгача тўла ҳал бўлмаган. Бунга дастлабки уринишлар эса 20-йилларнинг иккинчи ярмига тўғри келади. Биринчи бўлиб ушбу масалани Фитрат кўтариб чиқкан эди. Бу табиий зарурат бўлиб, Фитратнинг "Ўзбек адабиёти намуналари"да ҳаминқадар ечимини топган.

Бу ҳаракат шу йилларда турк, татар, озарбайжон ва рус адабиётида ҳам бошланган эди. Фитратшунос X. Болтобоев ўз ишида буни алоҳида таъкидлаб, турк олими Фуод Кўпрулунинг қўйидаги даврлаштириш принципига эътиборимизни тортади.

1. Исломиятга қадар турк адабиёти;
2. Ислом маданияти ва таъсиридаги турк адабиёти.
3. Оврупа маданияти остида бўлган турк адабиёти.¹ Унингча, Фитрат бу даврлаштиришни ёқламаганига сабаб: "умумтурк адабиётининг ички тараққиёт қонунларидан кўра ташки таъсирларга ўрин берилгани"дадир.²

Бизнингча, бу факат масаланинг бир томони. Яъни, Фитратнинг турк олимидан бошқачароқ даврлаштиришга сабаб шугина эмас?

"Ўзбек адабиёти намуналари"да асосан, учта катта давр қамраб олинган.³ Бироқ китобга ёзилган сўзбоши ва кейинги

¹ Болтабоев X. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис.автореферати,- Тошкент: 1996,29-бет.

² Болтабоев X. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис.автореферати,- Тошкент: 1996,29-бет.

³ "Ўзбек адабиёти намуналари" (С-Т.,Ўзнашр,1928) I жилдининг биринчи бўлими "Қабилавий адабиёт намуналари" деб номланиб, қўйидаги асарларни ўз ичига олади:1)"Чистоний Элигбекнинг ҳикояси"(20-25 бет); (Асарнинг бу вариантидан Н.Маллаевнинг "Ўзбек адабиёти тарихи" китобида фойдала-

тадқиқотлардан англаш мумкинки,¹ Фитрат адабиёт тарихини беш даврға ажратган:

1. Қабилавий адабиёт
2. Феодаллик даври адабиёти
3. Савдо сармояси даври адабиёти
4. XVI асрдан кейинги давр адабиёти.
5. Жадидчилик даври ва инқилобдан кейинги давр адабиёти.

Фитрат сўзбошиси ("Ўзбек адабиёти намуналари")да таъкидланишича, бундай даврлаштириш қатъий эмас. Чунки "қабилавий", "феодаллик", "савдо сармояси" каби ижтимоий формациялар туркий адабиёт ривожланган минтақаларда бир текисда хукм сурмаган. Шу сабабли бўлса керак, асарларни тақсимлашда, хронологик тартибга риоя қилинмасдан, асосан уларнинг мундарижасига, мазмунан қайси даврни акс эттиришга эътибор қилинган.² Масалан, "Девону лугатит турк"дан "ов" ва "қабилаларо уруш-

нилган. - Тошкент: "Ўқитувчи", 1976, 46-47 бетлар); 2) "Девону лугатит туркдан:Ов урушлари" (25-33 бетлар); 3) "Алпомиш дстонидан парчалар" (33-43 бетлар). Иккинчи бўлим "Феодаллик даври адабиётининг намуналари": 1) "Ўрхун ёзувларидан намуна" (50-58); 2) "Китоби Дадакўркуддан" (58-68); "Девону лугат"дан таълимий парчалар" (68-70). Учинчи бўлим - "Савдо сармояси даври адабиётининг намуналари": 1)"Кудатқу билик"дан (79-87 Фитрат "Маориф ва ўқитувчи" журналининг 1925,2-сонида (70-бет) ушбу асарнинг В.Радлов томонидан "Кудатқу билик" шаклида нотўгри ўқилганини исбот этган эди. Ушбу манбада китоб номининг яна шу тарзда берилиши нашриётнинг айби билан бўлса керак);, 2)"Айбатул ҳоқойик"дан (87-95) 3) "Аҳмад Яссавий ҳам Бокирғондан" (97-104); 4) Рабғузийнинг "Киссасул анбиёсидан (104-112);5) "Мифтоҳул адл"дан (112-124); 6) Дурбекнинг "Юсуф Зулайҳо"сидан 124-140); 7) Лутфийнинг "Девон"идан (140-149); 8) Отойи "Девон"идан (151-158); 9) Ҳусайн Бойқаро "Девон"идан (158-167); 10) Навоий асарларидан парчалар (170-276); 10) Бобирнинг шеърлари ва "Бобурнома"сидан парчалар (277-319).

¹ Бу ерда Фитратнинг "XVI асрдан сўнгра ўзбек адабиётига умумий бир қараш" мақоласидаги фикрлар кўзда тутилмоқда. // Аланга, 1929, 8-9 сон, 6-7-8 бетлар. (Ушбу мақолада салтанатининг парчаланиши, таназзул тафсилотлари, тарих саҳнасига чиққан янги хон - Шайбоний давридан кейинги адабиётда юз берган турли ўзгаришлар ҳакида фикр юритилади. Шайбонийхон, Умархон даври адабий муҳитидаги ижодкорлар Муҳаммад Раҳимхон Феруз ва унинг атрофидаги шоирлар хусусида гап кетади.)

² Фитрат А. Ўзбек адабиёти намуналари. С-Т., Ўзашр, 1928, 17-18 бетлар.

лар"ни акс эттирган парчалар "Қабилавий адабиёт намуналари" таркибиға киритилгани ҳолда, мазкур манбадан исломий-маърифий асарлар "феодаллик даври адабиёти намуналари" сифатида такдим этилади.¹ Бундай фикрни "Китоби Дадақўркут", "Алпомиш" асарлари хусусида ҳам айтиш мумкин. Маълум бўладики, бу турли нокулайликларга олиб келган. Шу сабабли Фитратга ҳам бундай даврлаштириш унча маъқул келмаган.

Ушбу масала нисбатан кейинги даврларда ҳам олимлар олдида қийинчиликлар тұғдирған. Бу ҳакда проф. А.Хайитметов сўзларига эътибор қилинг: "Қариййб икки минг йиллик тарихга эга бўлган ўзбек адабиётини даврларга бўлиш ҳали фанда қатъийлаштирилган эмас... Ўрта Осиёда феодал тузуми ҳукмронлиги энг узок даврни -VI асрдан XX асргача бўлган муддатни ўз ичига олганидан, ўтмиш ўзбек адабиёти тарихининг даврлари ҳам шу тузум доирасида, унинг турли даврлари – бу тузумнинг пайдо бўлиши даври, ривожланиш даври, кризисга учраган тузум даврлари, нисбатан жонланган даврлари ва, ниҳоят, ҳар томонлама таназзулга юз тутган даврларга тўғри келади ва маълум даражада ўзида шу давр хусусиятларини акс эттиради. Айни вақтда, ҳар давр айрим адабий ёдгорликларга қараб, уларни шу даврни белгилайдиган хусусиятларига қараб даврлардан фарқланган ва ажралган бўлиши керак. Мана шу маънода ушбу китобда адабиётимизнинг X асргача бўлган даври қадимий давр деб олинган".²

Натан Муродович Маллаев ҳам: "адабий оқимлар ўртасидаги кураш, адабий услуб, адабий хил (тур демокчи – У.Ж.) ва жанрларни ўсиши» каби кўплаб факторларга суюнган ҳолда қўйидагича даврлаштиришни тавсия этади:

¹ Шу китоб - 25-33; 68-70 бетлар.

² Ўзбек адабиёти тарихи, беш томлик, I том, Тошкент: "Фан": 1978, 16-17 бетлар.

1. Энг қадимий адабий ёдгорликлар.
2. X-XII асрлар адабиёти.
3. XIII-XIV аср бошларидағи адабиёт.
4. XIV аср ўрталаридан XVII асрғача бўлган адабиёт.
5. XVII асрдан XIX асрнинг ўрталаригача бўлган адабиёт.
6. XIX асрнинг иккинчи ярми ва XX аср бошларидағи адабиёт.¹

Демак, икки йирик олим ҳам даврлаштиришнинг хронологик йўлини маъқул топганлар. Бизнингча ҳам жорий даврда энг тўғри даврлаштириш шу эди. Бугунги кунга келиб, даврлаштириш борасида баъзи уринишлар бўлдики, бу ҳам айнан замон эврилиши билан боғлиқдир.²

Фитратнинг даврлаштириш муаммоларига дуч келишининг икки хил изоҳи бор. **Биринчидан**, бу масала илк бор қўйилгани. Маълум қонун қоидаларнинг мавжуд эмаслиги. **Иккинчидан**, ижтимоий шароит олдига қўйган кескин талаблар. Бунга адабиётшунос ҳам амал қилиши шартлиги. Академик Иззат Султоннинг хотирлашича (Фитрат унинг илмий раҳбари бўлган), Фитрат уларга адабий-илмий билимларни бераркану, марксча талқин этишини ўзларига ҳавола этаркан.³ Бундан изоҳнинг учинчиси келиб чиқади. Бу Фитратнинг марксча методологияни эътибор қилиб ўрганмагани ёхуд адабиётга татбиқ этишни хохламаганидир. (Дарвоқе, олимнинг ўзи ҳам бунга "Марксизм адабиётидан" таржималар йўқлигини сабаб қилиб кўрсатган эди. Фитрат - "Чин севиши", - Тошкент: 1996, 250-бет).

¹ Маллаев Н.М. Ўзбек адабиёти тарихи, - Тошкент: Ўқитувчи, 1976, 8-бет.

² Бу ерда проф. Б.Қосимов ва доц. А.Расуловларнинг уринишлари кўзда тутилмоқда. А.Расулов кейинги ишларида мумтоз адабиёт тарихини уч даврга бўлиб ўрганишни таклиф этадики, бу нисбатан, янгича ёндашувдир. Каранг: "Ўзбек адабиётини ўқитишинг долзарб муаммолари", - Тошкент: Университет: 1997, 3-бет.

³ Тошкент, Навоий кутубхонаси, "Нодир китоблар бўлими", 1995, 27 март.

Шундай бўлишига қарамасдан, Фитрат даврлаштиришда нега ижтимоий формацияларга асосланди? Бу бизнингча, Отажон Ҳошимнинг маслаҳати билан юзага келган кўринади.

Отажон Ҳошим даврлаштириш масаласи билан маҳсус шугулланмаган. Лекин унинг "Ўзбек адабиёти намуналари"га ёзган сўзбошисида Чигатой адабиётининг "савдо капитализми номи остида" экани таъкидланади.¹ Бундан олимнинг даврлаштиришда марксча методологияга асослангани ҳақидаги холосага келиш мумкин. Энди бунинг Фитратга алоқасига келсак, у икки ўринда намоён бўлган. **Биринчидан**, олим "намуналар"га ёзган "Бир-икки сўз"нинг даврлаштиришга оид қисми Отажон Ҳошим қарашларининг айнан такоридек тасаввур уйғотади.² Далил сифатида китобнинг бошқа тадқиқот қисмларида (М: феодаллик; "савдо сармояси", "қабилачилик даври" кабиларга ёзилган кириш сўзларда) бундай фикрлар учрамаслигини кўрсатиш мумкин. **Иккинчидан**, Отажон Ҳошим "савдо капитали" деб атаган давр "намуналар"нинг учинчи бўлимида айнан шу шаклда (савдо сармояси - савдо капиталининг таржимаси) берилган.

Адабиётшунос Б. Дўстқораев Фитрат адабиёт тарихини даврлаштиришда Фричега асосланган, деб ҳисоблайди. Х. Болтобоев эса бу ҳакда шундай ёзади: «Олим (даврлаштириш борасида – У. Ж.) бундай холосага келишида муаррих Бўлот Солиевнинг «Ўрта Осиё тарихи» китобида илгари сурилган мулоҳазаларга суюнган кўринади. Чунки муаллиф энг қадимги кабила (родовой)чилик даври ҳисобланган ибтидоий жамоа тузумидан то совет давргача бўлган тарихни марксча ижтимоий-иктисодий формация асосида тақсим қилиб, тушунтурганди».³

¹ Ўзбек адабиёти намуналари, I-жилд, - Тошкент: Ўз.нашр, 1928, V-бет.

² Юқоридаги манбанинг V ва XII бетларини солиштириб ўқиб кўринг.

³ Болтобоев Х. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис.- Тошкент: 1996, 105-бет.

Ўйлаймизки, биз билан бу икки олим фикрлари ўртасида зиддият йўқ. Негаки, ҳар учала фикр ҳам Фитратнинг ижтимоий формация асосида даврлаштиришига бориб тақалаяпти. Фитрат Фричедан таъсирланадими, Б. Солиев ёки О. Ҳошимдан таъсирланадими бари-бир давр талабларидан келиб чиққан. Шу сабаб бу уч гипотезани бир тўғри фикрнинг уч ҳил варианти, деб қабул қилиш тўғрирок бўлади.

Отажон Ҳошимдан бошқа олимлар ҳам (20-йилларда) бу масалага махсус ёндашмаганлар. Шунга қарамай, айрим асарлари асосида маълум хulosса чиқариш мумкин. Масалан, А.Саъдий Туркий адабиётининг ибтидоси деб "Хун"лар ва "Ўрхун-Энасой" даври адабиётини кўрсатди. Кейинги босқичлар сифатида "Кутадгу билик" (XII аср) даври ва Чигатой адабиёти даврларини белгилади.¹ Жадидчилик адабиётини ҳам махсус давр адабиёти сифатида талқин этди.²

Вадуд Маҳмуд эса "Навоийгача турк адабиёти" мақоласида Тури Южафнинг турк адабиёти тарихини "бўлуш" принципларини рад этар экан, ўзининг қуидагича таснифини ўртага қўяди. Унингча, давр нуқтаи назаридан "Китоби Дадақўрқуд", "Ҳибатул ҳоқойик", "Девону луготит турк" (олим шу ерда нимагадир "Кутадгу билик"ни санамай ўтган), "Муҳаббатнома", "Тузукоти Темур", "Меърожнома", "Бахтиёрнома" тарзида "жадвал қилиш" лозим.³ Олимнинг бу ҳаракатини даврлаштириш йўлида жиддий уриниш тарзида баҳолаш ҳақиқатга зид бўлмайди, деб ўйлаймиз.

Даврлаштириш 20-йиллар адабиётшунослигида долзарб масалалардан бўлган. Бунга биринчилардан бўлиб Фитрат кўл урган.

¹ Саъдий А. Чигатой ва ўзбек адабиёти ва шоирлари //Инқилоб, 1922, 9-10 сон.

² Саъдий А. Ўзбек ёш шоирлари //Ватан, 1996, 5 декабрь.

³ Маҳмуд В. Навоийгача турк адабиёти //Маориф ва ўқитувчи, 1926, I(13) сон, 49-50 бетлар.

Бошқа олимлар бу масала билан махсус шуғулланмаган бўлсалар ҳам, баъзи ишларида даврлаштиришга уринишларини кузатамиз.

Фитрат адабиёт тарихини даврлаштиришда ўзига маъқул бўлган соф илмий йўлдан эмас, замон талаб қилган йўлдан бо-ришга мажбур бўлди. Шу сабабли у адабиёт тарихини ижтимоий формацияларга асосланиб, беш даврга ажратди. Шуларга қарамасдан олимнинг “Ўзбек адабиёти намуналар”ини тузиш, унда мумтоз асарларни жойлаштириш принциплари бугунги кундаги даврлаштиришлар учун қўл келиши табиий.

Умуман, ушбу бобни қўйдагича хulosалаш мумкин. Ўз даври-нинг кўзга кўринган олимлари бўлган Фитрат, А. Саъдий, В. Маҳмуд, О. Ҳошимларнинг адабиёт ва сънат назарияси, унинг моҳияти, вазифаси, келиб чиқиши борасидаги фикрлари турлича. Бу фикр баъзан бир-бирини инкор этса, баъзан сезиларли равища да ўзаро яқинлашади. Адабий меросга муносабат ва даврлаштириш масалаларида ҳам шу гапни айтиш мумкин. Бу биринчи фаслда таъкидлаганимиздек, уларнинг эстетик идеаллари шаклланган асосларга бориб боғланади. Ушбу олимларнинг адабиёт ва сънат ҳакидаги қарашлари, адабий меросга муносабатлари, даврлаштиришда тутган позициялари ўртасидаги зиддиятлар улар тарбия топган муҳит ва ижтимоий воқелик билан изохланади. Бази фикрий яқинликлар эса мумтоз Шарқ адабиётшунослигининг таъсирида юзага келган.

Фитрат адабий-назарий қарашлари ўз давридаги энг илфор қараш ҳисобланади. У олдинга сурган фикрларнинг жаҳон адабиётшунослигида мавжуд фикрлар билан мос келиши, яъни умум-эстетик талабларга жавоб бериши бунга далилдир. Фитратдан кейин ёзилган ишларга ҳам унинг кўпгина фикрлари асос қилиб олинганки, буни аксарият фитратшунослар эътироф этадилар.

Олим, санъатнинг келиб чиқиши ҳақидаги қарашларида ва даврлаштиришда асосланган методида қисман давр талабларига бўйинсунишга мажбур бўлган. Бироқ, шу ҳолатда ҳам у ички “мен” талабларидан узок кета олмаган. Натижада унинг ижодида ички зиддиятлар рўй берган.

А. Саъдий кўпгина масалаларда муқим позицияда тура олмаган бўлса, В. Маҳмуднинг адабий-эстетик тафаккурида жадидча ғоялар таъсирини сезиш мумкин. О. Хошим эса адабиётни севиши нозик ҳис килиши баробарида ўз асарларида, асосан, ижтимоий-сиёсий таҳлил усулига сунади.

Давр илмий-адабий мухитида Фитрат тадқиқотларининг ўзига хослиги қуйидагиларда кўринади:

1. А. Саъдий, О. Хошим, Миёнбузрук, Ж. Бойбўлатов каби олимлардан фарқли ўлароқ Фитрат эстетик қарашларининг негизида миллат манфаатлари ётади. Бу унинг бадиий асарлари билан бир қаторда илмий асарларида ҳам ўз аксини топган. Сабаби, унинг дунёқарashi шу асосда шаклланган. Бунда олим Туркияда яшаган даврнинг таъсирини алоҳида тъқидлаш лозим.

2. Фитрат ўз замондошларидан фарқли ўлароқ Шарқ мумтоз адабиётшунослигини чукур билган. Шу асосда унинг адабий-назарий фикрлари шаклланган. Санъат, адабиёт масалаларига ёндашганда ҳам олим шарқона принципларга асосланган. Бундай ёндашув бошқа олимларда қисман кўзга ташланса ҳам, Фитратдаги каби мукаммал эмас.

3. Фитратнинг адабий меросга муносабати, даврлаштиришда тутган позицияси ҳам бошқа олимлардан фарқ қиласи. Масалан, бунда А. Саъдий ва О. Хошимлар мумтоз мероснинг ижтимоий жиҳатларига кўпроқ эътибор қаратсалар, Фитрат, асосан адабиёт ва миллат манфаати учун муҳим томонларни ҳисобга олади.

4. Тахлил методлари нүктай назардан қарасак, А. Саъдий шаклий ва ижтимоий методлар ўртасида бекарор юрса, О. Ҳошим ижтимоий-сиёсий методни асосий тахлил усули сифатида қабул қиласи. Фитрат эса Шарқ ва Farbda мавжуд методларни ўзаро синтез қилиб, ўзига хос бир йўл топган. В. Маҳмуднинг адабиёт ва санъат ҳақидаги қарашлари, бадиий асар тахлилига ёндашув принциплари, адабий меросга муносабати кўп жиҳатдан Фитрат билан яқинки, бу ҳар икки олимдаги маслак бирлигидан бўлса керак.

П БОБ

ФИТРАТ - ПРОФЕССИОНАЛ ТАДҚИҚОТЧИ

1-Фасл. Ўзбек адабиёти тарихи фани методологик асосларининг ишлаб чиқилиши.

Биз профессионал тадқиқотчи деганда нимани тушунамиз? Умуман, профессионалликнинг ўзи нима?

"Изоҳли луғат"да профессионал сўзи – "бирор ишни ўзига касб қилиб олган", "бирор иш билан муттасил шугулланган", "шу ишга жуда омил бўлиб кетган" деб изоҳланади.¹ Ҳар бир ишнинг ўз "профессионали" борлиги, касб профессионализми методлари ҳам ишлаб чиқилгани, шу маънода ижодкор профессионализми энг кўп ишлангани билан ажралиб туриши ҳам маълум.

Шу нуқтаи назардан ёндашсак, Фитрат тадқиқотчилигидаги профессионализм нималарда намоён бўлади?

Адабиёт тарихи фани методологияси мутахассис олдига, умумий тарзда, бирор бир халқнинг адабиёти, унинг юзага келиш сабаблари; тараққиёт босқичлари; давр хусусиятлари масалаларини ўрганишни қўяди.² Шу билан бир қаторда бу фаннинг бошқа ёндош фанлар билан алоқадорлик масаласи ҳам бор. Булар адабиётшунослик, тишлишунослик, тил тарихи, фольклоршунослик, тарих каби фанлар ҳисобланади.

Фитратнинг мумтоз адабиётта оид тадқиқотларининг деярли барчасида адабиётшунослик фани билан боғлиқлик бор. Бунинг

¹ Ўзбек тилининг изоҳли луғати, икки томлик, I том. - М.: Рус тили нашр. 1981, 605-бет.

² Қаранг: И.Султон. Адабиёт назарияси. - Тошкент: Ўқитувчи., 1980. Хотамов Н., Саримсоқов Б. Адабиётшунослик терминларининг русча-ўзбекча изоҳли луғати - Тошкент: Ўқитувчи, 1983, 142-143 бетлар.

намоён бўлиш даражаси эса, муайян ишнинг олдига қўйилган мақсад ва вазифалари, ҳажми, тадқиқот объектининг ўзига хос хусусиятлари билан белгиланади.

"Навоийнинг форсий шоирлиги ва унинг форсий девони" деб номланган ишда форс шоири Салмон Соважийнинг «тарсеъ» санъатида ёзилган бир байти Навоий байти билан шундай киёсланади.

Салмон Соважий байти:

Сафои сафвати рўят бэрихт оби баҳор,

Ҳавои жаннати гўят: «бебаҳт мушки тотор» – мазмуни: Баҳорнинг хуш бўйи юзингни майин сийпалаб ўтганда, Жаннат ҳавоси айтадики: «бунинг олдида мушку тотор ҳам бебаҳтдир».

Навоий байти:

Чунон вазид ба бўстон насими фасли баҳор,

К-аз он расид ба ёрон щамими васли нигор, – мазмуни: Бўстон аро баҳор насими шундай эсдики,

Ундан дўстлар ёр васлидан тарапувчи хушбўй хидни туйдилар.

Фитрат ушбу байтларнинг бадиийлик даражаси ҳакида шундай ёзади: "Салмоннинг байтида иккинчи мисраъдаги ҳар бир сўз бир фўрмада бўлғон: сафо-ҳаво, сафват-жаннат, рўят-гўят,.. каби. Бироқ иккинчи мисрадаги "мушк" сўзи билан биринчи мисраъдаги "об" сўзининг фўрмалари (форма – У.Ж.) бошқа-бошқадир"¹

Аслида Фитратни бу ишга ундаган нарса Салмон Соважий байтига Навоийнинг эътирози бўлган. Бироқ бу ерда дикқат қаратадиган нарсамиз бу эмас, балки Фитратнинг моҳир шеършу-

¹ Фитрат А. Навоийнинг форсий шоирлиги ва унинг форсий девони ҳакида // Маориф ва ўқитувчи, 1927, 7(24) сон, 39-бет.

нослигидир. Унинг моҳирлиги шунда кўринадики, олим байт мисраларинигина қиёслаб қолмасдан, балки сўзлар ва ҳатто, сўзниг морфологик, фонетик хусусиятларигача дикқат қаратган. Бу ерда тил ва адабиётшунослик фанлари синтези орқали мукаммал бир таҳлилга эришилган.

"Ўзбек шоири Турди" мақоласидаги "тарих"га оид изла-нишларни кузатганимизда бу санъат орқали тарих фанига тегишли муҳим маълумотга эга бўлинганига гувоҳ бўламиз. ("Адабиёт қоидалари" китобида тарих санъатига алоҳида бўлим ҳам ажратилган).¹

Шоир Турдининг Субҳонқулихонга бағишланган мухаммаси таркибиға кирган бу тарих моддаси хусусида турли баҳс-му-нозаралар бўлган эди. Аввалига адабиётшунос А.Мажидий ушбу тарих моддасини мухаммас (32)² бандининг бешинчи мисраси деб ўйлаб, абжад ҳисобини 1701 (1113 ҳ.) чиқаради.³ Кейин Фитрат айтганидек: "С.Айнийнинг ҳакли эътиrozига"⁴ учрайди. Яъни, С. Айний Мажидийнинг тарих моддасини хато чиқариб, асли Аштархонийлар сулоласидан бўлган Субҳонқулихонни Мангитлар сулоласига нисбат берганини танқид этади.

Бунда С.Айний тарих китобларида келтирилган далилларга асосланган. Чунки мақолада Аштархонийлар сулоласи ҳакида ба-тафсил маълумот бериши...бундай нарсаларга (тарих моддалариға - У.Ж.) таяниб тарих тайинлаш...унча тўғри эмас" деб фикр билдирилиши шуни кўрсатади.⁵

¹ Фитрат А. Адабиёт қоидалари. - Тошкент: Ўқитувчи, 1995, 79-80 бетлар.

² Бандлар сонини белгилашда "Ўзбек адабиёти" (10-синфлар учун)га суюнчик - Тошкент: Ўқитувчи, 1993, 205-210 бетлар.

³ "Зарафшон" газетаси, 1925, 208 сон.

⁴ Фитрат А. Ўзбек шоири Турди//Маориф ва ўқитувчи, 1928, 12-сон.

⁵ Айний С. Субҳонқулихон мангит амирларидан эмас//Зарафшон, 1925, 1 январь.

Айнийнинг иккинчи эътирози А.Мажидий томонидан ёзилган "Ўзбек шоири Турди" мақоласига бўлди. Бунда ҳам айни масала устида баҳс кетди. Айний бу мақоласида ҳам олдинги фикрига сабит қолиб, "тарих моддаси заиф"лигини айтса-да, ўзи ҳам "банд"нинг бешинчи мисраси билан тўртинчи мисрасини абжад ҳисобига солиб кўради. Лекин айнан шу жойда хатога йўл қўяди. Яъни Турди кўзда тутган воқеага тўғри келмайдиган ракамни (1091 ҳижрий, бу санада Субҳонқулихон тахтга ўтирган. Шоир Турди эса исён бошланган йилни берган эди) чиқаради. Бу ишдан ўзининг ҳам кўнгли тўлмаган. Айний мақоласининг сўнгида "ё бу моддани ислоҳ қилиш" ёки "хатоликга хукум килиб ўтуш лозим" эканини ёзади.¹

Буларнинг орасида Фитрат тўғри йўл тутди. Буни қуйидаги кўчирмадан тўликроқ англаш мумкин: "Менинг фикримча, мундаги тарих моддаси бешинчи мисраъ эмас, тўртинчи мисрадаги "ислом заиф" ҳам, "дин" сўзлариридир. "Ислом заиф" сўзи абжад ҳисоби билан 1092 бўлиб, шунга бош-оёғи кетган "дин"нинг "ё"сини (яъни 10) қўшилфонда 1102 бўладир. Бу эса ҳақиқатдан Субҳонқулининг Бухоро хонлигида туруб, баъзи беклари билан англашилмовчилик чиқарган йилларига тўғри келади".² Сўнгти жумлани Фитрат ишончли тарих китобларига суюниб айтадики, бу ҳам унинг олимлик даражасини яна бир поғона кўтаради.

Фольклорнинг баъзи назарий масалалари "Адабиёт қоидалари"да ишланган. Фитрат мунаққид Вадуд Маҳмуднинг "Эл адабиёти"нинг келиб чиқишига оид фикрларини келтирас экан,³ уларнинг тўғри эканини тасдиқ этади. Аммо бу адабиётнинг ўзига

¹ Айний С. Тарихий изоҳ//Маориф ва ўқитувчи, 1926, 2-сон, 83-бет.

² Фитрат А. Ўзбек шоири Турди // Маориф ва ўқитувчи, 1928, 45-бет. (Шу ўринда Фитрат мелодийга ўтиришда 10 йилга адашган, бу ҳакда бобнинг тўртинчи фаслида изоҳ берилади).

³ Бу ерда кўчирма В.Маҳмуднинг "Навоийча турк адабиёти" мақоласидан олинган//Маориф ва ўқитувчи, 1926, 1-сон, 48-бет.

хос хусусиятлари ҳақидаги фикрларига қўшимча тарзда (В.Махмуд фольклорнинг асосий хусусияти деб "Эгасининг мълум эмаслиги" ва "оғзаки бўлиш"ини кўрсатган эди), унинг "самимилиги", "соддалиги"ни кўрсатади. "Бунда ифода, услуб, ўхшатишлар, сифатлашлар, мажозлар, истиоралар, қайнашлар ҳаммаси элники, эл тушунишига мос туширилгандир",¹ дея ҳалқ оғзаки ижодининг ўз бадиий жиҳатлари билан ҳам ёзма адабиётдан фарқланишини ифода этади.

Ёрдин айрилғон йигитнинг ёри мен бўлсаммукан?

Кўлида қирғий бўлуб² кўксида жон берсаммукан, – мирасидаги руҳни, бадииятни алоҳида таъкидлайди. Шунинг учун: "...эл адабиётини "адабиёт"дан (тор санъаткорона адабиётдан – Фитрат) айирғон нарса, унинг ёзилмоғонлиги эмас, унинг руҳидир", деб ёзади у.³ Бундан кўринадики, Фитрат ҳалқ ижодиётининг келиб чиқиши, ёзма адабиётдан фарқи ва ўзига хос бадиияти, руҳини тўғри англаған, тўғри ҳал этган.

Бундан ташқари Фитратнинг "Энг эски турк адабиёти намуналари" (1927) китоби, унда қадим қўшиқларнинг лугат ва изоҳлари билан нашр этилиши ҳам ўзбек фольклоршунослиги тараққиётида катта ўрин тутади. Шу билан бир қаторда бу китоб ўзбек мумтоз адабиётининг илк даври ҳақида тасаввур бериши билан ҳам эътиборга лойикдир. Бунда ҳалқ қўшиқларининг шакл ва мазмун хусусиятлари Юсуф хос Ҳожибининг «Кутадғу билик», Аҳмад Юғнакийнинг «Хибатул ҳақойик» асарларида шеърий мисралар билан қиёсланади. Улардаги ўхшаш томонларга ургу берилади.⁴

¹ Фитрат А. Адабиёт қоидалари - Тошкент: "Ўқитувчи", 1995, 48-бет.

² Китобнинг янги нашрида ушбу сўз бериб шаклида келган бўлиб, аслида бўлуб ёзганда тўғри ёзилади.

³ Фитрат А. Адабиёт қоидалари - Т. "Ўқитувчи", 1995, 48-бет.

⁴ Фитрат А. Энг эски турк адабиёти намуналари. С.-Тошкент: Ўздавнашр, 1927, 87, 88, 92, 97-бет.

Унинг "Фарҳод ва Ширин" достони тўғрисида" мақоласида эса ҳалқ достонларининг келиб чиқиши, сайёр сюжетлар ҳақида гап кетади. Ҳалқ ижодиётининг ёзма адабиёт билан алоқадорлик жиҳатлари хусусидаги фикрлар ривожлантирилади. Хусусан, Навоийнинг "Фарҳод ва Ширин" достонига ҳалқ ижодиётининг таъсири кўрсатилади. «Фарҳод ва Ширин» достонинг ҳалқ орасидаги вариантлари, достон қаҳрамонлари билан боғлиқ географик ҳудудларни ўрганиш асносида адабиёт тарихини ўрганишнинг қиёсий-типологик методи ишлаб чиқилади.¹ Қиёсий-типологик методнинг мумтоз адабиёт тарихини ўрганишда аҳамияти нихоятда каттаки, бу Фитрат тадқиқотлари қимматини янада оширади.

Демак, олим фольклорнинг назарий масалаларни ўрганиш билан бирга бунга доир илмларни мумтоз адабиёт тадқиқига ҳам татбиқ этди. Натижада ёзма адабиётда ҳалқчиллик элементлари, унинг ёзма адабиётга таъсири каби кўплаб масалалар равшанлашди.

Фитрат ўз даврининг йирик тилшуноси эди. Буни олимнинг 10-йиллардаёқ тил дарслеклари ёзгани,² ўзбек тилининг назарий масалаларига бағишлиланган китоблари борлиги,³ шу билан бирга араб ва форс тиллари бўйича ҳам ишлари мавжудлиги тўла асослайди.⁴ Унинг тилшунослиги борасида китоблар ҳам эълон этилди.⁵ Олимнинг тилшунослик салоҳияти ҳам мумтоз адабиёт бўйича қилган тадқиқотларида ютуқларининг гарови бўлди.

¹ Фитрат А. «Фарҳод ва Ширин» достони тўғрисида//Аланга. 1930. 1-сон. 14-17; 2-сон, 9-14бет.

² Она тили. Дарслек. (Фитрат, Каюм Рамазон, Шокиржон Раҳимиylар ҳаммуаллифиғида ёзилган) - Тошкент: 1919 йил.

³ Фитрат А. Сарф, 1 китоб, Ўз.нашр - С-Тошкент: 1925; нахв, 2 китоб, С-Т, 1925 й.

⁴ Фитрат А. Араб алифбосининг тарихи//Озод Бухоро; 1926; Сарфи Забони тоҷики, - С.; 1925 йил.

⁵ Курбонова М. Фитрат - тилшунос - Тошкент: "Университет", 1996 й.

Инсонлик тарихи жуда ҳам узун бўлганидан, миллатлар тарихи эса узунлиги қадар қадимий бўлганидан тилнинг маншиини аниклаш, тасниф қилиш масаласи ҳам баҳсли бир муаммодир. Бугунги кунда муаммолар ҳал этилгандек, баҳсларга нукта қўйилгандек туюлса ҳам, ўрганилиши лозим бўлган жиҳатлар ҳали бор. Туркий тилларни тасниф қилиш 20-йиллардаёқ бошлангани маълум. Айниқса рус мусташриклари – В.Радлов ва Самойловичларнинг бу борадаги ишлари машхур. Ўзбек тилшунослиги кўпда шуларга асосланади.

В. Радлов туркий тилнинг маншаъ-манбанини тўртга бўлиб тасниф этган эди. Яъни: 1. Шарқ. 2. Фарб. 3. Ўрта Осиё. 4. Жануб. Унинг фикрича, туркий тилларнинг барчаси шу тўрт асосдан бошланади. Радлов бу таснифида асосан худудларнинг тил хусусиятларидан келиб чиқади. Профессор Самойлович эса бешга (1. Булғор. 2. Шимолий-Шарқ ёки Уйғур. 3. Шимолий Фарб ёки Кипчоқ. 4. Жанубий Шарқ ёки Чигатой. 5. Ўрта ёки Кипчоқ-туркман)¹ бўлади. У ҳам маълум даражада худудларга асосланади. Аммо бўлимларнинг шева хусусиятларини ҳам ҳисобга олади. Шундан келиб чиқилса, туркий тилларнинг барчаси юқоридаги таснифга келиб боғланиши лозим. Савол туғилади: агар барча туркий тиллар тўртта ёки бешта асосга бориб боғланадиган бўлса, уларнинг бошланиши қаерда? Ҳар қандай кўпликнинг ҳам бошланиш нуктаси бирликдан-ку?

Шу ўринда Фитратга мурожаат килиб кўрайлик. У туркий тилларнинг келиб чиқишини ягона асосдан деб билди. Бунда қадим манбалардан "Девону луготит турк"ка, туркий тилнинг заргари Маҳмуд Қошғарийга суюнди. Барча туркий тилларнинг асоси деб Хоқоний туркчасини кўрсатди. "Шунинг учун, – деб ёзади у –

¹ Ушбу таснифларни Фитрат берганича айнан келтирдик. («Энг эски турк адабиёти намуналари». - С.-Тошкент: 1927, Ш-бет.)

биз адабиётимизнинг тарихи учун материёллар олар экан(миз), Чигатойгача бориб тўхтаёлмаймиз, Чигатойчанинг онаси бўлғон ҳалиги адабий шевагача (ҳоқоний туркчасигача-изоҳ Фитратники) боришга мажбурмиз"¹

Бундай фикрга у тасодифан келган эмас. Бунгача "Кутадгу билик" каби қадимий асарларни ўргангандаги² "Девону лугатит турк"даги қўшиқларни бирма-бир тил жиҳатидан текширган, лугат тузиш жараёнида Қошғарий тажрибасини пухта ўзлаштирган эди. Бу ўринда яна бир ҳақиқат рўёбга чиқади. Бу Фитратнинг адабиёт-шуносликда тил элементларининг роли тўғрисидаги, яъниким: "адабиётнинг тарихи учун" тил тарихини билмоқ керак деган фикридир.

Бунинг исботини олимнинг бошқа асарларида ҳам учратиш мумкин. Масалан, "Хибатул ҳақойик" тилининг изоҳида сезиларли хатоларга йўл қўйган турк олими Н.Осимбекнинг китоби³ Фитрат томонидан "янгидан тузатиб босишига"⁴ ҳукм қилинади. Гарчи, бунинг оқибати "til ҳаваскорларини жуда ёмон янглишларга тушириши" деб⁵ кўрсатилган бўлса ҳам, танқиднинг умумий руҳи, матннинг таг маъноси бизнинг фикримизга мос келади. Бир мисол, Фитрат ёзади: "24 бет, 15 сатрдаги "тўнга" сўзини "тугал" маъносида олиб, мажоз йўли билан "халқ, омма" учун ишлатиш янгилишдир. "Девону-лугат"да (ж.3,бет.272) бу сўз йўлбарс маъносида келган Афросиёбнинг лақаби "Олб эр тўнга бўлғон."⁶ Энди ҳаммага маълум "Алп эр тўнга марсияси"нинг: "Алп Эр Тўнга ўлдими?!"... деб бошланувчи биринчи мисрасини,

¹ Фитрат А. Энг эски турк адабиёти намуналари, С-Т, Ўзашр, 1927, IV-бет.

² Бунгача Фитратнинг "Кутадгу билик" ҳақида йирик мақола эълон қилдирғани маълум. ("Маориф ва ўқитувчи", 1925, 2-сон)

³ Бу ерда "Хибатул ҳақойик"нинг Н.Осимбек томонидан амалга оширилган танқидий нашри кўзда тутилмоқда (Истанбул - 1915).

⁴ Фитрат А. Айбатул ҳақойик, //Маориф ва ўқитувчи, 1928, 10-сон, 46-бет.

⁵ Шу манба. - 46-бет.

⁶ Шу манба - 46 бет. (Мақолада "Алп" сўзи "Олб" тарзида ёзилган).

Нажиб Осимбекка кўра, «халқ, омма» маъносида тушунишини тасаввур қиласлий...Демак, Фитрат Н.Осимбекни танқид қилганда нафакат тилшунос сифатида, балки зукко адабиётшунос, шеършунос сифатида ҳам намоён бўлади.

Демак, Фитрат адабиёт тарихига оид тадқиқотларида тил масалаларига ҳам чукур эътибор қаратган. Энг қадимги адабий манбаларимизни, хусусан, «Девону луготит турк», «Кутадгу билик», «Хибатул ҳақойик» каби асарларни ўрганиш учун ўша даврнинг тил хусусиятларини, туркий тилнинг келиб чиқиш асосларини муқаммал билиш лозим, деб ҳисоблаган. Буни мукаммал илмий тадқиқотлар ёзиш учун зарур билган.

Адабиёт тарихи фанининг тарих фанига нақадар боғлик эканини таъкидлаб ўтиришга ҳожат йўқ. Бу боғликлик ижодкор шахс фаолиятига ижтимоий таъсир масалаларини ўрганиш нуқтаи назаридангина аҳамиятли бўлмай, балки маълум даврга хос руҳий, табиий, географик ҳолатларни қамраб олиши билан ҳам характерлидир. Адабиётшуносликда "тарихий мактаблар"га асос солиниши, уларнинг таъсири ва такомили натижасида мифологик ва психологияк мактабларнинг вужудга келиши бунинг исботи учун етарли, деб ўйлаймиз. Бугунга келиб замонавий руҳий таҳлил асосчилари (Фрейд, Фромм)нинг ишлари адабий таҳлилларда етакчилик қилаётгани ҳам сир эмас.¹ Демак, адабиёт ва тарих бир бутун организм. Уларни бир-биридан ажратиб бўлмайди.

Албатта, Фитрат тадқиқотларининг тарихийлик даражасини бу куннинг мезонлари билан ўлчаб бўлмайди. Чунки у ўзининг юзага келиш ва давр хусусиятлари билан замонавий илмдан фарқланади. Содда тамойилларга асосланади.

¹ Оврупада, рус адабиётшунослигига бу ҳаракатнинг бошланиши анча олдин. Ўзбек адабиётшунослигига эса эндиғина кириб келаяпти. Хусусан. М.Олимов Р. Қўчқор каби ёш олимларнинг тадқиқотларида буни кузатиш мумкин.

Фитратнинг "Кутадғу билик" номли тадқиқоти "Аббосий халифалари кучсизланиб, Бағдод шаҳри ислом дунёсининг адабий-илмий марказилигини йўқотган" лигини эслатиш билан бошлана-ди.¹

Тарихдан бу лавҳани келтиришдан мақсад, бизнингча, мана шу ягона марказ таназзулидан кейинги воқеаларга дикқатни қаратиш, яъни Хурсонда, Нишопурда, Туркистон, Марв, Самарқанд, Бухорода янги илмий-адабий марказлар вужудга келганини кўрсатиш эди. "Шарқий Туркистонда – Буғрохонлар теварагида"² эса айнан сўз юритиш назарда тутилган "Кутадғу билик" асари ёзилди. Токи гап "Кутадғу билик" ҳакида кетаётган экан, уни чўзиб ўтиришга нима ҳожат бор эди? Аббосий халифаларининг кучсизланиши билан бу асарнинг ёзилиши ўртасида қандай алоқа бўлиши мумкин?

Манбаларнинг кўрсатишича, "XI асрнинг иккинчи ярмига келиб қорахонийлар салатанати мустаҳкамланиб, бу давлатнинг маъмурий чегараси кенг майдонни ўз тасарруфига олган эди."³ Бу ҳолат айнан Аббосийлар халифалигининг кучсизланиши билан боғлик. Фитратнинг давом этиб ёзишига қараганда, "Кутадғу билик"нинг дунёга келишида шарт-шароит туғдирган тарихий муҳит ҳам Қорахонийлар давлатининг мустаҳкамланиши йўлидаги эҳтиёжлардан келиб чиқкан. Маълум бўладики, Фитрат томонидан келтирилган қисқагина тарихий далил икки масалани ёритишга хизмат қилган. **Биринчидан**, асарнинг ёзилишига туртки бўлган шарт-шароитни кўрсатса, **иккинчидан**, асарнинг ёзилишдан мақсад нима эканига ургу бераяпти. Демак, кичик бир тарихий далил тадқиқотчи мақсадига моҳирона бўйсундирилиши орқали,

¹ Фитрат А.Кутадғу билик//Маориф ва ўқитувчи, 1925, 2-сон, 68-бет.

² Фитрат А.Кутадғу билик//Маориф ва ўқитувчи, 1925, 2-сон, 68-бет.

³ Ўзбек адабиёти тарихи, беш томлик, I-том, - Тошкент: "Фан", 1978, 106-бет.

асарнинг илмий савияси ошайпти, услуби ҳам ўқувчи учун тушунарли бўлаяпти.

Шоир Турди Фародийга бағишлаб ёзилган мақолада эса, Субҳонқулихон саройидаги ички сиёсат батафсил очиб берилади.¹ Бунда Мир Муҳаммад Сиддиқнинг "Тарихи Муқимхоний", Ҳакимхон Тўранинг "Мунтахабут таворих", Ҳожа Самандар Термизийнинг "Дастурул мулк" каби тарихий асарларига асосланади. Бундай тарихий маълумотларни келтиришдан мақсад, ўша даврда Субҳонқулихон билан нуфузли ўзбек уруглари ўртасида юз берган муҳорабанинг сабабларини аниқлаш, бу орқали Турди яшаган ижтимоий-тарихий муҳитни кўрсатмоқ, шулардан келиб чиқиб Турдининг хон билан муносабатини билмоқ, ва, нихоят унинг хонга бағишлаб ҳажвий асар ёзгани сабабини кўрсатмоқ эди. Яъни, ушбу тарихий далил ҳам ижодкор шахсиятини аниқлаш, унинг ижодига хос баъзи хусусиятларни очиш учун хизмат қилдирилган. Асардан муҳим тарихий маълумотлар олиш билан бирга шоир ҳаёти ва ижод йўлини таҳлил этиш тамойилларидан ҳам воқиф бўлиш мумкинки, бу-да фитратона тафаккурнинг яна бир чўккисидир.

Олимнинг бир неча тарихий асарлар ёзгани ҳам маълум.^{2,3} Унинг бу тажрибалари адабиёт ва тарих фанининг муваффақиятли синтезига қўл келгани шубҳасиз.

Хуллас, Фитратнинг мумтоз адабиёт тарихига оид тадқиқотларида кўпгина ёрдамчи фанлар тажрибасига суюнилган. Бу аксарият ҳолларда тадқиқотларнинг мукаммал бўлишини тъминлаган. Олимнинг фольклор, адабиётшунослик, тилшунослик, тарих фанлари билан маҳсус шуғуллангани ютуқларининг гарови

¹ Фитрат А. Ўзбек шоири Турди,/Маориф ва ўқитувчи, 1928, 12-сон.

² Фитрат А. Муҳтасар ислом тарихи,/Сирли олам, 1992, 3-4; 5-6 сонлар.

³ Шу муаллиф. Амир Олимхоннинг хукмронлик даври,- Тошкент: Минҳож, 1992 й. ва ҳ.к.

бўлган. Буларнинг натижасида эса мумтоз адабиёт тарихини ўрганишнинг янги принциплари, мазкур фаннинг методологик асослари илк бор илмий шаклга кирган.

2-Фасл. Фитратнинг таржимаи ҳол устида ишлаш услуби.

Мумтоз адабиёт тадқиқида ижодкор таржимаи ҳолини ёритиш ўта маъсуллиятталаб, мураккаб масалалардан. Қадим адабиётимиз тарихида бетакрор истеъдод эгалари ҳам, ўртамиёналари ҳам, бу майдонга бир бош суқиб кетган ижодкорлар ҳам керагича топилади. Шу сабаб, маълум давр шоирларининг ҳаёти ва ижоди ҳақида маълумотлар бериш, уларнинг хотираларини авлодларга етказиш мақсадида маҳсус «тазкира»лар тузилган. Тазкиралар тузишнинг бошланиши ҳам узок тарихга бориб тақалади.¹ Баъзи қадим ижодкорлар ўз таржимаи ҳолларини қисқача баён этиб кетганлари маълум.² Булардан ташқари у даврда шоирлар ижоди изчил тадқиқ этилмаса-да, айрим бадиий асарлар таркибида, маноқиб-ҳолатларда таржимаи ҳолга оид маълумотларни учратиш мумкин.³ Тарих шеърлари, тарих моддалари ҳам маълум маънода шундай вазифаларни бажарган ва ҳ.к.

Бирок, шуларга қарамасдан мумтоз адабиёт тадқиқотчилари бу борада қатор муаммоларга дуч келганлар, дуч келяптилар. Негаки,

¹ Б. Валихўжаев тазкирачиликнинг IX-X аср араб адабиётшунослигига бошланиб, уларда араб тилида ижод этган Ўрта Осиёлик шоирлар ҳам кирганини таъкидлайди. Турк тазкирачилигининг бошланишини эса Муҳаммад Авфий Бухорийнинг «Лобобул албоб» (1221) идан деб кўрсатади. («Ўзбек адабиётшунослиги тарихи»). - Тошкент: Ўзбекистон, 1993, 20-21-бет).

² Бунинг дастлабки намунасини Аҳмад Юғнакийнинг «Хибатул ҳақойик»ида учратиш мумкин.

³ Алишер Навоийнинг «Ҳамса»си таркибига кирган достонлардаги Низомий, Дехлавий, Жомий ҳақидаги мухтасар маълумотлар ёки «Ҳамсатул мутахайирин», «Ҳолоти Паҳлавон Муҳаммад», «Ҳолоти Сайид Ҳасан Ардашер» асарларини мисол тариқасида келтириш мумкин.

ижодкор шахсияти, ҳаёт йўли ҳакида тасаввур ҳосил қиласдан, унинг ижодини таҳлил этиб бўлмайди. Бу йўлдаги муаммолар нималарда кўринарди?

Маълумки, тазкиралар ўзида адабий-танқидий қарашларни акс эттириши, катта бир даврни (ёки даврларни) қамраб олиши, кўплаб шоирлар ҳаёти ва ижоди ҳакида маълумотлар бериши билан характерланади. Бу тазкиранинг ҳар бир ижодкорга ўз таркибидан кенг ўрин бериш имкониятини чеклайди. Иккинчи томони, кўплаб ёш ёки машхур бўлмаган шоирларга тазкирадан кам ўрин ажратилади ёки улар умуман тазкирага киритилмайди. Бу эса замонавий адабиётшуносларнинг тазкираларга суюниб талаб даражасидаги тадқиқотлар олиб боришларига кафолат бермайди. Маноқиб ҳолатлар фақат машхур шахслар ҳакида, бунинг устига жуда кам ёзилганки,¹ адабиёт тарихи фани фақат машхур шоирларни ўрганиш билан чекланмайди. Қадим шоирларимиз ўзлари ҳакида маълумот берганларида эса ё камтарлик юзасидан ёки расм бўлмагани сабабли бир-икки оғиз сўз айтиш баъзан маълум ишоралар билан чекланадилар. Тарих шеърларидан фақат саналарни гина аниқлаш мумкин. Энг оғири баъзи ижодкорлар ҳакида умуман маълумот йўқлигидир.

Хуллас, булар ва буларга ўхшаган кўпгина муаммолар борки, тадқиқотчидан чукур билимни, юксак олимлик истеъдодини, фикрлаш, таҳлил этиш қобилиятини талаб этади.

Мумтоз адабиёт тадқики жараёнида Фитрат олдида ҳам юқоридаги каби қатор муаммолар кўндаланг бўлди. Бунга қўшимча сифатида Фитрат тадқиқотларининг бирламчилигини ҳам айтиб ўтиш лозим.

¹ Валихўжаев Б. ҳам буни таъкидлаб ўтган (Ўзбек адабиётшунослиги тарихи - 30-6.)

Олдинги фаслда ҳам айтиб ўтдиқки, шоир Турди Фарогий ҳаёти ва ижодини тадқиқ қилиш анчайин баҳс – мунозаралар билан кечди. Шоирнинг қўлёзмаларини дастлаб қўлга киритган ва у ҳакда маълумот берган («Зарафшон» газетаси, 217-219 сонлар) киши Абдулҳамид Мажидий эди. Кейин «Ўзбек шоири Турди» сарлавҳаси остида катта мақола билан чикди.¹ Бу мақолага С. Айнийнинг жавоби бўлгани, аммо масалани тўлиқ ҳал қила олмагани ҳам маълум.² Шундан кейин барча баҳсли ўринларга нуқта қўйиш ва аниқлик киритиш, хатоларни бартараф этиш мақсадида Фитрат мақоласи ёзилди.³

Мақолада асосан икки масалага кенг ўрин берилган. **Биринчиси**, шоир ижодининг мазмун ва моҳиятини очиб бериш, **иккинчиси**, ҳали ҳеч томони маълум бўлмаган, Турди таржимаи ҳолини ишлаб чиқиш, илмий муомалага киритиш. Мавзуимиз талабидан келиб чиқиб, ҳозир иккинчи масала хусусида тўхталамиз.

А. Мажидий ўз мақоласида Турдининг таржимаи ҳоли ҳақида ҳеч бир маълумот йўқлигини, бу катта қийинчиликларга сабаб бўлаётганини таъкидлаган эди.⁴

Фитрат эса барча эҳтимолларни чамалаб кўриб, буларнинг ичида энг ишончлиси Турдининг ўз асалари деган қарорга келди. Уларнинг таркибидағи турли ишора ва бошқа йўллар билан келган «таржимаи ҳол» учун керакли моддалар»ни (Фитрат) ўз мақсадига хизмат қилдирди. Фитрат Турдининг «Бу мулк» радифли газалидан:

Жойи ислому мусулмонлиғ Фарогий истама,

Пойтахти кишвари Субхонқулихондур бу мулк,⁵

¹ Мажидий А. Ўзбек шоири Турди/Маориф ва ўқитувчи, 1925, 9-10 сон.

² Айний С. Тарихий изоҳ//Маориф ва ўқитувчи, 1926. 2-сон.

³ Фитрат А. Ўзбек шоири Турди//Маориф ва ўқитувчи. 1928, 12-сон.

⁴ Мажидий А. Юқоридаги мақола. 56-бет.

⁵ Ушбу мисралар 10-синф учун тузилган «Ўзбек адабиёти (мажмуаси)»дан олинди. - Тошкент: Ўқитувчи, 1993, 209-бет.

мисраларини келтириб, унинг «... пойтахти Субхонқулихон бўлган бир кишвар (ўлка)да, яъни Бухорда тугилғон»¹ини аниклади, Бухоро атрофида уруғлардан кўпи йўқ. Турди бу уруғларнинг қайси биридан бўлган экан? Энди бу савол тадқиқотчини ўйга толдира-ди. Шунда шоир Турди ўзи ҳақида сўзлай бошлайди:

Хукми жорий, сўз қабули бир дури даргўш эдим,
Аҳли давлатлар била ёри ҳариф ҳамдўш эдим,
Хойи-хуйи базмларда шаҳду нўшонўш эдим,
Хуш замонлар юз қазони бошида сархуш эдим,²

Тадқиқотчи саволларидан яна бирига жавоб топилди. Демак Турди Бухоро хонлигига баланд нуфузли бўлган Юз қабиласидан. Юз қабиласининг ҳам оддий аъзоларидан эмас, обрўли кишилари-дан, йўқса у «Юз қазони бошида сархуш эдим», деб ёзмасди.

Шоир Турди эса давом этади:

Хешман дарвеш мискин мустаҳик девонадан,
Бахраманд эт илтифоту ҳиммату мардонадан,
Сен туриб лойиқмидур қилмоқ талаб бегонадан,
Киблагоҳо, мендин икроҳ этма, бир майхонадан,
Жўш бархуш соф майсан, мен губору дурдиман,-

Бу сўзлар кимга қаратा айтиляпти? Сарлавҳаси: "Мухаммаси туркий дар вилояти Хўжанди жубранди ва супранди нома дар ас-ри Оқбўтабий шаҳид таҳrir намуд"³. Бундан келиб чиқадики, ушбу хитоблар Оқбўтабий деган кишига қаратা айтилаётган экан. Оқбўтабий ўзи ким? Нима сабабдан шоир унга "хешман" деб даъво қиляпти? Тарих китобларда унинг "Фарғона хонларидан бўлган Шоҳруҳ оталиқнинг набираси Хўжанд ва Ўратепа ҳокими

¹ Фитрат А. Ўзбек шоири Турди//Маориф ва ўқитғувчи, 1928, 12-сон. 44-бет.

² Бу ва қуйидаги шеърий парчалар Фитрат мақоласидан айнан келтирилди.

³ Ушбу сарлавҳа матни қуйидаги манбадан олинди - Турди,- Тошкент: F.Фулом нашриёти, 1971,38-бет (нашрга А.Хайтметов тайёрлаган.)

Раҳимбой юзнинг ўғли", экани ёзилган.¹ Демак Турдининг Юз уруғидан, бу урганинг нуфузли бошлиқларидан экани рост. Раҳимбий юз, Оқбўтабий юзларга хеш экани ҳам буни тасдиклаяпти.

Турдининг Бухорда туғилгани Юз уруғининг вакили экани аниқ бўлди. Энди унинг кейинги ҳаёти ҳақида қандай билиш мумкин? Дарвоқе, бир ғазалида Турди:

Бир сари азм айла жойи номусулмондур бу мулк,

Фитнаю авбошу зулму куфру түғёндур бу мулк, –
деб ёзмаганмиди? "Бу мулк"нинг Бухоро эканини олдинги мисралардан билиб олдик. Бухоро хонининг бу даврда Субҳонқулихон эканини ҳам тарих манбалари айтиб турибди. Бироқ хон билан Турдининг ўртаси бузилишига нима сабаб? Уни бошқа бир томонга "азм айлаш"ига мажбур қилган нарса нима экан?

Фитрат бу саволнинг ечимини ушбу банднинг тўртинчи мисрасидан топди. Бу Турдининг ўзи келтирган тарих моддасида қуидагича акс этади:

Фуқаро бўлди бу шоҳ асрида кўп зору наҳиф,

Зулмидан бўлди раиият эликим хору заиф,

Соли тарихини этдим чу, хираддин таклиф,

Деди: "дин", бошдин оёгин тушиб, "ислом заиф",

Даври Субҳонқули жабр умароси Япалоқ,² –

Олим бу тарих мисрасининг ҳижрий 1102 йил эканини белгилагач, яна тарихий манбаларга мурожаат килади. Шу даврда Субҳонқулихон саройида қандай воқеалар юз бергани билан қизиқади. Бундан ўша пайтда аслзода беклар, уруғ оқсоқоллари билан Субҳонқулихон ўртасида келишмовчилик чиққани, натижада уруғ оқсоқолларининг исён кўтарганлари, шоир Турдининг ҳам

¹ Фитрат бу ўринда "Мунтахабут таворих", "Дастурул мулк" каби китобларда келган далилларни синтез қилиш йўлидан борган.

² Ушбу банд Фитрат мақоласидан айнан келтирилди.

ушбу исёнда иштирок этгани аникланади. Исён сабаби эса шундай изоҳланади: "Хонларнинг саройларида қуллар билан бекларнинг рақобатлари ҳар вақт бор эди ва ҳар вақт катта воқеаларга сабаб бўлар эди. Ўзбек хонлари исёнчи қабила бошликларидан безган эдилар, уларга ишонишни янгиш санаар эдилар. Шунинг учун, ўлкада ҳеч бир таянчлари бўлмағон, исён эҳтимолларидан узок турғон қулларни саройга киргизиб, ўлка ихтиёрини уларга топширап эдилар. Шу тадбир билан қабила бошликларининг ҳар турли ўсалликларидан ўзларини гўё саклағон бўлар эдилар. Шунинг учун қуллар билан аслзода беклар орасида сарой нуфузи устида ҳар вақт жанжал, тортишма бўлиб турад эди".¹

Демак, Турдининг Субҳонқулихон билан бузилишмоғи"га (Фитрат таъбири) ушбу исён сабаб бўлган. Олимнинг таъкидлашича, Турдининг "Субҳонқулихон ва унинг амир-амалдорлари хақида ҳажвия" ёзишига ҳам шу сабабдир. Яъни исён кўтарилигандан кейин ҳажвия ёзилган². Чунки мухаммас таркибида Раҳимбий юзга бағишлиланган бир неча банд борки, буни тасдиклайди:

Ҳақдин улдир талабим ўлса сенга ёр, Раҳим!

Икки оламда наби шафеъу ғамхор, Раҳим!

Ўлса то даври мадори бу жаҳон бор, Раҳим!

Айлагай сени худо барчага сардор, Раҳим!

Бегу бегзодасану юртқа тушқон бир тоқ,-³

Яна бир банд:

Ўзбакни гули, сарсебади бегзодисан,

¹ Фитрат А. Ўзбек шоири Турди://Маориф ва ўқитувчи., 1928, 12-сон, 47-бет.

² В.Абдуллаевнинг "Ўзбек адабиёти тарихи"(Тошкент:"Ўқитувчи", 1980, 132-134 бетлар) китобида мухаммаснинг ёзилиш даври исён кўтарилигандан олдин деб белгиланган. Мухаммаснинг руҳи буни тасдикламайди. Турдишунос Ҳомил Ёқубов ҳам мухаммаснинг ёзилишини исёндан кейин дейдики, бу фикр Фитратики билан мос келади. (Турди. Танланган асарлар, - Тошкент: "Фан", 1951, 9-бет. Сўзбоши қисми.)

³ Ушбу банд Фитрат мақоласидан айнан олинди.

Ҳама эҳсонингта...дурсан озодисан,
Ахли муҳтожлари даргоҳи ижодисан,
Ўлма кўп суст-ўшал Эрбоки авлодисан,
Бор кими ҳадди – ургай сенинг олдингта наток,¹-

Шоирнинг Раҳимбий юзга қаратага: "айлагай сени худо барчага сардор, Раҳим!", деб хитоб қилишидан, уни исёнга бош бўлишига чақираётгани маълум бўлади. Чунки, Раҳимбий юз олдин ҳам бир неча исёнларга бошчилик қилган Эрбоқининг авлодидан.² ("Ўлма кўп суст – ўшал Эрбоки авлодисан") Бунга маънан ҳам, нуфузи жиҳатидан ҳам ҳаққи бор. Ҳеч ким унга қаршилик қилолмайди. Қаршилик қилишга ҳадди ҳам сифмайди. ("Бор киминг ҳади-ургай сенинг олдингда наток".) Раҳимбий юз Турдининг сўзини олмади. Исёнчиларга қўшилишга юраги бетламади. Исёнчилар Самарқанд яқинидаги Конигил деган жойда енгилдилар.³

Модомики, шундай экан шоирнинг исёндан кейинги ҳаёти қандай кечди? Фитрат унинг исёндан кейин Раҳимбий Юзнинг ўғли Оқбўтабий саройида тургун бўлиб қолганини, аммо кейинги ҳаёти қийинчиликда ўтганини айтади Бунинг исботи сифатида қуидаги мисраларни кетиради:

Бошима юз қўхи ғам бир от коҳи емидин,
Бир кўнгул юз пора йўқлик зафъи заҳми биймидин,
Қад букуб, бўйним эгиб, тегди оёқларга бошим,

¹ Бу бандни, Фитратда тўлиқ бўлмагани сабабли қуидаги манбадан олдик. Ўзбек адабиёти (мажмуа), 10-синфлар учун, - Тошкент: 1993, 208-209 бетлар.

² Манбалар Эрбоки юзнинг бир неча қўзголонларга бош бўлганини тасдиклайди (Ўзб.адаб.тариҳи, Штом, - Тошкент: 1978, 21-бет.)

³ Буни Турдига бағишланган барча манбалар тасдиклайди. Қаранг: "Ўзбек адабиёти тарихи", беш томлик, III том - Тошкент: "Фан", 1978, 216-217 бетлар; Турди. Танланган асарлар, Тошкент: "Фан", 1959, 3-бет; Турди. Танланган асарлар, - Тошкент: "Ўздавнашр", 1960, 9-бет; "Ўзбек адабиёти тарихи хрестоматияси", XV-XIX асрлар. (Тузувчи Олим Шарофиддинов) II-том, - Тошкент: "Ўздавнашр", 1945, 100-101 бетлар.

Аҳли дунё пойибўси хизмату таъзимидин,-

Шу тахлит изланишлардан кейин Фитрат Фароғий таржимаи ҳоли хусусида қўйидагича хulosага келади: "Турди ҳижрий 1100 йиллардан бурунроқ Бухорода Субҳонкули саройида эътиборли беклардан, юз қабиласининг бошлиқларидан бўлғон. Сўнграпари бу одам Субҳонкули билан бузулишғон. Бухородан чиқиб Ҳазора қальаси орқали Ўратепа ва Хўжанд ҳокими "Раҳимбий Юз"га борғон, шунда Субҳонкулиға қарши ҳалиги муҳаммасини ёзиб, "Раҳимбий"ни маҳтаб унга тақдим қилғон, ҳам уни (юқорида кўрганимиз сўзлар билан - Фитрат) қандайдир бир ишга ташвиқ қилғон. Сўнгра Раҳимбийни ўғли Оқбўтабий замонигача Хўжандда қолғон".¹

Хуллас, Фитрат бирор манбада маълумотлар бўлмагани ҳолда,² факат Турдининг ўз асарларидаи айрим ишораларга, "тарих моддалари"ига асосланиб, у ҳакдаги муҳим далилларни адабиёт тарихи фани учун мерос қилиб қолдирди. Бундан олий ўқув юртлари ва мактаблар учун дарсликлар тайёрлашда, Турдининг илмий биографиясини ишлаб чиқиша фойдаланиш мумкин.

Фитратнинг шундай машаққатли изланишларидан бирини қадим турк адиби Аҳмад Юғнакий таржимаи ҳоли мисолида ҳам кутиши мумкин. Ушбу мақола "Айбатул ҳақойик" деб аталади.³

¹ Фитрат А.Ўзбек шоири Турди://Маориф ва ўқитувчи, 1928, 12-сон, 46-бет.

² Олдинги бет уминчи тагхатда кўрсатилган барча манбаларда бу ҳакда сўз кетади.

³ Фитрат А.Айбатул ҳақойик://Маориф ва ўқитувчи.- 1928, 10-сон. Фитрат ўз мақоласини номлашда турк олими Нажиб Осимбекка асосланган кўринади. Чунки мақолада берилган тагхатда китоб сарлавҳасининг Н.Осимбек томонидан ўқилиши тафсилотлари ҳақида гап кетади. ("Маориф ва ўқитувчи" - 1928, 10-сон, 41-бет).

Бизда бугунги кунгача китоб номининг "Хибатул ҳақойик" экани событидир. (маъноси:Ҳақиқатлар тухфаси) Барча манбаларда китобнинг «Айбатул ҳақойик» "Атабатул ҳақойик","Атебатул ҳақойик" шаклида ўқилгани ҳам айтилади. Хусусан, Н.Маллаевнинг "Ўзбек адабиёти тарихи" китобида бундай хилма-хилликлар сабаби:"ҳ"-нинг тушиб қолиш ҳодисаси (бўлиб) туркий тилларга хос экани ҳақида ёзилади.(Тошкент:Ўқитувчи,1976,138-

Тадқиқот учун асос матн бўлиб, Нажиб Осимбекнинг (Истанбулда) Айо-сўфия кутубхонасидан топиб (1915) нашр эттирган нусҳаси хизмат қилган.

Ушбу асар қадимий бўлганидан унинг муаллифи ҳақида ҳам маълумотларнинг камлиги анча мушкулотлар туғдиради. Шу са-

бет). Бу фикрни тасдиқ этиш қийин. Негаки, асар арабча номланган. Н.Маллаев кўзда тутаётган нусҳада эса (Истанбулда Шайхзода Абдураззок Бахши томонидан кўчирилган. Айо-Сўфия кутубхонасида 4757 инв рақами остида сақланади). Уйгар ёзувининг остида арабча ҳарфлар билан ҳам кўчирилганини манбалар тасдиқлайди. (Фитрат мазкур ишида - 41-бет; К.Содиков "Аждодларимиз битиги - Тошкент: Фан, 1990, 17-бет). Шундай экан, бу китоб, асосан, мутахассислар томонидан ўқилгани, кўчирилгани туфайли уларнинг (турк бўлганлари тақдирда ҳам) бирор ҳарфини тушириб ўқишилари, кўчиришлари мантиққа тўғри келмайди. Бу ҳодиса кўпроқ жонли сўзлашувга (шеваларга) хос экани ҳам маълум.

Агар араб ёзувида унлиларнинг акс этмаслигини ҳисобга олсак, китоб сарлавҳасининг "Ҳибатул ҳоқойик" шаклида ёзилганига шубҳа уйгонади. Чунки унлидан кейин " ﷺ ҳарфи келганда, сарлавҳанинг биринчи сўзи ё "ҳайбатун" (حَيْبَةٌ), ёки "хийбатун" (خَيْبَةٌ) ёки "хуйбатун" (خَيْبَةٌ) шаклида ўқилиши керак бўларди. Китоб сарлавҳасининг "Айбатул ҳоқойик", "Атебатул ҳоқойик" ўқилиш варианtlари ҳам биринчи сўзнинг иккинчи ҳарфи " ﷺ" ёки " ﷺ" эканини кўрсатади. Шу ўринда бир нарсанни айтиб ўтиш муҳимга ўхшайди. М: а) Арабча " ﷺ" ва " ﷺ" ҳарфлари сўз ўртасида "ـ" шаклида ёзилиб, факат нукталарнинг пастда ёки юқорида бўлиши билан ажralиб туради. б) « ﷺ » ва « ﷺ » ҳарфларининг ҳам сўз бошидаги ёзилишлари жуда ўхшаш. Ҳарфларнинг бирор жойи учиб ёки бир нарсанинг чапланиб кетишидан ушбу ҳарфлар осонгина бир-бирига ўхшаб қолиши мумкин. Китоб номининг "Айбатул ҳоқойик", "Атебатул ҳоқойик", "Ҳибатул ҳоқойик" шаклида турлича ўқилишига шундай техник ҳолатлар сабаб эмасмикан? Мутахассисларнинг фикрига кўра, "Атебатул ҳоқойик", "Атабатул ҳоқойик" шакллари XV асрда Арслон Ҳўжа Тархон ёзган:

Китобининг оти эрур Ҳибатул-

Ҳоқойик - иборат арабдин ушул, - (Мисра Н.Маллаевнинг "Ўзбек адабиёти тарихи" (- Тошкент: Ўқит.1976,138-бет) китобидан олинди) мисрала-ри вазнига тушмайди. "Айбатул ҳоқойик", "Ҳайбатул ҳоқойик" шакллари эса тушади."Ҳайбатун" (حَيْبَةٌ) сўзи. "Арабча-русча лугат"да 1)боязн, почти-тельный страх; 2) уважение;почтение; 3) достоинство, престиж, авторитет, влиятельность; 4) величие, величественность, торжественность; "айбатун" (عَيْبَةٌ) сўзи эса 1) кожаная сумка, чемодан; 2)перен. хранитель тайн, доверен-ное лицо шаклида таржима қилинган. (Арабско-русский словарь, Том 2,- Тошкент: Камалак, 1994, с.91- 405). Фитрат "айбатун" сўзининг "кути, идиш" маъносига ургу берар экан, давр талабларидан келиб чиккан кўринади. Холбуки, унинг "сирларни сакловчи", "ишончли зот" маънола-ри асар руҳига монандроқдир.

баб бўлса керак, олимнинг биринчи бўлиб эътибор қаратгани Адиб Аҳмаднинг таржимаи ҳоли бўлди. Дастреб унинг ўзи томонидан ёзилган:

Адиб Аҳмад отим, адаб панд сўзум,

Сўзим мунда қолур, борур був ўзум, –

мисралари сўнгра: "Китобнинг охирида китоб ҳакқида ёзилғон уч тақриз" таҳлилга тортилади.¹ Бу машҳур "такриз"лардан адибнинг отасининг оти Маҳмуд бўлиб ўзи Юнак деган жойда туғилгани, асари қашқар тилида ёзилгани ҳакқида маълумот олинган.

Олим иккинчи ишончли манба сифатида Алишер Навоийнинг "Насойимул муҳаббат" асарига мурожаат қиласи. Адиб Аҳмад ижодининг кейинги замонлардаги аҳамиятини таъкидламоқ учун Навоийнинг ўз "Мактубот" ларида (Хусусан, Ҳусайн Бойқаронинг ўғли Бадиуззамонга насиҳат қилиб ёзган мактубида) унинг асарларидан фойдаланганини айтади.²

Бундан ташқари, "Насойимул муҳаббат"да келтирилган Адиб Аҳмаднинг олти мисраси Нажиб Осимбек нашр эттирган нусхада "анча ўзгаришларга учрагани"ни, у фойдаланган қўлёзма нусхаси анча номукаммал эканига мисол тариқасида кўрсатилади.³

Навоийдаги: "Ҳақ субҳанаҳу ва таоло агарчи зоҳир кўзин ёпук яратфондур, аммо кўнгул кўзин бафоят ёруқ килғондур" деган машҳур жумлалар Фитратга Адиб Аҳмаднинг "туго кўрмас"⁴ эканини яна бир бор тасдиқловчи далил бўлиб хизмат қилди.

¹ Фитрат А. Айбатул ҳоқойик, //Маориф ва ўқитғувчи, 1928, 10-сон, 41-бет.

² Адабиётшунос С.Эркинов "Фитрат - Навоийшунос" номли мақоласида олим томонидан келтирилган ҳаммага маълум мисралар "Муншаот"нинг кейинги нашрларида хато кетгани, Фитратдаги вариант тўғри эканини таъкидлайди. //Ўзбек тили ва адабиёти, 1990, 3-сон, 4-5 бетлар.

³ Фитрат А. Айбатул ҳоқойик, //Маориф ва ўқитғувчи, 1928, 10-сон, 42-бет.

⁴ Фитрат бу келтирилган маълумотни "биринчи тақриз" деб атайди.

Фаслнинг олдинги қисмларида ҳам кўрдикки, Фитрат ўз фикрининг ишончли бўлиши учун, иложи борича мавжуд манбаларнинг барчасидан далиллар келтиришга ҳаракат қилган.

"Насойимул муҳаббат"да келтирилган навбатдаги бир далил Фитратни унча қониқтирмади. Бу Адиб Аҳмаднинг "Бағдод шаҳридан тўрт ёғоч йирокда тургани ҳолда имом Аъзам (Абу Ханифа ан-Нуъмон ибни Собит (699-776) раҳматуллоҳи алайҳим)дан "Қуръон", "Ҳадис" ва "Фиқҳ" сабоқларини олгани ҳақидаги маълумот эди. Буни олим "афсонавий хабар" деб талқин қилди. (Бунда у турк олими Ф.Кўпрулуға асосланган кўринади). Аниқроқ маълумотларга эга бўлмок учун бошқа манбаларга мурожаат этди.

Абулҳусайн Бокир бин Маҳмуд Али (қ.951)нинг "Тазкиратул авлиё"сидаги Адиб Аҳмад ҳақидаги маълумотлар ҳам унга маъқул келмади. Асар муаллифи: "Навоийнинг "Насойимул муҳаббат"даги афсонавий хабарни форсча таржима қилишдан бошқа бир иш кўра олмоғон", деб топилди. "Имоми Аъзамнинг ҳижрий 150нчи йилда ўлгани маълум.¹ "Айбатул ҳоқойиқ"нинг ҳижрий иккинчи асрда (яъни "Қутадғу билик"дан бир-икки аср сўнгра) ёзилғонин қабул қилишга имкон йўқдир. «Айбатул ҳоқойиқ»нинг тили, услуби «Қутадғу билик»дан бир-икки аср сўнгра ёзилғонин кўрсатмакдадир», деб ўз фикрини исботлайди².

Энди битта йўл, яъни Аҳмад Юғнакий китобини бағишилаган Дод Сипоҳсоларбек кимлигини, қаерда яшаганини аниқлаш билангина масалага ечим топиш қолган эди.

Бу борада турк олими Нажиб Осимбек олиб борган изланишлар натижаси ҳам масалани ойдинлаштира олмайди. Чунки у тахмин қилган Хуросон ноиби Додбек ибни Хабаш ҳам, Маҳмуд

¹ Васлий Самарқандийнинг "Имоми Аъзам тарихи" китобида (Тошкент: Ёзувчи, 1995, 54-бет) ҳам бу сана 150 ҳ.кўрсатилган.

² Фитрат А. Айбатул ҳоқойиқ://Маориф ва ўқитғвчи., 1928, 10-сон, 42-бет.

Газнавийнинг жияни Соларғози ҳам ёки ҳижрий олтинчи асрда яшаган Тўгрул Қилич Исфаҳсоларбек¹ ҳам Адаб Аҳмад китобида зикр этилган хукмдор эмаслар. Уларнинг орасида айнан. "Дод Испоҳсоларбек дегани йўқ. Адаб Амад эса: «Дод Испоҳсоларбек учун був китоб...» деб ёзган.²

Фитрат тўлиғича Дод Сипоҳсоларбек номини форс шоири Сайфи Исфарангий (1185-1268) нинг шеърий девонида учратади. Яъни шоирнинг бир қасидасида "Фиёси давлат улдин Додбек Сипоҳсолар", деб мазкур хукмдорнинг номи тўлик зикр этилган эди. Шу шоирнинг ўзи уни, яна: "Додбек мирлашкари Турон..." дея таърифлайди. "Фарғона ҳокими" эканини айтади. Фитрат юқоридаги далилларга суюниб, Адаб Аҳмад китоб бағишилаган хукмдор айнан – Сайфи Исфарангий девонида тилга олинган Додбек Сипоҳсолар эканига ҳукм қиласи.

Бу масала ҳал бўлгандан кейин Аҳмад Югнакийнинг юрти "Югнак"ни қайси атрофдан излаш кераклиги ҳам аниклашади. Бу борада Нажиб Осимбекнинг фикрига ҳам (У Югнак деган жойни "Қашқар атрофида", деб гумон қилган эди)³ ўз-ўзидан жавоб ҳозир бўлади.

Чамаси, олимнинг "Югнак" масаласида бир тўхтамга келишида проф. Ф.Кўпрулунинг тадқиқотлари туртки бўлган кўринади. Негаки, турк олими асосланган "Муъжам ул булдон" (Ибни Ҳавқал) китобини Фитрат ҳам ишончли манба сифатида қабул этган ва Югнак шаҳрини Банокат атрофида деб кўрсатган. Жувайний отли бир тарихчининг Самарқанд атрофида Уғноқ деган шаҳар борлиги ҳақидаги фикрини илова қилишни ҳам унутмаган.

¹ Ушбу номлар Фитрат мақоласидан айнан келтирилди.

² Фитрат А. Айбатул ҳоқойик//Маориф ва ўқитгувчи, 1928, 10-сон, 41-бет.

³ Шу манба, 43-бет.

Хуллас, Фитрат ушбу манбаларга асосланиб, Адиб Аҳмаднинг XII-XIII аср орасида Туркистонда яшагани тўғрисидаги холосага келади.

Адиб Аҳмад туғилган жой масаласида машхур мусташриклар - Е.Э.Бертельс, В.В.Бартольд ҳам Фитрат билан ҳамфирлар.¹ Н.Маллаевнинг "Ўзбек адабиёти тарихи" китобида Юнак номли жой Фарғона, Туркистон (шахри) ва Самарқанд атрофида мавжуд бўлиб, Адиб Аҳмад уларнинг қайси бирида яшагани номаълумлиги айтилса,² беш томлик "Ўзбек адабиёти тарихи"да Туркистон шаҳрининг жануби-шарқий томонида жойлашган Юнак тепа ҳаробалари шоир туғилган жой бўлиши мумкин деб тахмин қилинади.³ М.Имомназаров эса бу номдаги жой Самарқанд, Фарғона, Сирдарё бўйларида мавжуд бўлганини таъкидлайди. Бирорқ Адиб Аҳмад буларнинг қайси бирида туғилгани борасида аниқ фикр айтишдан ўзини тияди.⁴ Булардан кўринадики, 20-йиллардаёқ Фитрат фикрини банд этган бу масала бугунгача дол зарблигича қолган.

Адиб Аҳмад туғилган давр ҳақида бугун ҳам бир тўхтамга келингани йўқ. Турли баҳс-мунозаралар давом этмоқда.

Шу мавзудаги мақолалардан бири филология фанлари доктори М.Имомназаров томонидан эълон этилган бўлиб, "Адиб Аҳмад қачон яшаган?" деб номланади.⁵ Кейинчалик бу мақола тўлдирилиб, "Буюк сиймолар, алломалар" китобига ҳам киритил-

¹ Ўзбек адабиёти тарихи, беш томлик, I-том. - Тошкент: "Фан", 1978, 132-бет.

² Маллаев Н.М. Ўзбек адабиёти тарихи. - Тошкент: "Ўқит.", 1976, 139-бет.

³ Ўзбек адабиёти тарихи, беш томлик, I-том,. - Тошкент: "Фан", 1978, 132-бет.

⁴ Имомназаров М."Адиб Аҳмад Юнакий", Буюк сиймолар, алломалар.(Ўрта Осиёлик буюк мутафаккирлар ва донишманлар) 1-китоб. - Тошкент: Абдулла Қодирий номидаги "Халқ мероси" нашриёти, 1995, 21-бет.

⁵ Имомназаров М. Адиб Аҳмад қачон яшаган?//ЎЗАС., 1995, 31 март.

ган.¹ Бунда Алишер Навоийнинг "Насойимул мұхаббат" асарида-
ги (Юқоридаги Фитрат мурожаат қилған) маълумотга суяниб, Адіб
Аҳмаднинг VIII асрда яшагани ҳақидаги фикр илгари сурىлған.
Күшимиңда далиллар сифатида эса: 1) "Хибатул ҳақойик" да Анас
ибн Муовия номли кишининг тилга олиниши; 2) асар тилининг,
асосан, туркий арабий асосда қурилған бўлиб, форсий сўзларнинг
кам учраши (олимнинг аниқлашича, асарда 650 туркий, 240 ара-
бий, 60 форсий сўз ишлатилған); 3) асарнинг қофияланиш ти-
зимида асосан араб қасида тури ва туркий шеъриятга хос бўлған
тўртликларнинг қўлланиши; 4) а) асар мазмунида сўфиёна
оҳангларнинг йўқлиги; б) асосан ислом маърифатининг содда
тарғиб этилиши; в) бунда "Куръон" ва "Хадис"га асосланилиши;
г) Адіб Аҳмаднинг шоир сифатида эмас, адіб - ислом маъри-
фатини ёювчи сифатида танилуви ва ҳ.клар кўрсатилған.

Аҳмад Юғнакийнинг "Хибатул ҳақойик" асари ҳақида
(Тошкент:1972) китоб эълон қилған, бу борада ўзбек адабиётшу-
нослигида энг яхши мутахассислардан ҳисобланған – Қозоқбой
Маҳмудов "Манбаларни қайтадан кўрмоқ керак" деб юкорида² ги
фикrlарга ўз хайриҳоҳлигини изҳор этди.² Йирик тилшунос олим,
филология фанлари доктори Эргаш Умаров эса китобнинг "Тили
ҳам қадимий" эканини исботлаб, М.Имомназаров фикrlарини
қўллаб чиқди³. Масаланинг баҳс қисми шундан кейин бошлан-
ди.

Тасаввуф тадқиқотчisi Иброҳим Ҳаққул, Алишер Навоийдан
келтирилған, Адіб Аҳмадга оид маълумот кўп ҳам сахиҳ эмас-
лигини, бу ҳолат сўфийлик характерида бор бўлиб, Юғнакийдек
зотларнинг ёшлари рамзий маънода катта қилиб кўрсатилиши,
улуг устозлар билан учрашуви ҳам рамзий маъно касб этишини

¹ Буюк сиймолар, алломалар. - Тошкент: Халқ мероси, 1995, 21-25 бетлар.

² Маҳмудов Қ.Манбаларни қайтадан кўрмоқ керак, //Ўз.А. с.1995, 28 апрел.

³ Умаров Э. Тили ҳам қадимий//ЎзАС, 1995, 28 апр.

далиллар келтириб исбот этди.¹ Яна бир тадқиқотчи - Абдумалик Ёкубов эса "Хибатул ҳоқойик"нинг мазмун ва моҳияти илк ислом келган даврларга мос экани, унинг сўфийлик адабиётига яқин келмаслигини, шунинг учун бу асар VIII-IX аср маҳсули эканини таъкидлаб, "профессор" (М.Имомназаров)нинг фикрига қўшилди. Иброҳим Ҳакқулни инкор қилди.² Шу орада фитратшунос Ҳамидулла Болтабоев "Бутун эҳтимолларнинг кучлиси" (Фитрат таъбири) номли мақоласини эълон этди.³ Хуллас, баҳслар давом этмоқда.

Билишимизча, баҳслар асосан, Фитрат ва М.Имомназаровларнинг, Адиг Аҳмад ҳусусида билдирган фикрлари доирасида кетаяпти. Шунинг учун бу икки олимнинг фикрлари билан ҳисоблашиш, бошқаларга ҳам муносабатни кўрсатади, деб ўйлаймиз. Дастлаб М. Имомназаров тадқиқотига тўхталайлик.

Олим кўтарган масала жуда муҳим. Ҳатто таҳсинга лойиқ иш. Негаки бу туркий халқларнинг қадим маданияти билан боғлиқ ва бутун туркий халқлар фахр этса арзигулик янгилик. Ушбу фикр ўз исботини топса, ўзбек филологияси фани салмоқли ютуқларга эришар эди. Биринчидан, тил тарихини ўрганиш учун энг қадими, энг қимматли манбага эга бўлардик.; иккинчидан, озмикўпми тарих ҳақида янги маълумотлар кириб келган бўларди; учинчидан, энг қадимги ёзма адабиётимизнинг бадиияти билан боғлиқ жиҳатлари: жанр ҳусусиятлари, шеър тузилиши, ифода услуби ва ҳоказоларни VIII асрнинг мукаммал адабий намунаси асосида қайта белгилардик. Адабиёт тарихини даврлаштириш масаласида ҳам маълум ютуқларга эришардик. Адабий таъсир масалаларини ўрганиш мумкин бўларди.

¹ Ҳаққул Иброҳим.Аҳмад Юғнакий Имоми Аъзамга замондош бўлганми. // ЎзАс, 1997, 17 январь.

² Ёкубов А. Профессор билмасдан сўзламаган//ЎзАс, 1996, 30 май.

³ Болтабоев Ҳ. «Бутун эҳтимолларнинг кучлиси»//ЎзАС, 1997, 13 июнь.

Хуллас, фанимиз равнақи учун катта ўзгаришлар юз бериши мумкин эди. Нима учун "мумкин эди" деяпмиз? Сабаб шуки, "Хибатул ҳақойик"нинг ёзилиши ва унинг муаллифи яшаган давр масаласида ҳали ҳам аниқ бир тўхтамга келинган эмас. Шу маънода М. Имомназаров тадқиқотларида ҳам айрим мулоҳазали ўринлар бор.

М. Имомназаров таянган биринчи далил – "Насойимул муҳаббат"да келтирилган, Адиг Аҳмаднинг Бағдодга бориб, Имоми Аъзам (р.а)дан дарс олгани ҳақидаги маълумотдир. Васлий Самарқандийнинг "Имоми Аъзам тарихи" китобида (изоҳ: Китобнинг асл номи "Ал-каломул афҳам фи маноқиби Имоми Аъзам" бўлиб, Шаҳобиддин Аҳмад ибн Ҳожарнинг "Ал-ҳайратул аҳсан" ва Алоуддин ал Ҳаскафийнинг "Ал-дурул мухтор фи шархи танвирул абсор" номли китобларидан таржима қилинган. Асар мазмунига қараганда муаллиф икки китобдан ҳам Имоми Аъзам (р.а)га оид қисмларини "иктибос" (Васлий) қилиб олган. Баъзи ўринларда Васлийнинг замондошларига қаратса хитоби ҳам янграйди, бу асарнинг оддий таржима эмас, эркин-ижодий таржима дейишга асос беради. Асадаги далилларнинг ишончли эканига шубҳа йўқ. Чунки ислом уламолари, шўро тарихчиларидан фарқ қилиб, ғалат гапиргани худодан қўрқадилар. Муаллифнинг "Тарих"ни ёзишда бир эмас, икки манбага асослангани ҳам буни исботлайди). Ҳазрат Абу Ҳанифа (р.а.)нинг Куфада туғилганлари, бутун умр шу жойда яшаганлари айтилади.¹

Агар М. Имомназаров тахмин қилганидек, Аҳмад Юғнакий 750 йил атрофида туғилиб, 15-16 ёшларидан бошлаб Имоми Аъзам (р.а.)га шогирд тушган бўлса,² ушбу VIII асрнинг 60-йилларига

¹ Самарқандий Васлий. Имоми Аъзам тарихи, - Тошкент: "Ёзувчи", 1995, П-бет. Бошқа тафсилотларни китобнинг барча саҳифаларида учратиш мумкин.

² Имомназаров М. Адиг Аҳмад қачон яшаган?//ЎзАс, 1995, 31 март.

тўғри келади. Бу деганимиз имоми Аъзам (р.а) умрларининг охирги йиллари демакдир. У зот ҳаётларининг сўнгини Бағдодда ўтказдилар, Адиб Аҳмаднинг шогирдлик даври шунга тўғри келди десакчи...? Бу тахминимизни ҳам Васлий Самарқандий китобидаги бир далил йўққа чиқарди. Китобнинг "Вафотлари сабабининг баёни" деб номланган фаслида "Мансури макҳур ва хулофайи марғуб...Имоми Аъзам ҳазратларини ўлдурмоқ хаёлиға тушти. Бағдодга чақирди",¹ – деб ёзиладики, агар Имоми Аъзам (р.а) Бағдодда яшаганларида чақиришнинг ҳожати бўлмасди, деб ўйлаймиз.

Китобда "Мансури макҳур" деб таърифланган киши Аббосий халифаларининг иккинчиси бўлиб, тўлиқ исми Абу Жаъфар Мансурдир. Унинг "Дажла соҳилида, эски Мадоин шаҳри ёнида, Салафқа шаҳри хасобаларининг устига Бағдод шаҳрини қурдирган" и ҳам маълум.² Бағдод шаҳрининг қурилиш тарихи 762 сана бўлса, шаҳар қурилгандан беш йил ўтиб (767), Имоми Аъзам (р.а) шу жойда қатл қилинганлар. Бу ҳар томонлама Васлий Самарқандий китобидаги далилни тасдиклайди, тўлдиради.

Иккинчидан, Васлий Самарқандий китобида Абу Ханифа (р.а) шогирдлари ҳақида маълумот берилгани ҳолда, Адиб Аҳмад хусусида ҳеч гап айтилмайди. Агар бу гап бор бўлганда, Васлийдек шоир буни фахр билан зикр этган бўларди. Адиб Аҳмад Имоми Аъзам (р.а)нинг биринчи туркий шогирди сифатида ҳам тилга олинишга ҳақли эди.

Савол туғилади: Агар Имоми Аъзам (р.а) Куфада туғилиб, шу ерда яшаган бўлсалар, нега Навоий Бағдодда деди? Агар Куфа шаҳри Навоий даврида Бағдод деб юритилган бўлса

¹ Самарқандий В. Шу асари. - 54-бет.

² Кўнрапа З. Алвидо, дунё! Ассалом охират! - Тошкент: Шарқ, 1996, 135-бет.

(уларнинг бошқа-бошқа шаҳарлар экани аниқ)¹, нима учун ундан кейин яшаган Васлий Самарқандий бу шаҳарни Куфа деб берди? Агар Алишер Навоий Адаб Аҳмадни Имоми Аъзам (р.а)нинг энг яхши шогирдларидан деган бўлса, нега "тарих"да бошқа шогирдлар номи тилга олинади-ю, Адаб Аҳмад тўғрисида лом-мим дей-илмайди?

Энди айнан "Адаб Аҳмад қачон яшаган?" мақоласининг муаллифига тегишли мантиқий ноизчилликларга эътибор қилинг. У ушбу мақоласида "Бағдодда VIII асрда туркий шеърият туғилди" дейди.² Мақоланинг китобдаги вариантида эса "Асар Хуросон ёки Мовароуннахрда ёзилган бўлса керак", деб тахмин қиласиди.³ Ёки газетада нашр қилинган мақолада туркийларнинг ялпи мусилмонлашувини (Сотук Буғроҳон 922) X асрда эканини, Адаб Аҳмаднинг "Қорахонийларга ҳам, салжукийларга ҳам, хоразмийларга ҳам алоқаси йўқлиги"⁴ни айтиш билан, унинг булардан олдин яшаганини исбот этмоқчи бўлади-ю, "Адаб Аҳмад Югнакий" мақоласида асарнинг "Турк ва Ажам мамлакатларининг ҳукмдори" – Дод Сипоҳсоларбекка бағишланганини таъкидлайди.⁵ Агар "Хибатул ҳоқойик" ёзилган даврда ислом туркий ўлкаларда расмий дин ўлароқ қабул этилмаган, фақат қорахонийлар даврига келибгина бу иш амалга ошган бўлса, унда нега бир кичик амалдорга,⁶ ҳатто давлат кишисига (олимнинг тахминича, ҳали ислом

¹ Проф. З.Кўнрапанинг ёзишича, ислом халифалиги Уммавийларнинг айби билан иккига бўлинганда (Куфа ва Шом) Ҳазрат Али розияллоҳу анхунинг пойтахтлари, халифалик марказлари Куфа шаҳри бўлган экан.(Биринчи тагхатдаги манба - 127-135 бетлар).

² "Ўзбекистон адабиёти ва санъати", 1995, 31 март.

³ Буюк сиймолар, алломалар.1-китоб.(М.Имомназаровнинг "Адаб Аҳмад Югнакий" мақоласи).- Тошкент: Абдулла Қодирий номидаги "Халқ мероси" нашриёти, 1995, 22-бет.

⁴ //ЎзАс, 1995, 31 март.

⁵ Буюк сиймолар, алломалар, 1-китоб, - Тошкент: 1995, 23-бет.

⁶ Сипоҳсолар сўзи кўпда подшоҳларнинг амалдорларига нисбатан ишлатилгани маълум. Қолаверса Фитрат ҳам уни "Фарғона ҳокими" деб кўрсатган эди.

нималигидан хабарсиз бўлган, йирик бир давлатнинг амалдорига) исломий характердаги китоб "бўлак" (Фитрат таъбири)¹ қилинган? Буни ғайриисломий сиёsat қандай қабул қилди экан? Ахир китобнинг такдим этилиши, **биринчидан** муаллифнинг шу хукмдорга ишонч ва хайриҳоҳлигини билдирса; **иккинчидан**, давлат сиёsatи даражасидаги ҳаракат-ку!?

Энди Анас ибн Муовия масаласи ҳакида. М.И момназаров унинг Уммавийлардан (Муовия ибн Абу Сўфённинг ўғилларидан) эканини таъкидлаш билан ҳам Адаб Аҳмаднинг VIII асрда яшаганига ургу бермоқчи бўлган. Аммо яна зиддиятга йўл қўйган. Аввало олим Уммавийлар таназзулининг бошланишини И мом Хусайн (роз.анҳ.Расулуллоҳ с.а.в.нинг кичик набиралари)нинг ўлдирилиш воқеаларига боғламоқчи бўлади. Ҳолбуки, И мом Хусайн (роз.анҳ.) 680 йилда ўлдирилган бўлиб,² Уммавийлар халифалиги бундан кейин яна 70 йил яшади. Яъни бу даҳшатли қатл орқали ўз мавқенини мустаҳкамлади. **Иккинчидан** Анас ибн Муовия Уммавийлардан дейилган ҳолда,³ "Хибатул ҳоқойик"да "Анас ибн Муовиянинг тилга олиниши, расман ҳали бу юртлар Аббосийлар халифалигига тобелигига ишора қилиб тургани" таъкидланади.⁴ Бу даврга келиб (яъни олим тахмин қилганидек, Адаб Аҳмад 750 йиллар атрофида туғилган, умрининг охирида ўз асарини ёзган бўлса) бутун ислом олами Аббосийларга тобе экани тўғри. Буни манбалар далиллайди.⁵ Аммо Уммавийлар билан Аббосийлар ўзаро сиёсий душман бўлатуриб, Уммавийларнинг сўнгги вакилларигача Аббосийлар томонидан қириб ташлангани

¹ Бўлак-ҳадия, тортиқ демакдир.

² Кўнрапа Закои, Алвидо дунё! Ассалом охират! Тошкент: "Шарқ", 1995, 129-бет.

³ //ЎзАс. 1995, 31 март.

⁴ Буюк сиймолар, алломалар. - Тошкент: "Халқ мероси", 1995, 23-бет.

⁵ Кўнрапа Закои. Алвидо дунё! Ассалом охират! Тошкент: "Шарқ", 1996, 138-139 бетлар.

(Буни муаллифнинг ўзи ҳам таъкидлаган эди) событ бўлгани ҳолда Аббосийлар сиёсати ҳукм сурган мамлакатда Анас ибн Муовиянинг (Имомназаров фикрича, Муовия ибн Абу Сўфён авлодининг) номи тилга олиннишида қандай мантиқ бор?

Бундан ташқари, "Имоми Аъзам тарихи"да Уммавийлар билан Абу Ханифа (р.а)нинг ўзаро ёмон муносабатда бўлганларини кўрсатадиган далиллар бор.¹ Шу маънода, Адіб Аҳмад ўз устозига бешафқат муомалада бўлган Уммавийлар вакилини нега мадҳ этди экан?!

Проф. З. Кўнрапа Шом-Уммавий халифалиги тўқсон йил давом этганини (660-750), бу давр ичида ўн тўрт халифа келиб кетганини ёзади. Номларини санайди.² Аммо булар орасида Анас ибн Муовия номини учратмадик. Бундан келиб чиқадики, Анас ибн Муовиянинг Уммавийларга алоқаси йўқ.

Навбатдаги далиллар бевосита "Хибатул ҳоқойик" асари билан боғлиқ эди. Мақолада туркий ва арабий сўзлар асар таркибида кўп учраши, форсий сўзларнинг кам қўлланиши айтиладики, буни китобнинг исломий руҳда экани ва асосий қисмини ояту ҳадислар ташкил қилиши билан изоҳлаш мумкин. Асарнинг қофияланиш тизимида араб шеъриятининг таъсири бор деган фикрга эса қўшилиб бўлмайди. Чунки Фитрат туркийларга араб шеърияти форсийлар шеърияти орқали кириб келганини исбот этган.³ Хусусан, "Хибатул ҳоқойик"нинг тизими" ҳакида шундай ёzáди:

¹ Самарқандий Васлий, Имоми Аъзам тарихи, Тошкент: "Ёзувчи", 1995, 50-52 бетлар.

² Кўнрапа З.Алвидо дунё! Асалом охират! 3-китоб, Тошкент: 1996, 127-135 бетлар.

³ Фитрат А. Аруз ҳакида. - Тошкент: "Фанлар комитети нашриёти", 1936, 13-22 бетлар (лотин ёзувидаги ("Исбот этди" дейишимиз Фитратнинг бу борада чукур билими борлигига ишончимиздан келиб чиқади).

"Китобнинг бу қисмини (асосий қисмини – У.Ж.) қасида, газал шаклида эмас, рубоий (тўртлик) шаклида давом эттирадир. Бу рубоийлар шакл ва услубча "Кутадғу билик"даги рубоийларнинг худди ўзи кабидир".¹ Яна бир жойда "Хибатул ҳоқойик"нинг "вазни аруздан "мунтақориби мусаммани мақсур (фаъулун, фаъулун, фаульун, фаул) бўлуб, "Шоҳнома" ва "Кутадғу билик" билан бир вазнададир", деб ёзадики,² булар ҳам форс-эрон шеъриятининг Адаб Аҳмад ижодига таъсиридан далолат.

Хуллас, бундай зиддиятли, мантикий исбот топмаган, илмий асосланмаган фикрлар олимнинг ҳар икки тадқиқотида ҳам керагича топилади. Юқорида бу йўлдаги ҳаракатнинг нақадар масъулиятли эканини айтган эдик. Шу маънода бугун адабиётшунослик илмига турли руҳий-тахлил методларини, замонавий ЭҲМ ютуқларини олиб кираётган, ва айни пайтда, Шарқ маънавиятига паст назар билан қарашга ўрганган баъзи хорижлик мутахассисларнинг бу каби бўш тадқиқотларимизни йўқка чиқариши ҳеч гап эмас.

Шу маънода Фитрат мақоласида ҳам айрим жузъий ноаникликлар борки, буни қуйида кўрсатишга ҳаракат қиласиз.

Олим Югнакий таржимаи ҳолини ўрганаётиб, у ҳақдаги Навоий берган маълумотга дуч келгани ва уни "афсонавий хабар" сифатида баҳолаб, қабул қилмаганини юқорида айтган эдик. Ўз фикрни эса: "Айбатул ҳоқойик"нинг ҳижрий иккинчи асрда (яъни "Кутадғу билик" билан "Девону лугат"дан уч аср бурун) ёзилғонин қабул этишга имкон йўқдир. "Айбатул ҳоқойик"нинг тили, услуби унинг "Кутадғу билик"дан бир-икки аср сўнгра

¹ Фитрат А. Айбатул ҳоқойик//Маориф ва ўқитғувчи, 1928, 10-сон, 44-бет.

² Шу манба -45- бет.(Асар вазнини Фитратдан айнан келтирдик. Бугунги кунда фаулун, фаулун, фаулун, фаул, шаклида қўлланилади).

"ёзилгонин кўрсатмакдадир"(таъкид бизники – У.Ж.), деб исбот қилганини кўриб турибмиз.¹

Агар олимнинг Абдураззок Бахши томонидан кўчирилган асар нусхасидан фойдаланганини ҳисобга олсак, бу 1480 йилдаги (В) нусха² бўлиб чиқади. "Кутадгу билик" билан "Девону лугатит турк"нинг XI аср. адабий ёдгорлиги экани эса аник.³ Шу ўринда Фитратнинг асар тили ҳақидаги фикри тўғри. Е.Э.Бертельс, С.Е.Малов, Н.Маллаев, К.Махмудовлар ҳам буни тасдиқлаганлар⁴ ва шунга асосланиб, асар ёзилган йилини белгилаганлар. Энди барча фикрларнинг асар ёзилган (номаълум) санага эмас, айни асар кўчирилган (XV аср) санага келиб туташаётганига эътибор қиласайлик.

Бундан кўринадики, юқоридаги барча олимлар далилий жиҳатдан ҳақлар. Яъни ҳақиқатдан ҳам "Хибатул ҳоқойик" мавжуд нусхаларининг тили XII-XIII асрлар тилидир.⁵ Аммо асар ёзилган даврни белгилашда ноҳақлар. Негаки, бу тил хусусиятлари асар ёзилган даврга эмас, айнан кўчирилган даврга яқин келади.

Бизга керакли жойи шуки, барча олимлар қатори Фитрат ҳам Адаб Аҳмад даврини белгилашда кўчирма нусханинг тилига асосланди. Ва тадқиқотининг бутун йўналишини шу билан белгилади. Оқибатда ноаниқлик келиб чиқди.

Мумтоз адабиётимизнинг энг мўътабар вакиллардан бўлган Аҳмад Югнакий илмий биографиясини ишлаб чиқиш масаласи бу гунгача ечимини топган эмас. Юқорида келтирилган баҳслар фикримизга далилдир. 20-йилларда бу масалага биринчилардан бўлиб Фитрат эътибор қаратди. Аҳмад Югнакий айнан ilk адиларимиздан бўлгани учун ҳам, олим буни муҳим вазифалардан бири деб

¹ Фитрат А. Айбатул ҳоқойик./Маориф ва ўқитувчи, 1928, 10-сон, 42-бет.

² Содиков К. Аждодларимиз битиги. - Тошкент: Фан, 1990, 17-бет.

³ Ўзбек адаб. тарихи, беш томлик, I том, - Тошкент: Фан, 1978, 88-бет.

⁴ Маллаев Н..Ўзбек адабиёти тарихи, - Тошкент: Ўқитувчи, 1976, 140-бет.

⁵ Ўзбек адабиёти тарихи, беш томлик, I том. - Тошкент: "Фан", 1978, 133-бет.

хисоблади. Унинг «Айбатул ҳақойик» деб номланувчи мақоласи матбуотга мўлжаллаб ёзилган бўлса-да, йирик фундаментал тадқиқот даражасидаги ишdir.

Олим Югнакий таржимаи ҳолини ишлаб чиқиш учун қадим кўлёзма манбалардаги маълумотларни, турк ва рус адабиётшунослигида мавжуд фикрларни синтез қилиш билан бир қаторда, ўз услубига асосан адабнинг асарига ҳам мурожаат қилди. «Хибатул ҳақойик»нинг тил ва услуб жиҳатларни ҳам эътибордан қочирмади. Натижада Югнакий яшаган давр, у туғилган жой, унинг оиласи ҳақида муҳим хуносаларни ўртага ташлади. Бирок «Хибатул ҳақойик» асарининг асл нусхаси олимнинг кўлида бўлмагани масалани ҳал қилишда маълум ноаниқликлар келиб чиқишига сабаб бўлди. Югнакий яшаган давр масаласи бугунги кунгача баҳсларга сабаб бўлаётгани ҳам, бизнингча, айнан асл нусханинг йўқлигидандир. Факат асл нусхага суюнибгина бу ҳакда сўнгти фикрни айтиш мумкин бўлади, деб уйлаймиз.

3-фасл. Фитрат – тасаввуфшунос.

а) Тасаввуф мумтоз адабиётнинг негизи сифатида

Машҳур мусташириқ – Е.Э.Бертельс "Тасаввуф адабиётини ўрганмасдан туриб, ўрта асрлар мусулмон Шарқи маданий ҳаёти хусусида тасаввур ҳосил қилиш мумкин эмас" деган эди.¹ Бугунги кунда етти ёшдан етмиш ёшгача, тасаввуф тўгрисида гапирап экан, бу сўзларни албатта такрорлайди. Олимлар ишларида кўчирма қилиб келтирадилар. Муаллимлар талабаларга шундай деб сабоқ берадилар. Зоро, 20-йилларда бу гапларни нафақат оғизда, балки амалиётда ҳам қўллай бошлаган бир авлод борлиги ҳақида кўпчилик билмайди.

Шу давр илмий-адабий мухитида юксак ўринлардан бирини эгаллаган, даврнинг бузук ҳавосига пок эътиқодини қалқон

¹ Бертельс Е.Э. Суфизм и суфийская литература. - М.: Наука, 1965, с.54.

қилиб, қалбини сақлаб қола олган – мұнаққид Вадуд Махмуд 20-йилларнинг ўрталарида "Алишер Навоий" мақоласини ёзди.¹ Унда Навоийнинг "мухити", "таржимаи ҳоли", "илмий-адабий шахсияти" каби бўлимлар билан бир қаторда, шоирнинг сўфиёна қарашларини акс эттиришга мўлжалланган "мутасаввиғлиги" деган фасл ҳам бор эди. Унда мұнаққид "Навоий тасаввуфнинг руҳониятчилигига шунча берилган эдиким, ҳар асарининг ҳар ерида унинг таъсири кўринадир", деб қайд этади. Бу биз кўчирмалар олиб юрган ҳикматли сўзларнинг Шарқнинг мутафаккир бир ўғли томонидан сал бошқачароқ шаклда айтилиши эди.

Ёки, бугунги кунгача ижоди тўлик ўрганилмаган, 20-йилларда мумтоз адабиётга оид кўплаб тадқиқотлар ёзган Абдураҳмон Саъдий ҳам сўфий шоир Аҳмад Яссавийни, фахр билан "умумтурк шоири" деб атаган эди. Ундаги шоирлик салоҳиятига: "Яссавийнинг илҳоми ўзининг арбоби юртида чачраб тушкан, ҳар уришда ёнгин чиқаратурғон даҳшатли бир ўт тошқинидир", деб баҳо берган эди.²

Хатто ҳийлакор тузум, ўз измига солмоқ учун, ёш вужудига шафқатсиз тўрини ташлаган – Отажон Ҳошим ҳам тўрларни йиртгудек ҳайрат билан Навоий, Лутфий, Бобур каби сўфий шоирларнинг "санъати"дан сўзлаган эди.³

Энди буларнинг барчасидан ҳам ёш, ҳам илму тафаккур, ҳам истеъдод жиҳатидан бир зина юқорида турган, буларга нисбатан устоз мақомида бўлган – Фитратнинг шу борадаги қарашларини кўриб ўтайлик.

Олимнинг тасаввуфга оид тадқиқотлари анчагина. Ва ўзининг таҳлил тамойили, кенг қамрови билан ҳам бошка замондошлари-

¹ Махмуд Вадуд. Алишер Навоий(Нашрга тай.рловчи Б. Каримов)/Ёшлиқ, 1991, 5-сон.

² Яссавий ким эди, - Тошкент: Халқ мероси, 1994, 10-11 бетлар.

³ Ҳошимов О. Пролетар адабиёти ва адабий мерос, Қизил қалам мажмуаси. I китоб, Сам.: 1928.

нинг ишларидан ажралиб туради. Унинг тасаввуф тарихини ўрганишга доир маълум режалари бўлган кўринади. Хусусан, "Аҳмад Яссавий" мақоласида бунга ишора ҳам бор. Мақолада бу шундай акс этади: "Сўфийликдан бу яссавий ва нақшбандий тариқатларининг ҳаракатлари Ўрта Осиё тарихининг муҳим ҳам жуда қизиқ бир қисмидир. Шу кунгача жиддий сувратда текширилмаган бу мавзуга оид яқинда "Ўрта Осиёда тасаввуф оқимлари" унвони билан мақолалар эълон қилмоқчимиз".¹

Кўринадики, Фитрат тасаввуф вакилларининг ижоди билангина қизиқиб қолмаган, балки улар мансуб, шу билан бир қаторда бутун дунёга машҳуру манзур бўлган тасаввуф оқимлари (тариқатлари) билан ҳам маҳсус шуғулланишни ният қилган. Ушбу эзгу ният тўла амалга ошмаган бўлса ҳам, турли тариқат вакиллари ижодини тадқиқ этиш шаклида намоён бўлган.

Нақшбандийлик тариқатининг буюк вакили – Алишер Навоий ижодининг таҳлили Фитрат тадқиқотларининг асосий қисмини ташкил этади. Фитратшунос Ҳ.Болтабоев тўғри таъкидлаганидек, у Навоийни ўттиздан ортиқ асарларида тилга олган.² Асосий ўринларда уни ўзига ибрат, ўзини унинг давомчиси деб билган. Хусусан, аruz ва тил тарихига оид масалаларни ҳал этишда бу яққол сезилади. Аммо буни тақлидга ёки кўзни юмиб эргашишга йўйиш хато бўлади.

Унинг баъзи масалаларда улуғ устози билан чиқиша олмаган ўринлари ҳам бор. Баъзан миллат ишқи билан лиммо-лим қалби жўшиб Ҳазрати Навоийга "турк мусиқаси тўғрисида китоб" ёзмаганини таъна қилса, баъзан назарий масалаларда хато кетган жойларини кўрсатади, ўз эътиrozларини баён килади.³ Ва, айни

¹ Яссавий ким эди, - Тошкент: Адабий мерос, 1994, 34-бет.

² Болтабоев Ҳ. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис.автореф. - Тошкент: 1996, 35-бет.

³ Қаранг: Болтабоев Ҳ. Мир Алишер Навоий Фитрат талқинида/Ўзбек тили ва адабиёти, 1991, 1-сон, 13-21-бет.

пайтда Бобурнинг "Навоийнинг форсий шеърлари туркий шеърларига кўра кучсизроқдир", деган сўзларига эътиrozан, унинг "форс тилида ҳам теран усто бир санъаткор" эканини эътироф этади.¹

Алишер Навоийнинг «Ҳайратул аброр»да олдинга сурган қарашлари масаласи Фитратнинг "Инсоният ҳақида Навоийнинг фикри" деб номланувчи рисоласида акс этган. Шу пайтгача бу рисоланинг муаллифи номаълум деб келинар эди. Заҳматкаш олим Ҳ.Болтабоев бу рисола Фитратга тегишли эканини аниқлади. Бунга далил сифатида Фитратнинг услуби, фикрий ўзига хослиги ва матн танлаш билан боғлиқ бир неча жиҳатлар келтиради.² Бу рисола нафақат Ҳазрат Алишер Навоий ҳақидаги қимматли тадқиқот бўлиши билан, балки Фитратни «Ҳайратул Аброр» дostonининг моҳиятига чуқур назар ташланган иши сифатида ҳам эътиборга молик. Шу билан бирга маҳсус тадқиқотларни талаб қиладиган даражада муҳим манбадир.³

Шоир Бобораҳим Машраб ҳаёти ва ижодининг илк таҳлили ҳам Фитрат номи билан боғлиқ.⁴ Кейинчалик шўро даври адабиётшунослигида бу анъана давом этди. Унинг ижоди "кенг ўрганилди", "ҳакқоний талқин" этилди. "Буюк ижодкор", "исёнкор шоир" дея кўкларга кўтарилиди. "Инқилобчи" даражасига кўтарилиган ўринлар ҳам бўлди. Шунинг учун Машрабнинг дарсликларга кириши, машхур бўлиши масаласи осон ҳал бўлди.

Замонлар ўзгарди, фикрлар равшанлашди. Кейинчалик билсак, Машрабнинг исёни олдин билганимиз каби фақат дин-

¹ Фитрат А. Навоийнинг форсий шоирлиги ва унинг форсий девони тўғрисида://Маориф ва ўқитувчи. 1927, 12 (24)сон, 38-39 бет.

² Болтабоев ҲҲ. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис.автореф. - Тошкент: 1996, 35-бет.

³ Асарнинг тўлиқ матни қўлимзда бўлмагани сабабли бу ҳақдаги маълум фикрлари келтириш билан чекландик.

⁴ Фитрат А. Машраб.//Илмий фикр. 1930, 1-сон.

дорларга, бойларга қарши әмас, бутун жамиятга экан. Машраб каби исёнкорлар эса қаландарлик силсиласига мансуб экан.

Мутахассисларга мурожаат қиласиз. Профессор Нажмиддин Комилов буни "тасаввуфнинг фано, тавхид, ишқ ва васл каби" ғояларнинг бир вужуддаги мужассами деб тушунтиради.¹ Абдумалик Ёқубов эса очикроқ қилиб, ошиқнинг васл кўйида девона бўлиши, васл илинжида гуноҳлардан ҳам тап тортмаслиги тарзида изоҳлайди.² Ж.С. Тремингэмда қаландарлик бутун жамиятга, жамият урф-одатларига қарши ҳаракат деб ифодаланади. Бунга Шаҳобиддин Сухравардийдан далиллар келтирилади.³

Фитрат ўз мақоласида Машраб ижодининг ўрганилиш тарихи ва манбалари, унинг таржимаи ҳоли ва қаландарлиги, асарлари ва уларнинг адади каби масалаларга ўрин берган. Кўйилган масалаларни профессонал ҳал қилган. Айниқса, олимнинг Машраб таржимаи ҳоли ва ижодининг моҳияти хусусида рус мусташриқлари Н.С. Ликошин, П.В. Вяткин билан қилган баҳслари дикқатга сазовор. Фитрат П. Вяткиннинг Машраб ижодини ўрганишда ниҳоятда кам манбага асосланганини, оқибатда шоир шахси ҳақида ноилмий хулосага келганини таъкидлайди.⁴ Вяткинга қарши ўлароқ олимнинг ўзи фақат таржимаи ҳолни ёритиш учун қўйидаги беш манбадан фойдаланган. Булар: Малеҳо Самарқандийнинг «Тазкиратул асҳоб», Абдулмутталлиб Фаҳмийнинг «Мажмуаи Фаҳмий», Сайид Ҳакимхонтўранинг «Мунтаҳабут таворих», Мирзо Олимнинг «Ансабус салотин», Мажзуб Намангонийнинг «Тазкиратул авлиё» асарларидир.

¹ Комилов Н. Тасавуф. I китоб. - Тошкент: Ёзувчи, 1996, 75-бет.

² Фойблар хайлидан ёнган чироқлар. - Тошкент: Узбекситон, 1994, 28-бет.

³ Тримингэм Дж.С.Суфийские ордены в исламе. - М.: Наука, 1989, с. 276-277.

⁴ П.В. Вяткин, асосан, Машраб ҳақидаги «Маноқиб»га асосланиб шоирнинг тарихий шахс эканини инкор этган эди.

Фитратнинг Машраб таржимаи ҳолига оид изланишлардан жой олган бир маълумот дикқатни тортади. Яъни, бирор тадқиқотда Машраб Офокхўжа даргоҳидан ҳайдалгандан сўнг, яна ўз пири ҳузурига қайтиб келгани ҳакидаги маълумот учрамайди. Фитрат эса шоирнинг «Яна Қашқарга қайтиб, Офокхўжага тавба қилгани, яна мурид бўлгани»ни айтади.¹ Афсуски, Фитрат ушбу маълумотни қайси манбадан олганини кўрсатмаган.

Фитрат Машраб асарларидан «Мабдаи нур»га асосий дикқатини қаратади. Ўзигача айтилган фикрларни рад этиб, ушбу асар Машраб қаламига мансублигини исбот этади. Унинг далиллари қуидагилар:

- а) «Мабдаи нур» билан «Маноқиб»даги тил бирдир;
- б) «Девонаи Машраб»даги маснавийлар услуби билан «Мабдаи нур»даги маснавийлар услуби ўхшаш;
- в) Офокхўжа ўз шогирдларига Жалолиддин Румий маснавийлари шарҳи асосида дарс ўтган. Машраб унинг шогирдлардан ва асарларда Румийнинг таъсири очиқ кўринади;
- г) «Мабдаи нур» муаллифи Офокхўжа шогирди экани асар хотимасида келтирилган.

Олим Машраб ижодини таҳлил этишда қаландарийликни асос қилиб олган ва шу йўл билан бу силсиланинг моҳиятига кириб борган. Бу ҳам ўзбек адабиётшунослигида биринчи тажриба эди.

Фитрат қаландарийлик силсиласининг уч жиҳати устида кенг тўхталади. Аввало, қаландарийлик моҳиятини очиб беради. Бунда у қаландар сўзининг лугавий маъносидан келиб чиқади. Шаҳобиддин Суҳравардийнинг қаландарликка берган таърифини, Урфий Шерозий, Мир Муҳаззинларнинг қаландарлик моҳиятини ифодалвчи байтларини ва бу хусусдаги ҳалқ мақолаларни қўшимча

¹ Фитрат А. Машраб. (Нашрга тайёрловчи, сўз боши муаллифи: Б. Дўсткораев).//Ёш ленинчи, 1991, 29 июнь.

далил сифатида келтиради. Иккинчидан, қаландарийлик тарихи ҳақида сўз юритади. Бу силсиланинг Ўрта Осиёда пайдо бўлиш даврини Жомийнинг «Нафоҳотул унс», «Мифтоҳут толибин» асарларига суюниб, XV аср деб белгилайди. Қаландарийликнинг яқин йилларгача давом этгани, аммо кейинги давр қаландарлари тиланчилик, қаландархоналарда яшаш, Яссавий ва Машраб шеърларини овоз чиқариб эл орасида ўқиш каби зоҳирий машғулотлар билан банд бўлганларини айтади.¹ Учинчидан, қаландарларнинг либоси, унинг тасаввуфий маънолари, қаландарлар махсус сўзлашадиган тил (абдал тили) ҳақида маълумот беради.

Энг муҳими Фитрат Машраб ижодининг асосини қаландарийликда деб тушунтириди. Қаландарийликни эса «мусулмон тасаввуфининг бир шульбаси» деб талқин этди. Машраб ҳаёти ва ижоди билан боғлиқ ғайриоддий ҳолатларни шу билан изоҳлади. Шоир асарларида зухур этган пантеистик (ваҳдати вужуд) қарашларни тўғри англади, ҳолис баҳолади.

Кўринадики, Фитратнинг ушбу мақоласи нафакат Машраб ижодини ўрганишда, балки тасаввуфнинг қаландарийлик силсиласи ҳақида тадқиқотлар олиб бориш учун ҳам асос бўлиб ҳизмат қилиши мумкин.

Фитрат тасаввуфни тариқатлар, шоирлар ижодига боғлаб талқин этиш билангина чекланиб қолмади. Унинг турли даврлар адабиётига бўлган таъсирини ҳам ўрганди. Маълум адабий муҳитдаги инъикосини зукколарча англаб етди. Масалан, "XVI асрдан сўнгра ўзбек адабиётига умумий бир қараш" мақоласида Умархон атрофидаги Кўқон адабий муҳитнинг хос хусусияти си-

¹ Мўминжон Мўминжон ўғли (Тошқин) Тошқиннинг «Тошкент шоирлари» тазкирасида Тошкентдаги қаландархоналар ва қаландарлар ҳақида келган маълумотлар Фитратнинг бу фикрларини тўла тасдиқлайди.

фатида тасаввуфий рамз ва тимсолларни моҳирона қўллашни кўрсатади.¹

Мухтасар айтганда, Фитрат тасаввуф ва мумтоз адабиётнинг бир бутун организм эканини биринчилардан бўлиб эътироф этди. Тасаввуфни мумтоз адабиётнинг, сўфиёна руҳни бу адабиёт вакиллари ижодининг негизи сифатида талқин қилди.

Тасаввуфнинг нақшбандия тариқатига мансуб бўлган Навоий ижодини мукаммал ўрганилиши, Машраб воситасида қаландарийлик силсиласининг мохиятига кириб борилиши, XVI асрдан кейинги давр адабиётида тасаввуфнинг ўрни масалалари хақида фикр билдирилиши Фитратни йирик тасаввуфшунос дейишимиизга асос беради. Олимнинг Аҳмад Яссавий ижоди ва яссавия тариқати бўйича олиб борган изланишлари фикримизни янада тўлдириши аник.

б) Тасаввуф ва сўфиёна адабиётга муносабат масаласи

Юқорида Фитрат тасаввуфни мумтоз адабиётнинг негизи деб тушунди дедик. Бу фикримизни баҳоли кудрат исботлашга ҳам ҳаракат қилдик. Даиллар келтирдик. Шу сабабли, Фитратнинг тасаввуф адабиётига муносабати хақида гапиришдан олдин бир нарсага изоҳ бериб кетиш лозим кўринади. Йўқса турли англешилмовчиликлар келиб чиқиши мумкин.

Бу Фитрат илмий тафаккури, идроки, эстетик қарашлари, қолаверса, уларни шакллатирган омиллар билан боғлиқ масала. Нафақат Фитратда, балки жамийки одамзотда бир хусусият бор. Бу идрок, дунёқарашиб ва муносабат ўртасидаги инсон табиати билан боғлиқ зиддиятлардир. Тушуниб етмоқ ва муносабат билдири-

¹ Фитрат А. XVI асрдан сўнгра ўзбек адабиётига умумий бир қарашиб//Аланга, 1929, 8-9-сон.

моқ. Бу иккаласи доим ҳам мос келавермайди. Яъни инсон бирор нарсани тушуниб туриб, унга фақат ижобий муносабатда бўлолмайди. Баъзан бу инсоннинг ўз зарарига ҳам бўлиши мумкин. Унга хос бундай хусусият халқ мақолларида «Ўзингта ўзинг қилдинг», «Ўз бошига ўзи етди» тарзида содда ифодаланади. Руҳшунослик, эстетика, адабиётшунослик фанларида бунинг илмий исботига оид фикрларни учратамиз. Ўзбек адабиётшунослигида етук намунаси деб эса, истеъодли олим М. Олимовнинг «Ички «мен» қарама-қаршиликлар ва зиддиятларнинг кураш майдони сифатида», «Инсон табиатидаги бир емирувчи куч ҳакида» каби мақолаларини кўрсатиш мумкин.¹ Зоро, сарлавҳанинг ўзи ҳам ниманидир англатиб турибди. Хуллас, бу жуда мураккаб масала.

Фитратга нисбатан эса масалани бу қадар чукур қўйиб бўлмайди. Айни пайтда юзаки ёндошиш ҳам хато талқинларга олиб келиши мумкин. Бизнингча, Фитратнинг тасаввуфга муносабатини дунёқарашлар тўқнашуви деб тушунмоқ тўғри бўлади.

Фитратнинг тасаввуфга муносабати, ҳаммасидан кўпроқ «Аҳмад Яссавий» мақоласида ўз аксини топган. Бунинг сўфиёна адабиётга нисбатан кўриниши эса Яссавий ижодига муносабатда юзага чиқади. Буларнинг ўртасига айирма қўйиб бўлмайди. Чунки иккаласи бир маънони ифодалайди.

Фитратнинг Яссавий ижодига нохолисроқ ёндошуви хусусида адабиётшуносларимиз турли фикрларни билдирадилар. Проф. Б. Қосимов ўзининг «Шайхул машойих» деб номланувчи мақоласида буни: «ўша йиллар (20-йилларнинг иккинчи ярми – У.Ж) томир ота бошлаган партиявий монополистик нуқтай назарнинг исканжасидан узоқ кета олмаслик» деб талқин қиласди.² Б. Дўсткораев эса бунинг сабабини Яссавий шеъриятининг бадиий савияси билан

¹ Олимов М. Ҳозирги ўзбек адабиётида пафос муаммоси. - Тошкент: 1994, 77-82-бетлар.

² Қосимов Б. Шайхул машойих/ЎЗАС, 1993, 5 март.

боғлаб изоҳлайди.¹ Ушбу мулоҳазаларга аниқ муносабат билдиришга шошилмаймизки, услугуб шуни талаб қиласяпти.

Фитратнинг Яссавийга муносабати адабиётшунос X. Болтабоев томонидан сал ўзгачароқ талқин этилган. У олимга бевосита тазийик бўлган деб тахмин қиласди. Исбот сифатида мақоланинг биринчи қисми билан кейинги чиққан қисми (мақола «Маориф ва ўқитувчи» нинг ~~к~~^етма-кет икки сонида босилиб чиққан)ни қиёслаб кўрсатади: «Англашимизча, Фитратга Аҳмад Яссавий ижодини «синфий ёқдан текшириш» топширифи бўлган, бироқ олим мақолани бу топширикни унчалик уддаламай тутатганки, натижада унинг қўлига яна қалам тутқазиб, Яссавийни ўзи тушунганчалик эмас, балки атрофдаги жоҳил муҳит талаб этганчалик талқин қилиш юклатилган. Олим бу ишдан бўйин тортишни уддалай олмаган», – деб ёзади бу ҳакда фитратшунос.²

Бизнингча, бу факат масаланинг бир томони. Негаки, фитратшунос айтгандек, факат кейинги сонда эмас, мақоланинг дастлабки қисмида ҳам муносабат иккинчидаги каби эди. Бироқ бошланғич кўринишида, умуман тасаввуфга муносабат сифатида намоён бўлган эди.

Проф. Н. Комилов тасаввуфнинг пайдо бўлиши сабабини тавҳид эътиқодини, охират тадоригини дунё зеб-зийнатларига алмашган катта бир жамиятга қарши, шу жамиятдан чиққан, пок иймонли, мустаҳкам эътиқодли кишилар гуруҳининг норозилик белгиси, исёни деб тушунтиради. Бошланишини ҳазрати Усмон (р.а.)нинг халифалик даври деб белгилайди.³ Ж.С. Тримингэм бу хусусда сал бошқачароқ фикрда. У қўпроқ ягона шахс эътиқоди, ишончига эътиборни қаратади. Бизнингча, унинг бундай

¹ Яссавий ким эди? - Тошкент: Халқ мероси, 1994, 8-бет.

² Болтабоев X. XX аср боши ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси, ф.ф.д....дис. - Тошкент: 1996, 144-145-бет.

³ Комилов Н. Тасаввуф. - Тошкент: Ёзувчи, 1996, 5-бет.

қарашлари мистицизм тушунчаларига асосланишидан келиб чиқкан. Чунончи, у исломий тасаввуфнинг келиб чиқишини ҳам «шарқ христианлиги»га боғлади.¹ Тасаввуф бўйича бу икки йирик мутахассиснинг фикрлари бир хил эмас. Негаки, уларнинг бири тасаввуфнинг келиб чиқиш сабабияти ва маконини ислом муҳити билан боғласа, иккинчиси унинг негизида христианлик амалиётини кўраяпти.

Гарчи, бу олимлар даври илмий тафаккури билан Фитрат яшаган давр тафаккур даражаси ўртасида муайян тафовут бўлса ҳам, уларнинг бу борадаги қарашларини ўзаро қиёслаб кўрайлик.

Фитрат тасаввуфнинг пайдо бўлишини ислом номидан «маҳаллий дин, маҳаллий маданият»ларга кўрсатилган зўравонликлар, араб бўлмаган миллатларга қилинган зугумларнинг натижаси деб қарайди. Бундай ноҳакликларнинг, айниқса, Уммавийлар даврида кучайганини таъкидлайди.² Ҳакиқатан ҳам, Уммавийлар даврида шундай ҳолатлар бўлганини, ислом тарихи бўйича мутахассислар тасдиқлайдилар.³ Хуросонлик Або Муслим кўзғолонининг сабаби тафсилотлари ҳам шунга боғланади.

Бу фикрлар Н. Комилов фикрига яқиндек. Фақат Н. Комилов тасаввуфнинг келиб чиқишини исломият олами нуқтаи назаридан олиб кўрсатса, Фитратда бу сал торроқ миқёс касб этган. Туркистон, Ўрта Осиё миқёсида олинган. Аммо бу зоҳирий яқинлик холос. Моҳиятига назар ташласак, айирмаси борлигига гувоҳ бўламиз. Масалан, Н. Комилов кўзда тутган «норозилик»ка нима сабаб эди: «бойликка ружу қўйиш, кимматбаҳо тухфалар билан қариндош уруғларни сийлаш...сарой ҳашамлари, дабдабали безак-

¹ Тримингэм Дж.С. Суфийские ордены в исламе. - М.: Наука, 1989, с. 16.

² Фитрат. Аҳмад Яссавий/Яссавий ким эди. 18-бет.

³ Кўнрапа З. Алвидо, дунё! Ассалом охират. - Тошкент: Шарқ, 1996, 128-135-бетлар.

ларга, олтин кумушга берилиш... Хуллас, худо йўлига тоат-ибодат ўрнини, дунёвий ишлар, дунё молига мұҳабbat» эгаллаши.¹

Фитратда бунинг сабаби қандай кўрсатилган? «...Арабларнинг диний ҳам миллий таассублари, маҳаллий дин, маҳаллий маданиятга қаршу ... қаттиқ курашлари ... Уммавийлар саройининг оғир, исрофли чиқимлари ...» ва х.к.²

Энди солиштирамиз. Шунда Н. Комилов фикридан «Демак ислом бузилгани, тавҳидга хиёнат қилингани учун тасаввуф келиб чиқкан экан-да», деган холосага келамиз. Фитрат тарифидан эса, арабларнинг ўзга миллатларни шафқатсиз эзгани, ноисломий динларга ёмон муносабатда бўлгани туфайли бу оқим вужудга келган экан деб ўйлаймиз. Диққат қилсак, буларнинг биринчиси умуминсоний мазмун касб этса (Н. Комилов), иккинчиси, миллатлар манфаати ўртага тушиб тораяди. Бу фарқни давр билан ёки мухит билан изоҳлаш мумкин бўлади-ю, аммо таърифларнинг давоми бунга имкон бермаяпти.

Фитратнинг фикрича, сўфийликнинг моҳияти ислом ва ислом мутаассиблигига, «мухолифатни сездирмай кураш олиб бориши»дир. Бу қандай амалга оширилади? «Тасаввуф маслагига кирганлар, – деб жавоб беради Фитрат, – биринчи босқичда исломнинг бутун ҳукмларига, ахлоқ, ибодат эътиқодига оид бўлғон бутун дастурларини қабул қилиб кирганлари ҳолда, сўнг босқичларга тўғри буларнинг ҳаммасидан, ҳеч нарса сезмасдан узоклашиб қоладилар. Киёмат, меърож, жаннат, жаҳаннам, таҳорат, намоз қаби ислом дастурларини таъвил қиласидар, уларга ўзларича маъно берадилар. Бу ишлар шунча усталик билан олиб бориладиким, мурид охирги манзилга етганда қаёққа бориб тургонини сезмай қоладир.»³ (Таъкид бизники – У.Ж.). Ахир тасаввуфдан мақсад мур

¹ Комилов Н. Тасоввуф., - Тошкент: Ёзувчи, 1996, 5-бет.

² Яссавий ким эди. - Тошкент: Халқ мероси. 1994. 18-бет.

³ Яссавий ким эди. 19-бет.

таассибликка қарши курашми ёки исломгами? Агар тасаввуф мутаассибликка қарши «оқим» бўлса, нега мурид «усталик билан» шариат арконларидан узоклаштирилади? ... Келинг, яххиси Н. Комилов тасаввуфнинг моҳияти ҳақида нима дейишини эшитиб кўрайлик. Балки шу йўл билан саволимизга жавоб топармиз.

Бу олимнинг фикрича, сўфийлар шариатдан узоклашмайдилар, балки унга (авомдан кўра) чукурроқ амал қиласидилар. Шариатни инкор этмайдилар, балки ривожлантирадилар. Бундан мақсад нима? «Асосий мақсад илоҳий оламига бориб кўшилмоқ,» – жавоб беради олим.¹ Мана шу жойда икки олимнинг фикрлари ўзаро тўқнашади. Фитрат дейдик: тасаввуфнинг мақсади зоҳирий бир кураш, алал-оқибат, шариату диндан чиқиш, ўзига эргашганларни ҳам (юқоридаги мурид сўзига эътибор қаратайлик) диндан, хусусан, ислом динидан чиқариш, шу йўл билан кураш олиб бориш.

Аммо бу Фитратнинг тасаввуфга муносабати аниқ бўлди дегани эмас. Фақат олим тасаввуфнинг моҳиятини очишида бирёкламаликка йўл кўйди, холос. Бу нималарда кўринади? Биринчидан, тасаввуфнинг пайдо бўлиш маконини нотўғри танлашда, яъни Ўрта Осиё ҳудуди билан чекланишда; **Иккинчидан**, сўфийлик ҳаракатининг негизида миллат манфаатини кўришда; **учинчидан**, суфий ёки соликнинг мақсадини алал-оқибат исломдан чиқиш деб кўрсатишда ва бунинг негизида ҳам зоҳирий бир кураш (миллат маданияти, маҳаллий дин учун)ни кўришда. Фитрат мақоласининг кейинги қисмларида тасаввуфга муносабат очик кўринадики, юқоридагиларни аниқламасдан туриб, унга тўғри баҳо бераб бўлмайди. Чунки, муносабат айнан шу нуктадан шакллана боради.

Фитратнинг фикрича, Яссавийнинг «мафкураси» XI-XII асрларда Туркистонда юз берган сиёсий-ижтимоий воқеаларга боғлик

¹ Комилов Н. Тасаввуф. Тошкент: Ёзувчи, 1996, 6-бет.

ҳолда шаклланган. Ҳукмдорларнинг ўзаро урушлари халқни иқтисодий-маънавий жиҳатдан қийинчиликларга олиб келган. Халқнинг камбағал табақаси (йўқсул синф – Фитрат) жуда ноchor аҳволда қолган. Яссавий эса шу эзилганлар манфаатини ҳимоя қилган. Шунинг учун: «у замоннинг ҳоким синфини айрим гурух унвонлари билан атаб, ҳар бир гуруҳнинг адресига қаттиғ сукушлар тақдим қилғон.»¹ Бу гуруҳларнинг ичидан подшодан ҳокимгача, қозидан олимгача, муфтидан мулло-эшонгача бор. (Бу ўринда Фитрат келтирган шеърий парчаларга асосландик.).

Яссавий шеърлари ичидаги юқоридаги золимларни «сўкуб» ёзилган намуналардан ташқари, қуйидаги келтирадиганимизга ўхшаш «самими, ёниқ фифонлар ҳам бор»²:

Фариб, факир, етимларнинг бошин силаб,
Кўнгли қаттиқ ҳалойикдан қочтим маъно...

Фариб, факир, етимларни ҳар ким сўрар,
Рози бўлар ул бандадан парвордигор ...

Фариларни кўрган ерда оғритмангиз,
Етимларга аччиғланиб сўз қотмангиз ...³ ва ҳ.к.

Бу каби шеърлар учун уни: «йўқсуллар шоири каби қабул қилиш мумкин». Аммо Яссавий «уларга (йўқсулларга – У.Ж.) қутулиш учун бир дастур кўрсатганми? Албатта кўрсатган! Кошки кўрсатмаган бўлса эди!...»⁴. (Шу сўзлар билан мақоланинг биринчи қисми тугаган эди.)

«Яссавийнинг кўрсатган дастури нимадан иборат?» деб савол қўяди Фитрат ва қуйидагича жавоб беради: «Яссавийнинг золим-

¹ Яссавий ким эди? - 24-бет.

² Шу манба, - 25-бет.

³ Шеърий парчалар мақоладан айнан олинди.

⁴ Шу манба. - 26-бет.

ларга қарши камбағалларга берадиган насиҳатлари мана шу йўлдадир»:

Золим агар жафо қилса, Аллоҳ дегил,

Илкинг очиб, дуо айлаб бўюн сунгил ,

Ҳак додингга етмас бўлса, гина қилгил,

Ҳакдин эшитиб, бу сўзларни айтдим мано...¹

Бундан кўзда тутилган мақсад нима? Мақсад: «камбағалларнинг шу чокдаги руҳий ҳолларидан фойдаланмоқ, ... ўзига мурид қилиб олмоқ ...». Бу сўзларнинг таъсирли бўлиши учун у қандай усул қўллайди? Бу усул шуки, Яссавий Аллоҳ номидан сўзлайди. (Яъни, «Ҳакдин эшитиб бу сўзларни айтдим мано», «Золимларни илкин узун қилдим мано...» каби). Ва шу ўринда Яссавий «чукур мантиқсизликка» (Фитрат) йўл қўяди. Яъни Аллоҳ номидан гапиради. «У йўқсилларга яна бир йўл кўрсатади». Бу:

Ошиқларнинг суннатидир тирик ўлмоқ,

Оқил бўлсанг, гўристондан хабар олғил,

«Мен ҳам шундоғ бўлурман», деб ибрат олғил,

«Мавту қабла, анта мавту»ға амал қилғил.

«Мавту қабла, анта мавту» нима дегани? «Ўлмасдан бурун – ўлинг» дегани. Шоирнинг ўзи бунга амал қилаётганини кўрсатмоқ, «эътибор орттироқ учун» ер остига кирди. Лекин, унинг муридлари шу қадар кўплигидан, моддий ҳаёти таъминланган, шунинг учун «бу унинг таъмин этилган ҳаётиға зарра қадар ҳалал бермайди».² Шундай экан, унга эргашганларнинг оқибати нима бўлади? Нима бўларди: «Унинг таълимотиға чин кўнгулдан ишониб, самимий бир суратда эргашган бир миллат топилса эди, у миллатнинг

¹ Шеърий парчалар мақоладан айнан олинди. - 26-бет.

² Шу манба. - 29-бет.

дунёда «тирик экан» ўзига гүр қазмоқдан бошқа бир вазифаси қолмағон бўлур эди!»¹ Аммо «яхшики, Яссавийга ишонғонлар бу жинниликтин қилмағонлар».²

Мана Фитратнинг Яссавий ижодига нисбатан ижобий муносабатига нима, салбий муносабатига нима асос бўлган.

Кўрдикки, Фитратнинг Яссавийга ижобий муносабатда бўлиши шоир йўқсулларнинг ёнини олиши билан боғлиқ.³ Салбий муносабатига эса унинг таркидунёчилиги сабаб бўлган. Мантиқан олиб қарайдиган бўлсак, Фитрат Яссавийдан "мантиқсизлик" топган жойда (юқорида буни кўрдик) ўзи биринчи ноаниклика йўл қўяди. Чунки, Яссавий "мурид тўплаш "ҳирсига берилиб" (Фитрат) Аллоҳ номидан гапирганда "Куръон"га асосланган эди, холос. Бунинг устига, унинг ҳирси дунёвий мазмунда бўлса, нимага шу орттирган обрў-эътиборидан фойдаланиб, фаровон яшамади? Нега ернинг остидаги тор бир хужра ҳаётини ихтиёр этди? Гарчи у, Фитрат айтган каби моддий жиҳатдан таъминланган бўлса ҳам, ернинг устида яшаш унинг учун қулайроқ эди-ку! Унда нега ўзи дунёвий ҳирс билан эргаштирган жамиятдан қочди?

Иккинчиси, таркидунёчилик билан пайғамбаримиз (с.а.в) ҳадислари ("ўлмасдан бурун ўлинглар")ни боғлашга уринишида кўринган. Ахир бу ҳадис таркидунёчилик қилинг деган маънони бермаслиги аниқ-ку!

Яна олим Яссавийдаги "тангри ишқи" масаласи ҳақида гапираётиб, "нувий платонизм"⁴ фалсафасидан бизнинг тасаввуфга ўтган бу ишқ масаласи Яссавий ҳикматларида жуда катта ўрин ту-

¹ Шу манба. - 26-бет.

² Шу манба. - 29-бет.

³ Бу ўринда Фитратнинг "йўксул синф" ҳақидаги гапларини пролетариатга нисбат бериш ярамайди. Атама мақолада бир никоб вазифасини бажарганки, ишнинг давомида исботи бўлади.

⁴ Нуви платонизм – мақолада шундай келган. Аслида неоплатонизм бўлиб, маъноси янги платонизмдир.

тадир"¹, дейдики, неоплатонизм мистицизмнинг бир кўриниши экани адабиётларда қайд этилган.² Иккинчидан, Яссавий ижодининг мазмун моҳияти ва аҳамияти тўғрисида: «Унинг (Яссавий – У.Ж.) фикрлари, тирикчилик учун, тўғриси тирик ўлмак учун... халққа кўрсатган йўллари, буддизмдан олиб бизга ютдирмоқ истагидаги дастурлар қатъян, айниқса, йигирманчи асрда зааралидир» дейилади.³ (Мана шу икки ўринда олим, юкорида кўрганимиз Тримингэм қараашларига яқин келадики, бу Оврупа, рус ва турк адабиётшунослигини ўрганишдан келиб чиқкан фикр бўлса керак).

Энди савол туғилади: Агар Яссавий зоҳид бўлса-ю,⁴ (олимнинг тушуниши бўйича, ислом шариатига амал қилувчи) пайғамбаримиз суннатларига амал қилиб ер остига кирган бўлса, унинг "нувий платонизм" (неоплатонизм – янги платонизм), "буддизм билан қандай алоқаси бор? Агар "буддизм"дан "тирик ўлмак"ни олиб, халққа дастур қилиб бериш, халқни шу йўлга эргаштириш шоирнинг мақсади бўлса, унда "зоҳидлик"ни қандай изоҳламоқ керак? Агар Яссавийда иккаласи ҳам бор эди, қоришиқ ҳолда намоён бўлган эди, десак, Н.Комиловнинг: "Зоҳидлик даври"да "сўфийлар шариат талабларига қатъий амал қилганлар" ... "Зоҳидларнинг нияти ибодат билан охират мағфиратини қозониш, Куръонда ваъда қилинган жаннатнинг ҳузур-ҳаловатига етишиш эди", деган фикрига тўқнаш келамиз.⁵

Агар Яссавий даврига келибгина бу икки тушунча қоришиб кетган, Н.Комилов илк зоҳидлар ҳақида гапирайти десак, яссавийшунос И.Ҳаққулнинг: "Яссавий ҳикматларининг ахлоқий, фалсафий, илоҳий илдизлари тўғридан-тўғри "Куръон" гоялари ва Мұхаммад пайғамбар (с.а.в) ҳадисларига бориб тақалади"... Агар

¹ Ўша манба - 28-бет.

² Фалсафа (ўқув кўлланма), 1-қисм, - Тошкент: "Университет", 1992, 52-бет.

³ Ўша манба - 30-бет.

⁴ Ўша манба - 32-бет.

⁵ Комилов Н. Тасаввуф. - Тошкент: Ёзувчи, 1996, 6-77 бетлар.

биз масаланинг бу жиҳатини тушунмасак, – Яссавий ижодиётини ҳам холис тушуна олмаймиз" деган эътирозига дуч келамиз.¹

Яссавий таркидунёчилигини, бизнингча, кўпам чукурлаштира-вериш тўғри бўлмайди. Яъни бу, биз тушунганчалик христианча таркидунёчилик эмас, узлатга чекиниш деб аталса, тўғрирок бўлади. Этнографларнинг аниқлашларича, Яссавий хилватгоҳида: «Мачит, тўртта ётоқхона, тўртта таҳоратхона, омбор, ўтинхона» бўлган.² Бундан келиб чиқадики, "хилватхона" христианлар-никидек бир кишига эмас, кўпчиликка, маълум жамоага мўлжаллаб қурилган. Зикру-самоъ мажлисларига келсак, у ҳам Яссавий даврида жамоа бўлиб "Куръон" тиловатини тинглаш, жамоа бўлиб Аллоҳ зикрини қилишдан нарига ўтмаган. Этнографлар ҳикоя қилиб берган зикру самоъ мажлислари эса фақат оғиздан эшитиб ёзилгани учун, ўзини оқламайди.³ Оқлаган такдирда ҳам кейинчалик бидъат бўлиб кирган бўлиши мумкин.

Хуллас, шулардан келиб чиқилса, Фитрат Яссавий фаолияти ва ижодини баҳолашда куйидаги ноаникликларга йўл қўйгани маълум бўлади: **биринчидан**, у шоир ижодининг айри-айри хусусиятлари деб талқин этган – золимларни сўкиш, мазлумларга ачиниш билан сабру қаноатга чорлаш, Аллоҳга муҳаббатсизликни қоралаш, "мавту қабла анта мавту"ни тарғиб этиш, факирликни ёқлаш ва ҳоказоларнинг асоси аслида битта (тавҳид ва суннат амали) эканлиги; **иккинчидан**, Яссавий тариқатининг асосини белгилашда мистика ва буддизмга хос тушунчаларни янглиш ҳолда бу йўлга татбик этилиши.

Кўрдикки, Фитрат Яссавий ижодининг асл моҳиятини "зарарли" деб топди. Бу том маънода олимнинг тасаввуфга ҳам

¹ Ҳаққул И.Тасаввуф ва шеърият.- Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991, 35-бет.

² Фойиблар хайлидан ёнган чироқлар, - Тошкент: "Ўзбекистон", 1994, 150-бет.

³ Шу манба. 154-156 бетлар.

муносабатини белгилайди. Сўфийлик ва тасаввуфга тескари муносабат иккита. **Уларнинг бири** – соф шариат, соф тавҳид нуқтаи назаридан тасаввуфни қоралаш; **иккинчиси**, шўроча эътиқод юзасидан қоралаш. (Биз бу ерда факат ўзбек адабиётшунослиги ва мусулмон ўлкаларидағи мавжуд фикрларни назарда тутаяпмиз). Фитрат буларнинг қайси бирига мансуб эди?

Маълумки, сўфийлар шариатнинг ўзи билангина чекланмайдилар, улар: "ишқ ва ботиний тараққиёт орқали гайбий-ладуний билимлар соҳиби" бўлишга ва шу орқали мақсадга (яъни илохий жамолга) интиладилар.¹

Шариат аҳли эса буни инкор қиласи ҳамои "Куръон"даги ушбу (ва бошқа шунга ўхшаш) оятга асосланади: "(У зот) гайбни билгувчи"dir. Бас ўз гайбидан ҳеч кимни огоҳ қилмас". ("Жин" сураси, 26-оят). Ва шундай ақидадан келиб чиқиб уларнинг (сўфийларнинг) баъзи гайриоддий ишларини шайтони лайъин ва кофир жинларга эргашиш деб ҳисоблайди. Бу ҳолат Н.Комиловнинг "Тасаввуф" китобида Ибн Жавзийнинг "Талбис иблис" (иблис васвасаси) асари мисолида кўрсатилган.²

Демак, Фитрат бу йўлга мансуб эмас. У тасаввуфни шариатга тўғри келмайдиган ўринлари учун қораламайди.

Энди шўроча эътиқод нега тасаввуфни инкор этишини аниқлайлик. Шўро даврида нашр этилган адабиётларда ёзилишича: "Ислом дини ҳам, Яссавий тариқати ҳам (ўзига хос айрим хусусиятларидан катъи назар) бир синфнинг – ҳукмрон феодалларининг дунёқараси ва манфаатини ифодалайди".³ Демак, шўроча эътиқод сўфийликни (дин билан биргаликда) пролетариат манфаатига мухолифатда кўради. Шунинг учун ўзига ёт деб билади.

¹ Комилов Н. Тасаввуф.- Тошкент: Ёзувчи, 1996, 77-бет.

² Шу манба - 76-77 бетлар.

³ Маллаев Н. Ўзбек адабиёти тарихи. - Тошкент: Ўқитувчи, 1976, 155-бет.

Аммо бу қараш ҳам Фитратга ётдир. Чунки у сўфий-Яссавийни "йўқсуллар шоири" деб атаган эди.¹

Унда Фитрат нимага, қайси эътиқодга асосланиб сўфийликни, жумладан Яссавийни ёқламади? Ёки, ҳақиқатдан ҳам, унинг сўфийликка муҳаббати кучли эди-ю, тазииклар, буйруқвозликлар шундай қилишга мажбур этдими? Йўқ, деб жавоб берамиз. Унинг сўфийлик билан чиқишолмаслиги исломий эътиқоди туфайли ҳам, шўроча эътиқод ёки алданиш туфайли ҳам, тазиiku кўрқитишлиар туфайли ҳам, қолаверса, Яссавий шеъриятидаги "халқона сажия" (Б.Дўстқораев) туфайли ҳам эмас, балки ўзининг жадидча эътиқоди туфайлидир. Нимага асосланиб бундай деяпмиз?

Эслаб кўрсак, Фитрат тасаввуфнинг келиб чиқишини ҳам "араб бўлмагон миллатлар"нинг эзилишидан, *маҳаллий дин, маҳаллий* (бу ерда маҳаллий сўзини миллий деб ҳисоб қилиш мумкин) *маданиятни топталишидан чиқсан акс таъсир», деб тушунтирган*² эди. Энди Яссавийга салбий муносабтига нима асос бўлганини кўрайлик: Унга "*самиий суръатда эргашган бир миллат* топилса эди, у миллатнинг дунёда "*тирик экан*" ўзига гўр қазимоқдан бошқа бир вазифаси қолмоғон бўлур эди!"³.

(Барча таъкидлар бизники - У.Ж.).

Кўраяпмизки, Фитратнинг ҳар бир нарсага муносабати миллат манфаатидан келиб чиқмоқда. Миллат манфаатини ҳамма нарсадан устун қўйиш борасида эса ҳали дунёда жадидларга тенг келадиган бошқа бир ҳаракат бўлмаса керак. Биз биринчи бобда Фитрат дунёқарашининг асосини миллатпарварлик, юртсеварлик ташкил этади деб (Туркия ҳаётига боғлаб), исботлашга уриндикки, бунинг ҳам илдизи ўшанга бориб тақалади.

¹ Яссавий ким эди. - Тошкент: 1994, 25-бет.

² Шу манба - 18-19 бетлар.

³ Шу манба - 26-бет.

Хулоса қилиб айтиш мумкинки, Фитрат мумтоз адабиёт тадқикини тасаввуф тадқики билан биргаликда олиб борган, бусиз муваффакиятга эришиб бўлмаслигини чуқур англаб етган эди. Шу сабабли ҳам туркий адабиётнинг энг йирик сўфий шоири Аҳмад Яссавий ижодини жиддий ўрганди. Бу билан чекланмасдан яссавия мактабининг – Сулаймон Боқирғоний, Кул Убайдий, Камол шайх (Иқоний), Шамс Ўзгандий, Худойдод каби машҳур шоирлари ва, ҳатто бу мактабнинг сўнгти вакилларидан бўлган Азим Хўжа Эшонлар ҳаёти ва ижодини ҳам таҳлил доирасига тортди. "Девони ҳикмат" тили, адабий таъсир билан боғлик муҳим масалаларни кўтарди.

Олимнинг тасаввуфга, суфиёна адабиётга муносабатини келтириб чиқарган омиллар фақат ижтимоий ёки илмий-адабий муҳит билан боғлик эмас. Бу Фитрат қарашлари билан сўфийлик қарашларининг, Фитрат мақсади билан сўфийлар мақсадининг мос келмаслигидан юзага чиқкан. Сўфийлар инсониятни яратганига муҳаббат воситасида камолотга олиб боришга интилган бўлсалар, Фитрат ва жадидлар бу йўлни ишончсиз деб билдиладар. Илм-фан ва дунёвий маърифат воситасида нажот топиш йўлини танладилар. Фитрат қарашлари, эстетик идеали шу асосда шаклланганлигини эътиборга олсак, масала янада ойдинлашади.

4-фасл. Далиллаш санъати.

Мумтоз адабиётшунослигимизда танқид, танқидчи сўзларининг ўрнига – "маслаҳат", "машварат", "жавоҳирсанж", "нукқод" каби атамалар кўлланган бўлиб,¹ буларнинг маъноси баҳолаш, муносабат билдириш, муҳокама қилиш каби тушунчаларга тўғри келади.² Жадид мутафаккирлари эса танқидга янайм масъулиятироқ ва-

¹ Валихўжаев Б.Ўзбек адабиётшунослиги тарихи. - Тошкент: Ўзбекистон., 1993, З-бет.

² Арабско-русский словарь.- Тошкент: Камалак, 1994, с. 361-362.

зиға юқлаб, "танқид – сараламоқдир" (М.Беҳбудий) дедилар. Оврупа адабиётшунослиги эса грекча критике (kritike) сўзидан келиб чиқиб, танқидни "хукм қилмок" деб тушунтиради.¹

Мулоҳаза қилинса, буларнинг ҳаммаси бир моҳиятга бориб тақалади, бир мақсад йўлида хизмат қиласди. Аммо мақсадга эришиш учун, бир нарса зарур – бу далиллашдир. Баҳолаш, муносабат билдириш учун ҳам, сараламок, хукм қилмок учун ҳам аввало далиллаш санъатини эгаллаш зарур бўлади. Фитрат, мана шундай далиллаш санъатини эгаллаган олим эдики, қуйида шу ҳакда сўз юритамиз.

Фитратнинг "Ўзбек шоири Турди"² мақоласи А. Мажидий мақоласига жавоб тарзида ёзилгани маълум.³ Бироқ ушбуниң фақат жавоб-мақола ёки баҳс-мақола деб аташнинг ўзи тўғри бўлмайди. Чунки мақолани ёзишдан мақсад фақат ёш олимга эътиroz билдиришдан иборат эмас, балки янги кашф қилинаётган бир шоир ижоди моҳиятини тўғри ҳал этиш ҳам эди.

Ёш олим Абдулҳамид Мажидий шоир Турди Фароғий ижодини

баҳолашда ўз даври ҳокими мутлоқи бўлган синфиийлик мезонидан келиб чиқди. Бунда, албатта, Турди шеъриятидаги ҳажвий оҳанг ҳам маълум аҳамият касб этди. Яъни, муайян маънода, ёш олимнинг шошма-шошарликка йўл қўйишида, Турди ижодининг ижтимоий характеристи ҳам сабаб бўлди. Оқибатда у Фитратни қониқтирган ушбу уч хulosани чиқарди:

1. Хон деган сўз ўлум билан бир маънода юрғон қаттиғ бир вактда Турди хонга исён қилди...

¹ Хотамов Н., Саримсоқов Б. Адабиётшунослик терминларининг русча-ўзбекча изоҳли лугати. - Тошкент: Ўқитувчи, 1983, 167-бет.

² Фитрат. Ўзбек шоири Турди. - Тошкент://Маориф ва ўқитувчи, 1928, 12-сон, (Кейинда қелтирилдиган барча иқтибослар шу манбадан олинади).

³ Мажидий А. Ўзбек шоири Турди//Маориф ва ўқитувчи, 1925, 9-10 сон.

2. Турди башарият орасида давом этган ҳақсизликлар, қон тўкушлар тўғрисида вижданан ёза билган...

3. У йўл устида қон солиб кетган бекларга: "манманлик қилмангизлар, халқ ишини тўғри йўл билан олиб боришга сизда куч йўқми? Фақат сиз сарватнинг (бойлик) қулисиз, қачон сарват йўқолса, сизнинг ҳокимлигингиз, бошқаларнинг маҳкумлиги билан бирга йўқолур", деган...

Фитрат бу хусусда шундай ёзади: "ўртоқ Мажидий томонидан Турди ҳакида берилган шу уч моддалик ҳукмни – айниқса учунчи моддасини, сал шошиброқ берилганини айтиб ўтишга мажбурумиз".¹

Олимнинг фикрича, шоир Турди яшаган замонда Аштархонийлар сулоласининг доимий ички урушлари бўлиб турган. Субҳонқулихон ва Абдулазизхонларнинг оталари Нодир Муҳаммад (1640 йилда тахтга ўтирган) қўшни Хева хони устига юриш қилган пайтида Хўжандда Эрбоки томонидан исён кўтарилади. Бу исённи бостириш учун ўғли Абдулазизни юборган Нодир Муҳаммад катта хатога йўл қўйганини кейин англааб етади. Чунки исёнчилар Абдулазизни хон кўтариб, уни Бухоро тахтидан маҳрум қиласидилар.

Нодир Муҳаммад иккинчи ўғли Субҳонқулихон билан бирлашиб, Абдулазизга қарши юриш қиласиди. Аммо бу ўғли билан ҳам ораси бузилади. Адабиётшунос Н.Жумаевнинг кўрсатишича, бунга сабаб Субҳонқулихон ўз акаси Кутлуғ Султонни ўлдириши бўлган.² Бунинг натижаси Субҳонқули ва Абдулазиз бирлашиб оталарига қарши урушлари бўлди. Бундан ҳам жисман, ҳам руҳан эзилган Нодир Муҳаммад "осий ўғилларига"(Фитрат) тожи тахтни ташлаб, Маккага кетади ва умрининг охиригача ўша ерда тоат-

¹ Фитрат А. Ўзбек шоири Турди//Маориф ва ўқитгувчи, 1928; 12-сон, 44-бет.

² Жумаев Н. Турдининг ҳаёти ва ижоди//Маърифат, 1994, 12-январ.

ибодат билан машғул бўлади. Бу воқеани Фитрат 1645 йил деб кўрсатган.

Шундан кейин Аштархонийлар салтанати икки ҳукуматга бўлинади, икки ҳукмдор томонидан бошқарила бошлиди. Бухорда Абдулазизхон, Балхда эса Субҳонқулихон давлати ҳукм сурди. Ўз оталаригаки қўл кўтаришдан қайтмаган бу "безори шахзодалар"(Фитрат) ўзаро урушни авж олдириб юборадилар. Бухоро ва Балх ўртаси доимий жангтоҳга айланади. Бундай курашлар 36-37 йил давом этади. Урушлардан бирида Субҳонқулихонинг қўли баланд келади. У акаси Абдулазиз устидан ғолиб бўлади (1681).

Фитратнинг "Тарихи Муқимхоний" ва "Дастурул Мулк" китобларидан олиб берган бу маълумотларни таҳлил қилиб кўрсак, маълум бўладики, Субҳонқулихоннинг бутун салтанатни эгаллашига ҳам Юз уругининг қўллаб-қувватлаши сабаб бўлган.

1681 йил Бухоро таҳтини эгаллаган Субҳонқулихон яна йигирма йил хонликни ўз қўлида сақлаб турди. Агар унинг ҳукмдорлик даврини ҳисоблаб кўрсак, жами эллик олти йилни (1645-1681 Балх, 1681-1701 Бухоро-Балх) ташкил этади. Фитрат бу орада иккита йирик воқеа юз берганини айтиб ўтади. **Буларнинг биринчиси**, 1685-1686-1687 йилларда Хева хони Анушаҳоннинг Субҳонқули сарҳадига ҳужум уюштириши бўлиб, 1685 йилдагиси муваффақиятсиз якунланади. 1686 йилда қайта ҳужум қилганда Самарқанд, Шаҳрисабз, Даббус қатъани қўлга киритишга муваффақ бўлади. Уруш уч-тўрт ой давом этгач, яна Юз уругининг бошлиғи Раҳимбийнинг ёрдами билан Субҳонқулихон ғалабага эришади. 1687 йилда Хева хони учинчи марта ҳужум уюштирса ҳам, бу юриши ўта муваффақиятсиз тугади. Фитратнинг таъбири билан айтсак "енгилиб қочти". Шу йили Субҳонқули Балхда ҳокимлик вазифасини бажараётган ўз ўғли Муҳаммад Сид-

диқни ўлдиртиради.¹ Иккинчиси, қабила бошлиқлари кўтарган исёнлардир.² Бу исённинг бошида ҳам юз уруғи бошлиқлари туриб, сабаби саройда қуллар нуфузининг ошиб кетиши, уларнинг катта мансабларни эгаллаб олишлари бўлган. Аниқроқ қилиб айтсак, Субҳонқулихон томонидан сарой мансабдорларига насл-насабсиз, кул-чўриларнинг қўйилиши бўлган эди...

Шу ерда мавзудан бир оз мозийга қайтиб, туғилган баъзи мулоҳазаларни баён қилиб кетсак. Гапни Нодир Муҳаммад давридан бошлайлик. Кўрдикки, Нодир Муҳаммаднинг таҳтдан тушишига Эрбоқи Юзнинг исёни ва унинг Абдулазиз билан ҳамкорлиги сабаб бўлди. Натижада Юзлар қўллаган Абдулазиз Бухоро таҳтига ўтирди.(1645) Шу даврдан бошлаб Юз уруғи Абдулазиз саройида энг эътиборли уруғ бўлиб қолгани аник. Чунки Абдулазизни хон кўтарган юзлар эди-да. Турдининг Абдулазизга мадҳ айтиши ҳам ("Шоҳ Абдулазиза бўлди жаҳонбонлиғ ҳатм...") шу давру давронлари учун бўлган деб таҳмин этиш мумкин.

¹ Шу ўринда бир аниқлик киритиш керакка ўхшайди. Бошқа кўплаб манбаларда (жумладан, В.Абдуллаев. Ўзбек адабиёти тарихи, - Тошкент: "Ўқит., 1980, 130-бет. Н.Жумаев. Турдининг ҳаёти ва ижоди; Маърифат, 1994, 12 январ) XVII асрнинг 80-йилларида Субҳонқули ўз жияни, шоир Қосим Султонни ўлдиртирди дейилади. Фитрат эса "тарихи Муқимхоний" ва "Дастурул мулк" китобларига суюниб, худди шу йилларда ўғли Муҳаммад Сиддиқни ўлдирганини сўзлайди. Қосим Султон ҳақида оғиз очмайди.

² Фитрат А. Бу исёнларнинг бошланиши саналарини "Тарихи Муқимхоний"да 1097 (1686), "Дастурул мулк"да эса 1106 (1695) тарзида тарзида икки хил берилагинни ҳисобга олиб 1097-1106 деб кўрсатади. Агар исённинг бошланishi 1686 бўлса, Турдининг мухаммасидаги "Деди: "дин" бошдин оёғин тушиб: "ислом" заиф мисраси 1691 бўлади, 10-синфлар учун тузилган "Ўзбек адабиёти" китобида бу 1681 деб нотўғри кўрсатилган.(Тошкент: "Ўқитувчи", 1993, 210-бет). В.Абдуллаевнинг китобида эса тўғри кўрсатилган (Ўзб. ад. тарихи. - Тошкент: "Ўқитувчи", 1980, 133-бет). Аммо унда исён бошланган саналар 1681-1686 деб кўрсатилганки, бу хато (иш давомида исботи келади). А.Хайитметов бошланишини 1685-86 деб тўғри кўрсатган.(Турди. Шеърлар. - Тошкент: F.Гулом нашр., 1971, 6-бет); Олим Шарофиддинов эса 1685-1690-1694 деганда ҳақ эди. (Ўзб. ад. тарихи: Хрестоматия. - Тошкент:, 1995, 100-бет) иккинчи том.

Орадан ўттиз йил ўтиб (1681-82) Абдулазизнинг таҳтдан тушиши ва Субҳонқулиниңг Бухорони эгаллашида ҳам шу Юз ургининг кўли бор. Бунга сабаб, ё Абдулазиз Юзларнинг йўлига юрмаган, ёки Субҳонқули Юзлар билан махфий тил тошиган. (Икки ўртада муросасиз урушлар бўлиб турганини эсланг). Не бўлганда ҳам Юзлар Абдулазизни қўлламагани унинг мағлубиятига сабаб бўлган. Бунинг далилини 1685-86-87 йилги Анушаҳон урушидан топамиз. Бу маҳораба Раҳимбий Юзнинг қўллаши билан Субҳонқулихон фойдасига ҳал бўлганини кўрдик. (Эътибор қилинг: Яна Юз уруғи тарих сахнасида ҳал қилувчи роль ўйнаяпти). Агар Субҳонқулихоннинг Абдулазизхон устидан ғалабасига Юзлар сабаб бўлмаганларида, Раҳимбий Анушаҳон билан Субҳонқулихон ўртасидаги ҳал қилувчи дақиқаларда, унга ёрдам бериш учун етиб келмаган, аксинча пайтдан фойдаланиб, Субҳонқулихонни таҳтдан қулатган бўларди.

Шундан кейин, ўзининг энг йирик рақиблари – Абдулазиз ва Хева хонидан қутулган Субҳонқулихон Аштархонийлар даври сиёсатини бошқариб турган Юз уруғидан ҳам биратўла қутулмоқни режалаштиради. Чунки бу даврга келиб, хоннинг энг катта рақиби Юзлар бўлиб қолган эди. Бунинг тадбири эса уруғ вакилларини бирин-кетин сарой мансабларидан четлаштириш, уларнинг ўрнига (Фитрат айтмоқчи)"исён қилиш эҳтимолларидан узок" бўлган, насл-насаби паст, мамлакатда таянчи бўлмаган қулларни тайинлаш бўлган.

Бу ерда Субҳонқулихоннинг ўттиз етти йил Балҳ таҳтини бошқариб (ундан олдин ҳам отаси Нодир Муҳаммад даври сиёсатига аралашиб), салтанатда хукм суроётган сиёсий вазиятни обдан кузатгани ва тўғри баҳолагани, ўз салтанатини мустаҳкамлаш учун энг қулай тадбирни кўллагани маълум бўлади. Хоннинг бундай ақлу заковатига беихтиёр қойил қоласиз. Қойил қолмай иложингиз

ҳам йўқ. Чунки эллик етти йил салтанат бошқариш учун айнан мана шундай ақл керак эди. Салтанат эгаларининг энг олий мақсади кўпроқ тахтда ўтириш эканини тан олсак, Субҳонқулини ҳам тўғри тушунамиз. Қолаверса, унинг шундай сиёсати туфайли ўзаро урушлар барҳам топган. Мамлакат ободлиги тинчлик туфайли экани Субҳонқулига бир "офарин" олиб келади. Марказлашган давлат чет душманларнинг истилочилик йўлига тўсиқ экани эса унга яна бир "офарин" олиб келади. Ва ҳоказо бунинг ижобий томонлари кўп.

Субҳонқулихон шахс сифатида ҳам етук бўлганини унинг шеър ижод қилгани, "Тибби Субҳоний", "Ихё ут тибби Субҳоний" каби тиббиётга оид асарлар ёзгани, бундан ташқари инсон ҳукуқлари хусусида (ислом шариатига асосланган) "Фатвойи Субҳоний" номли китоб тартиб берганини манбалар кўрсатади.¹ Бу ўзбек адабиётшунослигида шу пайтгача кўрсатилмай келинган ёки кўрсатишга имконият бўлмаган - нишоннинг тескари томони. Энди шу томондан Турдининг ижодига назар солайлик.

Фараз қилайлик, ҳали исён бошланмаган. Аммо қуллар аста-секин катта мансабларни эгалляяпти. Нуфузли Юз уруғи ва бошқа асилзодалар саройдан бирин-кетин четлаштирилаяпти. Юз уруғининг вакили – шоир Турдининг кечинмаларига эътибор қилайлик:

Фитнаю шўр ҳама рубъ ила маскун дутди,²

Хўблар маснадини сифла била дун дутди,

Таҳбатаҳ кўнглимни бу фикр била хун дутди,

Жойи шаҳбозлари қарғаву қузғун дутди...

¹ Жумахўжа Нусратилла. Субҳонқулихон шеър ёзганми? //Ўзбекитон овози, 1994, 1 феврал.

² Турди шеърларидан намуналарни 10-синфлар учун тузилган Ўзбек адабиёти (мажмуаси)дан оламиз. (- Тошкент: Ўқитувчи, 1993 йил).

"Иш бу ахволда кетадиган бўлса, саройда асилзодалардан ҳеч ким қолмаса буёги нима бўлади" - деб фикр юрита бошлайди оқсуяк Турди.

Ихтиёрин борининг қўлига қуллар олғай,
Ҳар бири айш ила қонуни тонаъум чолғай,
Мулкнинг неку бади маслаҳатини қилғай,
(Саройдаги барча расмий-норасмий ишлардан хабардор бўлмаган одам бундай фикр юритиши қийин, албатта).

"Хонку буларни юқори мансабларга қўйди, – фикрини давом эттиради оқсуяк Турди, – аммо оқибати: "Кум йифилиб тош бўлмас, қул йифилиб бош бўлмас" мақолидагидек бўлмасмикан. Ахир:

Одамизодалири қадрини қайдин билғай,
Бири нокас, бириси етиму Идрис тўқмоқ...
"Бу нокаслар бир-иккита бўлсаям майли эди Бухоро салтанатида":

Бу шохи саройда кўп сифлаву бангилар бек,
Турку, аймоқу араб, ғалчову токчилар бек,
Хаямол, қайдио қулликчию сўзчилар бек.
Бегу бегзода қолиб, илқичио қўйчилар бек,
Дутди тўпор ҳама, кетди эшикдин тўбичоқ...

"Мана улар бутун мамлакатни ўз қўлига олиб ҳам бўлди, – давом этади шоир. – Оқибатини кўринг, худди ман ўйлагандек":

Ҳамдами шоҳ ўлуб, аҳли таҳаккум қуллар,
Фуқаро бошина етди, бу қалин шум қуллар...
Едингиз барчангиз итдек фуқарони этини,
Фасб ила молин олиб, кўймадингизлар битини,
Қамчилар даги солиб бўйни, қонатиб бетини,
Едингиз заҳрасини, (ич)идин олиб ўтини,
Бўлмади кам бу раият бошидан ҳеч таёк...

(Бу уч аср олдинги манзара XX аср бошларидаги манзарага нақадар якин. Аммо бунинг учун Субҳонқулини айблаш керакми? Авало, бу биринчи тажриба. **Иккинчидан**, бу иш ўзининг, салтанатининг, қолаверса, юрт манфаатини ўйлаб қилинганку! Унинг

"йўқуллар доҳийси"дан фарки ҳам, қисман миллат тақдирини ўйлаганида эмасми?).

"Қани Абдулазиз замонидаги давру давронлар, адолатпешалик. Бундай хорликлар ичида яшаб бўлмайди; ёки исёнчиларга қўшилиш керакмикан?:

Бир сари азмайла жойи номусулмондир бу мулк,

Фитнаю авбошу зулму куфри тўғёндир бу мулк...

"Бу юрт кофиристон бўлди куфұр кўпайгани учун ҳам":

Деди: "Дин" бошдин оёгин тушуб, "ислом заиф"¹

«Энди исёнчиларга қўшилмаса бўлмайди. Раҳимбий юзни ҳам ёрдамга чакириш керак. Ахир у ўз хешларини хорлатиб қўймайди. Кимсан Эрбоқининг авлоди бўлса...»

Бизнингча, Турди асарларининг ёзилиш сабаблари, унинг Суб-

ҳонқулига, қолаверса, халққа нисбатан тутган позицияси тахминан шундай. Фитрат ҳам айнан шу сабаб Мажидийнинг юкоридаги "уч моддасини" инкор этди.

Шоир Турдининг:

« Тор кўнгуллик беклар, ман-ман деманг кенглик қилинг,

Тўқсон икки баври ўзбек ютидир тенглик қилинг»... деб бошланувчи шеърини ҳам "Субҳонқулиға қарши исёнчиларни яқинлаштирмоқ учун" ёзди дейишига ҳам шу сабаб. Ва ниҳоят: "Бизнинг мана шу фикримиз қабул қилинса, Турдининг умуман ҳонлик идорасига эмас, Субҳонқули саройидаги ракибларига қарши шеър ёзғони майдонфа чиқадир. Мақоламизнинг бошида Турди ҳақида ўртоқ Мажидий томонидан берилган қимматнинг бир оз шошилиброқ берилганин даъво қилганимизнинг сабаби ҳам

¹ Ушбу тарих моддаси - 1691 йилни билдиради. Агар Фитрат берган далиллар тўғри бўлиб исённинг бошланиши 1686 йил бўлса, шоир Турди яна беш йил хон саройида бўлган, барча реформа жараёнларини кузатган, охирги имконият ҳам кўлдан кетгач, исёнчиларга қўшилган. Буни шеърнинг рухи - мазмуни ҳам ифодалаб турибди.

шудир"¹, деб ўз хulosасини айтганда ҳам шу томонларни назарда тутган эди деб ўйлаймиз.

А. Мажидий ҳам ёшлиги, ҳам асосан шўролар даврида шакллангани сабабли Турди ижодидаги ижтимоий-сатирик охангларни синфийлик нуқтаи назардан талқин этган эди. Фитрат бу хulosалар «бир оз шошилиброқ чиқарилгани», аслида Турди ижодининг асосини синфий мақсадлар эмас, соғ шахсий манфаат ташкил этади деган фикрни илгари сурган. Ўз фикрини исботи учун тарихийлик принципидан келиб чиқкан. Турдининг таржимаи ҳолига оид муҳим воқеаларни, у яшаган даврдаги мухитни ўрганган ва ўз мақсадига хизмат қилдирган. Шоир ижодидан ўзи учун керакли ўринларни моҳирона илғаган. Бу орқали Турдининг руҳий ҳолатлари, ижтимоий-эстетик қарашлари ҳақида муҳим хulosага келган.

Абдулҳамид Мажидий Турди ижодини таҳлил этишда асосан унинг ўз асарига, шеъриятининг зоҳирий жиҳатларига эътибор қаратган. Шу сабабли нотўғри хulosага келган эди. Фитрат Турди ижодига Шарқ адабиётининг моҳир билимдони, зукко адабиётшунос, етук тарихчи сифатида ёндошган ва ижоди моҳиятини санъаткорона очиб беришга муваффақ бўлган. Фитратнинг бу маҳорати ўзбек адабиёти тарихи фанини ўрганишнинг принцип ва методлари таркибига истисносиз киритилишга лойик.

Хуллас, Фитрат ўз тадқиқотлари билан «Ўзбек адабиёти тарихи» фани методологик асосларини ишлаб чиқишининг дастлабки босқичини бошлаб берди. Бу қуйидагиларда кўринади: Биринчидан, жаҳон маданияти равнақига улкан ҳисса қўшган ўзбек адабиётининг минг йиллик тарихи олим тадқиқотларда тўла қамраб олинди. Иккинчидан, ўзбек адабиёти тарихига оид тадқиқотларда

¹ Фитрат А.Ўзбек шоири Турди//Маъориф ва ўқитувчи, 1928, 12-сон, 46-бет.

адабиётшунослик, тилшунослик, фольклор, тарих каби фанлар ютукларини қўллаш тажрибаси ўзбек адабиётшунослигига илк бор Фитрат томонидан илмий муомалага киритилди. Учинчидан, Аҳмад Юғнакий, Юсуф хос Ҳожиб, Маҳмуд Қошғорий, Аҳмад Яссавий, Алишер Навоий, Бобур, Муҳаммад Солих, Машраб, Турди кабилар ижодини ўрганиш баробарида, уларнинг илмий биографиялари ишлаб чиқилди. Бунда энг қадимий нодир қўлёзма манбаларга асосланилди. Тўртинчидан, мумтоз адабиёт негизини тасаввуф таълимоти ташкил этиши ҳақидаги фундаментал қарашлар олдинга сурилди. Яссавия, накшбандия, қаландария каби тариқатлар, уларнинг вакиллари ижоди системали ўрганилди. Муҳим умумлашма хуносалар чиқарилди. Айниқса, яссавия тариқати вакиллари ва Аҳмад Яссавийнинг ўз ижоди кенг тадқиқ этилди. Шу ўринда тақидлаб ўтиш жоизки, Фитратнинг тасаввуф ва унинг вакилларига нисбатан салбий муносабати олим дунёқараши билан тасаввуф таълимоти ўртасидаги тафовутдан келиб чиқкан. Буни факат зоҳирий сабаблар билан боғлаш бир ёқлама талқинларга олиб келиши мумкин. Бешинчидан, олимнинг «Ўзбек шоири Турди» мақоласи ижод моҳиятига кириш, бадиий асар таҳлили орқали муаллиф қарашларини белгилаш йўлида ёзилган муҳим тадқиқотdir. Бу мақоладан нафақат Турди ижодининг моҳияти ҳақида, балки 20-йиллада юзага келган янги илмий-адабий услуг ҳақида ҳам тушунча ҳосил қилиш мумкин. Зоро, иккала жиҳат ҳам бугунги кун учун муҳимдир.

Санаб ўтилган хусусиятлар Фитратга хос тадқиқот услубининг барча қирраларини тўла қамраб олмаса-да, уни профессионал тадқиқотчи, «Ўзбек адабиёти тарихи» фани назарий асосларни ишлаб чиқсан биринчи олим дейишимизга асос беради.

ХУЛОСА

Диссертациянинг мақсади Фитрат тадқиқотчилигининг ўзига хос хусусиятларини ўрганишдан иборат эди. Бунинг учун, аввало у яшаган давр илмий-адабий муҳити ҳақида маълум тасаввурга эга бўлиш лозим кўринди. Биринчи бобнинг ғасли дастлаб шу вазифани ҳал этишга қаратилди.

Бу даврда ўзбек адабиётшунослиги адабиёт тарихи, адабий-танқид, адабиёт назарияси каби таркибий қисмларини шакллантириди. Янги бир босқичга ўтиш жараёнини бошдан кечирди. Буларнинг барчаси илмий-адабий ташкилотларнинг, давр адабий муҳитини ташкил этган олимларнинг фаолиятлари туфайли ўзига хос тарзда амалга оширилди. Лекин 10-30-йиллар илмий-адабий муҳитининг ўзига хослигини фақат шуларгина белгиламайди. Бу ўзига хослик кўпроқ фикру қарашлар хилма-хиллигида, улар ўртасидаги ўзаро зиддиятларда кўринади. Албатта, бундай зиддиятларнинг юзага келишида турли ижтимоий-иктисодий, маънавий-маданий ҳодисаларнинг ҳам муайян ўрни бор. Бизнингча, илмий-адабий муҳитга хос муҳим жиҳатларни фақат шу билангина боғлаш, бирёклама талқинларни келтириб чиқариши мумкин.

Ушбу фикрга асосан давр илмий-адабий муҳитини ижодий индивидуаллик тушунчалари билан боғлиқликда ўрганиш лозимтопилди. Жаҳон адабиётшунослигида мавжуд фундаментал тадқиқотлар ўзбек адабиётшунослигида яқин йилларда юзага келган асарларга суюнган ҳолда, бу даврда ижод этган Фитрат, А. Саъдий, В. Маҳмуд, О. Ҳошим каби олимлар ижодига шу йўлда ёндашилди.

Натижа шу бўлдики, улар ўртасидаги фикрий зиддиятлар фақат ташки тъсиrlар натижаси эмас. Ижодкорнинг индивидуал

хусусиятлари билан боғлиқ ҳолда юзага чиққан адабий- эстетик қарашлар илмий асар мөхиятини белгилашда асосий ўрин тутади. Турли зоҳирий воқеа-ходисалар, ижодкорнинг ҳаётида кечган психологияк жараёнлар, унда мавжуд умуминсоний ва миллий хусусиятларнинг барчаси ижодкор-шахс ички «мен»ида синтез бўлиб, шу ички «мен»нинг талаблари эстетик идеалнининг ифодаси сифатида майдонга чиқади.

Бир жамиятда яшаган Фитрат, А. Саъдий, О. Хошим қарашлари ўртасидаги зиддиятлар; бир маслак йўлида курашган Фитрат ва В. Маҳмуд қарашларидағи баъзи номутаносибликлар; бу олимларнинг ҳар бири ижодида учраган ички зиддиятлару ҳаржилликларнинг ҳаммаси ички «мен» талабларидан келиб чиқкан. Ва давр адабий муҳитини ҳам ана шу - негизида ички «мен» бўлган индивидуал қарашлар ташкил этган деган холосага келинди. Илмий адабий-муҳитнинг энг илгор ва, айни пайтда зиддиятли қарашлари ҳаммадан кўпроқ Фитрат асарларида акс этган эдики, иккинчи фасл шу масалани ечишга қаратилди.

Фитрат адабий-эстетик қарашлари икки асосда шаклланган. Буларнинг биринчisi ва етакчisi субъектив асос бўлиб, унинг негизида олим ҳаётида рўй берган муҳим воқеа-ходисалар, турли психологик жараёнлар ётади.

У ҳаётининг бўланғич даврини шарқона муҳитда яшади. Кейинчалик «ҳаж» сафари давомида ўзгаришга юз тутаётган мусулмон ўлкалари билан бир қаторда Оврупа типидаги Москва, Петербург каби шаҳарларда ҳам бўлди. Бухорога қайтганда жадидчилик ҳаракати кенг қулоч ёйган қайноқ муҳитга рўбарў келди. Кейин Туркияга ўқишига жўнатилди. Унда юз бераётган ижтимоий воқеаларга гувоҳ бўлди. Ўзи ҳам ушбу воқеаларнинг иштирокчи сига айланди. Унинг дунёқарashi шу муҳитда шаклланди, дастлабки ижтимоий руҳдаги асарлари ҳам шу ерда ёзилди. Фитратнинг

ёши билан боғлиқ психологик жараёнлар ва ҳаётида кечган воқеалар ўртасидаги мос келишлик қарашларидағи кескин бурилишга бош сабаб бўлди. Бухородан Туркияга келганда оддий бир мадраса талабаси бўлган Фитрат ватанига қайтганда тамомила ўзга одамга айланган эди. Унинг кейинги фаолияти шу негизда давом этди. Ҳам бадий асарларида, ҳам илмий асарларида Туркияда шаклланган қарашлар етакчилик қилди.

Олим томонидан «Чигатой гурунги» ташкилотининг тузилиши, бу ташкилотнинг адабиётшунослик ва тилшунослик борасида олиб борган фаолияти, олимнинг аruzни туркий тил қоидаларига муовфикаштириш йўлидаги уринишлари, бармоқ вазнини назарий ҳам амалий жиҳатдан ишлаб чиқиши йўлидаги илмий фаолият, буларнинг ҳамма-ҳаммасининг асосида миллат манфаати ётади. Бу хусусият эса Фитратга туркия муҳитининг таъсири натижасида юзага келган эди.

Фитрат адабий-эстетик қарашларини шакллантирган иккимчалимчи асос - бу объектив асос бўлиб, унинг негизда олимнинг анъанавий Шарқ адабиётшунослигидан олган фундаментал билими, Оврупа, рус, турк, татар адабиётшунослигини ўрганиш орқали эгаллаган тажрибалари ётади. Шуни алоҳида таъкидлаб ўтиш жоизки, объектив асос Фитратнинг шахсига эмас, илмий салоҳиятининг ўсишига, рух ва дунёқарашининг шаклланишига эмас, билим савијасининг равнақига хизмат қилган. Бу икки асос биргаликда Фитрат адабий-эстетик қарашларини ташкил этади.

Олимнинг бундай қарашларини унга замондош олимларнинг қарашлари билан қиёсий ўрганиш орқали бу ҳакда янаем чукурроқ холосаларга эга бўлиш мумкин. Шундан келиб чиқиб, Фитрат илмий-назарий қарашларини унинг муҳити фонида ўрганиш лозим топилди. Бобнинг учинчи фасли мазкур масалани ҳал этишга қаратилди.

Бу даврда Фитрат билан бир қаторда А. Саъдий, В. Маҳмуд, О. Ҳошим каби олимлар ҳам адабиётшунослик масалалари билан шугулландилар. Уларнинг адабиёт ва санъат назарияси, унинг моҳияти, вазифаси, келиб чиқиши борасидаги фикрлари турли-ча. Бу фикрлар баъзан сезиларли равишда бир-бирига яқинлашса, баъзан бир-бирини инкор этади. Адабий меросга муносабат, даврлаштириш масалаларида ҳам шу гапни айтиш мумкин. Тадқиқот методлари нұқтаи назаридан: А. Саъдий Шарқ, Оврупа ва марксча методлар орасида бекарор юрса, В. Маҳмуднинг тадқиқот методи соғ адабий қарашлар билан жадидча қарашлар синтези шаклида кўринади. О. Ҳошим эса адабиётни нозик ҳис қилиши, қадрлаши баробарида ўзининг асосий тадқиқот методи сифатида марксчаленинча методни қабул қилган эди.

Ўз замондошларидан фарқли ўлароқ Фитрат қарашларининг негизда миллат манфаати ётади. Унинг адабиёт, санъат ҳатто тилшунослик борасидаги ишларида ҳам бош асос бўлиб миллат манфаати хизмат қилган. Фитрат тадқиқот методининг асоси анъанавий Шарқ адабиётшунослигидир. Шу билан бир қаторда, олим Оврупа, рус, турк, татар адабиётшунослигига мавжуд илмий методларни синтез қилиш орқали ўзига хос бир йўл топган, профессионал тадқиқотчи сифатида намоён бўлганки, буни илмий асосда кўрсатиш иккинчи бобнинг вазифасидир.

Олим ўз ишлари билан ўзбек адабиёти тарихи фанини шаклланишида улкан ҳисса кўшди. Жаҳон маданияти тарихида юксак ўрин тутган ўзбек мумтоз адабиётининг минг йиллик тарихи унинг тадқиқотларида деярли тўла қамраб олинди. Фитрат тадқиқотларида биринчилардан бўлиб адабиётшунослик, тилшунослик, фольклор, тарих каби ёрдамчи фанлар тажрибаларига суюнилди ва салмоқли ютуклар кўлга киритилди. Олимнинг мазкур

фанлар билан махсус шуғуллангани ютуқларининг гарови бўлди. Бу замонавий ўзбек адабиётшунослигида дастлабки тажриба эди.

Фитрат мумтоз адабиётимизнинг Аҳмад Юғнакий, Юсуф хос Ҳожиб, Маҳмуд Кошғарий, Аҳмад Яссавий, Навоий, Бобур, Муҳаммад Солих, Машраб, Турди каби вакиллари ижодини ўрганиш, таҳлил этиш баробарида уларнинг илмий биографияларини ҳам ишлаб чиқди. Бунда энг қадимги нодир қўлёзма асарларга асосланди. Ижодкорларнинг асарлари таркибида келган таржими ҳолга оид маълум ишораларни зуккораларча илғади ва ўз мақсадига хизмат қилдирди.

Унинг тадқиқотларида мумтоз адабиёт тасаввуф таълимоти асосида талқин этилди. Яссавия, нақшбандия, қаландария каби тасаввуфий тариқат ва силсилаар, уларнинг вакиллари ижоди системали ўрганилди. Ўзбек адабиётшунослиги учун муҳим хulosалар ўртага ташланди. Айниқса, яссавия тариқати, яссавия мактаби шоирлари ижоди кенг тадқик этилди. «Аҳмад Яссавий» мақоласи олимнинг нафакат бу тариқат хусусидаги, балки умуман тасаввуфнинг моҳияти, келиб чиқиши борасидаги ўзбек адабиёти тарихида амалга оширилган дастлабки ва муҳим тадқиқотидир.

Фитратнинг тасаввуф ва унинг вакилларига нисбатан баъзи салбийроқ муносабатлари унинг дунёқараши билан тасаввуф таълимоти ўртасидаги тафовут ва зиддиятдан келиб чиқкан. Хусусан, унинг Яссавий ёки бошқа сўфий шоирлар ижодига салбий муносабатини фақат зоҳирий сабаблар билан боғлаш тўғри эмас. Бу, бизнингча бирёқлама талқинларни келтириб чиқаради.

«Ўзбек шоири Турди» мақоласи олимнинг ижод моҳиятига моҳирона кириб бориш, умуман бадиий асар таҳлили орқали муаллиф адабий-эстетик қарашлари ҳақида муҳим хulosалар ясаш, ижодкор дунёқарашини ўрганиш йўлидаги методологик тажрибасидирки, буни бугунги кунда истисносиз татбиқ этиш мумкин.

Умуман, Фитратнинг тадқиқотчилик маҳоратини ўрганиш орқали ўзбек адабиёти тарихини тадқиқ этишнинг янги методларини ишлаб чиқиш, таржимаи ҳол устида ишлаш усулларини эгаллаш, тасаввуф ва унинг тарикатлари ҳакида муҳим хуносаларга эга бўлиш, бадиий асар таҳлилиниң янги йўлларини кашф этиш мумкин. Бунинг адабиётшунослигимиз равнақи учун аҳамияти чексиз.

ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ

Илмий адабиётлар, илмий-адабий матнлар.

1. Абдулаев В.А. Ўзбек адабиёти тарихи. II-китоб.(XVII-асрдан XIX асрнинг иккничи ярмигача).- Тошкент: Ўқитувчи, 1980.- 347 б.
2. Абдураҳмонов Н. Қадимги туркий тил. - Тошкент: Ўқитувчи, 1989. - 156 б.
3. Авлоний А. Ўсон миллат. - Тошкент: Шарқ, 1993.- 144 б.
4. Адабиёт назарияси: Икки томлик. I том/ М.К. Нурмуҳаммедов таҳрири остида. - Тошкент: Фан, 1978. - 416 б.
5. Адабиёт назарияси: Икки томлик. II том/ (М.К. Нурмуҳаммедов таҳрири остида). - Тошкент: Фан, 1979. - 446 б.
6. Алиев А. Фитрат. - Тошкент: Фан, 1991. - 51 б.
7. Андижоний И.Т. XX аср ўзбек адабиёти. - Андижон: Андижон, 1993. - 132 б.
8. Бахтин М.М. Вопросы литературы и эстетики. (Исследования разных лет). - М.: Художественная лит-ра. 1975.
9. Бахтин М.М. Творчество Франсуа Рабле и народная культура средневековья и Ренессанса. - М.:Художественная лит-ра, 1990. - 543 с.
10. Белинский В.Г. Адабий орзулар. (Адабий-танқидий мақолалар)/ Муҳаррир: М. Кўшжонов; Нашрга тайёрловчи: М.Махсудов.- Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1977.-264 б.
11. Беҳбудий М. Китоби мунтаҳаби жуғрофияи умумий ва намуни жуғрофия. - Самарқанд: Г.И.Демиров типографияси, 1906. 106 б.
12. Беҳбудий М. Танланган асарлар/ Нашрга тайёрловчи, тўпловчи, сўзбоши муаллифи Б.Қосимов.- Тошкент: Маънавият, 1997. - 332 б.

- 13.Бертельс Е.Э. Суфизм и суфийская литература. -М.: Искусство, 1965. - 529 с.
- 14.Буржуазная эстетика сегодня/ Ответственные редакторы М.Ф.Овсянников, И.С.Кушкова. - М.: Наука, 1970. - 320 с.
- 15.Болтабоев Ҳ.Абдурауф Фитратнинг ҳаёти ва фаолия-ти: Олий ва маҳсус ўқув юртлари учун қўлланма/ Масъул мухаррир У.Норматов. - Тошкент:Фан. 1992. - 66 б.
- 16.Болтабоев Ҳ. Фитратнинг илмий мероси. (Монография).-Тошкент: Фан, 1996. - 120 б.
- 17.Буало. Шеърий санъат: рус тилидан таржима. - Ташкент: Адабиёт ва санъат, 1978. - 56 б.
- 18.Буржуазная эстетика сегодня /Ответственные редакторы М.Ф. Овсянникова, И.С. Куликова. - М/: Наука, 1970.-390 с.
- 19.Буюк сиймолар, алломалар. (Ўрта осиёлик машҳур мутафаккир ва донишмандлар). I-китоб. - Ташкент: Халқ мероси, 1995. - 104 б.
- 20.Буюк сиймолар, алломалар. (Ўрта осиёлик машҳур мутафаккир ва донишмандлар). II-китоб. - Ташкент: Халқ мероси, 1995. - 190 б.
- 21.Валихўжаев Б. Ўзбек адабиётшунослиги тарихи.(IX-XIX асрлар). - Ташкент: Ўзбекистон, 1993. - 191 б.
- 22.Выготский Л.С. Психология искусства. - М.: Педагогика, 1987. - 394 с.
- 23.Выготский Л.С. Воображение и творчество в детском возрасте. - М.: Просвещение, 1991. - 197 с.
- 24.Гегель Г.В. Философия религии, том I. - М.: Мысль, 1976. - 534 с.
- 25.Гулыга А.В. Что такое эстетика? - М.: Просвещение, 1987. - 173 с.

- 26.Гўкалп З. Туркчилик асослари/ Таржимон: А. Зоҳидий. - Тошкент: Ўзб.республикаси маданият жамғармаси, 1994. - 124 б.
- 27.Декабристы: Эстетика и критика/ Сост. Р.Г. Назарян, Л.Г.Фризман. - М.: Искусство, 1991. - 491 с.
- 28.Дўстқораев Б.А. Ўзбек совет танқидчилиги тарихи. - Тошкент: ТошДУ, 1989. - 88 б.
- 29.Жирмунский В.М. Сравнительное литературоведение. (Восток и Запад). - М.: Наука, 1979. - 492 с.
- 30.Иброҳимов Олимжон. Адабиёт қонунлари. Учинчи босма. -Казань: Государственная типография, 1919. - 129 б.
- 31.Илоҳий мўъжизалар. Иккинчи китоб/ Мўтаржим:Абдимурод Холмурод ўғли; муҳаррир: Нуриллоҳ Муҳаммад Руфхон. - Тошкент: Чўлпон, 1996. - 48 б.
- 32.Ислом асослари/ Арабчадан учинчи таржимаси. - Тошкент: Ёзувчи, 1991. - 112 б.
- 33.Каримов F.K. Ўзбек адабиёти тарихи. Учинчи китоб. (XIX асрнинг иккинчи ярмидан XX аср бошларигача). - Тошкент: Ўқитувчи, 1987. - 320 б.
- 34.Каримов Н.Чўлпон.- Тошкент: Фан, 1991. - 117 б.
- 35.Каримов Н.Усмон Носир.- Тошкент: Шарқ, 1993. - 204 б
- 36.Каримов Э. Развитие реализма в узбекской литературе. - Тошкент: Фан, 1975. - 192 с.
- 37.Кароматов Ҳ. Куръон ва ўзбек адабиёти. - Тошкент: Фан, 1993. - 62 б.
- 38.Как построить свое "Я"/ Под редакцией В.П.Зинченко.-М.: Педагогика, 1991. - 136 с.
- 39.Комилов Н.Ибн Сино ва Данте. - Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1983. - 216 б.
- 40.Комилов Н.Тасаввух ёки комил инсон аҳлоқи. Биринчи китоб. - Тошкент: Ёзувчи, 1996. - 272 б.

- 41.Кўнрапа Закои. Алвидо дунё! Ассалом охират! Учинчи китоб, /Таржимон Абдумурод Холмурод ўғли, мухаррир Нуриллоҳ Муҳаммад Рауфхон.- Тошкент: Шарқ, 1996. - 192 б.
- 42.Левитин К.Е. Личностью не рождаются. - М.: Наука, 1990. - 208 с.
- 43.Маллаев Н.М. Ўзбек адабиёти тарихи. Биринчи китоб. (XVII асргача). - Тошкент: Ўқитувчи, 1976. - 662 б.
- 44.Махмудов К. Аҳмад Юғнакийнинг "Хибат-ул ҳоқойик" асари ҳақида. - Тошкент: Фан, 1972.-300 б.
- 45.Махмудов К. XIII-XIV аср ёзма обидалари тилининг фонетик системаси. - Тошкент: Фан, 1990.-226 б.
- 46.Миллий уйғониш ва ўзбек филологияси масалалари/ Масъул муҳаррирлар: И.Қўчқортоев, Б.Қосимов.- Тошкент: Университет, 1993. - 124 б.
- 47.Мирзаев М., Усманов С., Расулов И. Ўзбек тили. - Тошкент: Ўқитувчи, 1970. - 268 б.
- 48.Мирвалиев С. Ўзбек адиблари. (Ихчам адабий портретлар).- Тошкент: Фан, 1993. - 244 б.
- 49.Навоий А. Насойимул Мұхаббат: Асарлар.15-т. - Тошкент: Ўзбекистон, 1968. - 186 б.
- 50.Назаров Б. Ўзбек адабиёти танқидчилиги: Фоявийлик. Метод. Қаҳрамон. - Тошкент: Фан, 1979. - 286 б.
- 51.Нигматуллина Ю.Б. Национальное своеобразие эстетического идеала. - Казань: Казанский Уни-та, 1970. - 212 с.
- 52.Овсянников М.Ф. Эстетика в прошлом, настоящем, будущем. - М.: Просвещение, 1988. - 191 с.
- 53.Олимов М. Ҳозирги ўзбек адабиётида пафос муаммоси. - Тошкент: Фан, 1994. - 100 б.
- 54.Расулов А. Озод Шарофиддинов. (Адабий портрет). - Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1980. - 132 б.

- 55.Рахматуллаев Ш. Илмий иш олиб бориш асослари.- Тошкент: Университет, 1988. - 43 б.
- 56.Рахмонов Н. Турк ҳоқонлиги. - Тошкент: Халқ мероси, 1994. - 144 б.
- 57.Ризаев Ш. Жадид драмаси. - Тошкент: Шарқ, 1997.-320 б.
- 58.Рустамов А. Сўз хусусида сўз. - Тошкент: Ёш гвардия, 1987.-160 б.
- 59.Самарқандий Васлий. Имом Аъзам тарихи. Ал-каломул-лафҳам маноқиби имоми Аъзам/ Нашрга тайёрловчи С.Ҳасан.- Тошкент: Ёзувчи, 1995. - 64 б.
- 60.Султон И. Адабиёт назарияси. - Тошкент: Ўқитувчи, 1980. - 310 б.
- 61.Султон И. Баҳовиддин Нақшбанд абадияти. - Тошкент: Фан, 1994. - 88 б.
- 62.Тримингэм Дж.С. Суфийские ордены в исламе/ Перевод с английского О.Ф. Акимушкина. - М.: Наука, 1989.- 328 с.
- 63.Троцкий Л. Литература и революция. - М.: Политиздат, 1991.- 400 с.
- 64.Турди. Шеърлар /Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муал-лифи А.Ҳайитметов. - Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1971. - 56 б.
- 65.Турдиев Ш., Кориев Б. Ўзбек адабиёти танқидчилиги библиографияси.- Тошкент: Фан, 1967.- 217 б.
- 66.Убайдий Кул. Вафо қилсанг. (Туркий "Девон"дан намуналар). - Тошкент: Ёзувчи, 1994. - 48 б.
- 67.Умумий психология: Пед. институтларнинг талабалари учун дарслик /А.В. Петровский, А.В.Брушлинский, В.П.Зинченко ва бошқ., Таржимон: Б. Юсупов.- Тошкент: Ўқитувчи, 1992. - 512 б.
- 68.Фалсафа (ўкув қўлланма). I-қисм. Муаллифлар: А.Т. Аюпов, А.Ҳ.Хожибоев. - Тошкент: Университет, 1992. - 144 б.

- 69.Фитна санъати. 1-китоб /Нашрга тайёрловчилар А.Мелибоев, С.Адҳамов. - Тошкент: Фан, 1993. - 272 б.
- 70.Фрейд З. Психология бессознательного. Сборник произведений /Составитель М.Г. Ярашевский.- М.:Наука,1989. - 448 с.
- 71.Хожа, Азим Эшон. Ҳикмат/ Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Рафиддинов Сайфиддин Сайфулло ўғли. - Тошкент: Ёзувчи, 1993. - 80 б.
- 72.Худойбердиев Э. Адабиётшуносликка кириш. - Тошкент: Ўқитувчи, 1995. - 270 с.
- 73.Худойберганов Н., Расулов А. Ўзбек совет адабиёти танқидчилиги. - Тошкент: Ўқитувчи, 1990. - 168 б.
- 74.Чўлпон. Адабиёт надир: (Адабий-танқидий мақолалар, Чўлпон ҳақида хотиралар) /Тўпловчи ва изоҳ муаллифлари Д.Куронов, З.Эшонова, У.Султонов; Масъул мухаррирлар О.Шарофиддинов, У.Норматов. - Тошкент: Чўлпон, 1994. - 240 б.
- 75.Юсупов Ш. Ўзбек маърифатпарварлик адабиёти ва Фурқат.- Тошкент: Ўзбекистон, 1992. - 59 б.
- 76.Яссавий ким эди. (Мақолалар ва матнлардан парчалар). Тўплаб нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Б.Дўстқораев.- Тошкент: Халқ мероси, 1994. - 80 б.
- 77.Яссавий А. Ҳикматлар /Нашрга тайёрловчи: И.Ҳакқулов. - Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991. - 256 б.
- 78.Ўзбек адабиёти тарихи. Беш томлик, I-том. Коллектив. Энг қадимги даврдан XV асрнинг иккинчи ярмигача. - Тошкент: Фан, 1978. - 328 б.
- 79.Ўзбек адабиёти тарихи. Беш томлик, I-том. Коллектив. Энг қадимги даврдан XV асрдан XVIII асрнинг иккинчи ярмигача. - Тошкент: Фан, 1978. - 380 б.
- 80.Ўзбек адабиёти /В.Зоҳидов таҳрири остида. - I-том. - Тошкент: Ўздавнашр, 1959. - 552 б.

- 81.Ўзбек совет адабий-танқиди тарихи. II томлик/ Иззат Султон таҳрири остида. I-том. -Тошкент: Фан, 1987. - 348 б.
- 82.Ўзбек совет адабий-танқиди тарихи. II томлик/ Иззат Султон таҳрири остида-II-том. Тошкент: Фан, 1987. - 332 б.
- 83.Қаюмов Л.Сайланма. I-том. -Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1981. - 432 б.
- 84.Қосимов Б. Излай-излай топганим.... - Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1983. - 272 б.
- 85.Қосимов Б. Исмоилбек Гаспирали.- Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991. - 80 б.
- 86.Қосимов Б. Маслакдошлар. Беҳбудий, Ажзий, Фитрат. - Тошкент: Шарқ, 1994. - 16 б.
- 87.Қошғарий М. Туркий сўзлар девони. ("Девони лугатит турк"). /Нашрга тайёрловчи: С.Муталибов. III томлик. I-том. - Тошкент: Фан, 1960. - 500 б.
- 88.Қуръони карим. (Ўзбекча изоҳли таржима)./Таржима ва изоҳлар муаллифи Алоуддин Мансур. - Тошкент: Чўлпон, 1992. - 672 б.
- 89.Қурбонова М. Фитрат - тилшунос. - Тошкент: Университет, 1996. - 32 б.
- 90.Фаниев И. Фитратшунослик. - Бухоро: Бухоро, 1995. - 99 б.
- 91.Фозиев Э. Психология: (Ёш даврлар психологияси).- Тошкент: Ўқитувчи, 1994. - 22 б.
- 92.Фойиблар хайлидан ёнган чироклар./Муаллиф тузувчи З.Жўраев. - Тошкент: Ўзбекистон, 1994. - 336 б.
- 93.Ҳайитметов А. Табаррук излар изидан... - Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1979. 196 б.
- 94.Ҳайитметов А. "Ҳаётбахш чашма". (Мақолалар). - Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1974. - 167 б.

95.Ҳакқулов И. Тасаввуф ва шеърият. - Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1991. -184 б.

96.Хотамов Н. Саримсоқов Б. Адабиётшунослик терминларининг русча-ўзбекча изоҳли лугати. - Тошкент: Ўқитувчи, 1983. - 376 б.

97.Хусайнин А. Бадайиъу-с-санайиъ: (Аруз вазни ва бадиий воситалар ҳақда/ Форс. А. Рустамов тарж. - Т.: Адабиёт ва санъат, 1981. - 400 б.

Матбуотда чоп этилган илмий-адабий мақолалар.

98.3.Абдурауф Фитратнинг эълон қилинган ва нашрга тайёрланган асарлари рўйхати /Тузувчи: Х.Болтабоев//Ёшлик.- 1990. -№ 4. Б. 38-39.

99.Авлоний А.Саное нафиса//Инқилооб журнали.- 1922.- № 1, Б. 41.

100.Алиев Аҳмад.Фитрат ва Умар Хайём//Нафосат. - 1992.- № 3-4. Б. 22-23.

101..Алиев Аҳмад. Фитрат ва унинг "Бедил"асари//Ўзбекистон адабиёти ва санъати, 1989, 13-январь.

102.Айний С.Субҳонкулихон манғит амирларидан эмас//Зарафшон газетаси. - 1925.- 1-янв.

103.Айний С. Тарихий изоҳ://Маориф ва ўқитувчи журнали.-1926, -№ 2, 82-83 бетлар.

104.Аҳмад Сирожиддин. Фитрат ва Ясавий//Совет Ўзбекистони санъати. - 1991 - № 8. -Б. 19-20.

105.Бертельс. Чигатой адабиёти ва уни ўрганиш масаласи//Аланга журнали - 1929. - № 10. -Б. 2-4.

106.Болтабоев X. Фитрат//Ёшлик. - 1990. - № 4. Б. 34-38.

107.Болтабоев X. Мир Алишер Навоий Фитрат талқинида. //Ўзбек тили ва адабиёти. - 1992. -№ 1. -Б. 13-21.

108.Болтабоев X. "Шеър ва шоирлик"//Ўз.А.С. - 1995. 16 июн.

- 109.Болтабоев X. Фитрат ва XX аср бошлари адабиётшунослиги//Шарқ юлдузи. - 1995. - № 11-12. Б. 175-183.
- 110.Болтабоев X. "Бутун эҳтимолларнинг кучлиси"//Ўз.А.С. - 1997.- 13 июн.
- 111.Бойбўлатов Ж. Ўзбек адабиётида Чифатойчилик//Қизил Ўзбекистон. - 1929.-3 янв.
- 112.Валихўжаев Б.Айний талқинида Фитрат//Ўз.А.С. - 1988, 4 ноябр.
- 113.Владимирова Н."Қиёмат"ни янгича ўқиши тажрибаси//Ўзбек тили ва адабиёти. - 1993. - № 2.- Б. 15-17.
- 114."В" (Вадуд Маҳмуд) "Чин севиш" постановкаси ҳақида//Қизил байроқ газетаси- 1921.- 22 сент.
- 115.Ёкубов X. Адабиётшунослигимизнинг ярим асри//Ў.Т.А. - 1984, 2-сон, Б. 16.
- 116.Ёкубов Абдумалик. Профессор билмасдан сўзламаган//Ўз.А.С. - 1997.- 30 май.
- 117.Ёкубов А.Юсуф хос Ҳожиб тасаввуфи //Ўз.А.С. - 1995.- 9 июн.
- 118.Жадидчилик даврига бир қараш//Туркистон газ.- 1923, -29 август.
- 119.Жумаев Н.Турдининг ҳаёти ва ижоди//Маърифат -1994.- 12 янв.
- 120.Жумахўжа Н.Субҳонқулихон шеър ёзганми?//Ўзбекистон овози. -1994. -1 фев.
- 121.Имомназаров М. Адиб Аҳмад қачон яшаган?//Ўз.А.С., 1991.- 31 март.
- 122.Исматуллаев X.Абдулла Қодирий агадияти//Ўз.А.С. - 1994. - 11 ноябр.
- 123.Исматуллаев X. Абдулла Қодирий агадияти//Ўз.А.С., 1994.- 14 окт.

- 124."Ишчи" ҳинд ихтилолчилари. (Фитрат пьесаси ҳақида)//Туркистан. - 1924.- 12 май.
- 125.Каримов Б.Вадуднинг назари//Ўз.А.С. - 1994.- 25 март.
- 126.Каримов Б. Ингеборг Балдауф айтадики...//Ўз.А.С.-1993.- 2 июл.
- 127.Каримов Н. Мавлоно Фитрат//Фан ва турмуш. - 1988.- №3 Б. 7-8.
- 128.Каримов Н. "Кутадгу билик"нинг топилиши//Фан ва турмуш.- 1993.- № 2.- Б. 8.
- 129.Каримов Наим.Фитратнинг шайтонга исёни.(Фитратнинг "Темур сағанаси" пьесаси ҳақида)//Ўзбекистон адабиёти ва санъати.- 1994.- 25 март.
- 130.Каримов Эрик. Адабиёт тарихи:муваффақиятлар ва муаммолар давра сұхбати//Шарқ юлдузи. - 1988.- № 12. -Б. 190.
- 131.Мажидий А. Ўзбек шоири Турди //Маориф ва ўқитғ. - 1925. - № 9-10. -Б. 56-59.
- 132.Мажидий А. Тарихий-адабий парчалар//Зарафшон газетаси. -1924. 27 дек.
- 133.Махмуд В. "Ҳинд ихтилолчилари"//Туркистан газетаси.- 1923. -17-20-21 окт.
- 134.Махмуд В. Навоийгача турк адабиёти // Маориф ва ўқитғ.- 1926. - № 1.-Б. 48-50.
- 135.Махмуд В. Алишер Навоий//Ёшлиқ.- 1991, - № 5.-Б.2-7.
- 136.Махмудов К. Манбаларни қайтадан кўрмоқ керак //Ўзбекистон адабиёти ва санъати.- 1995.- 28 апр.
- 137.Мутъий И., Усмонов М.Махмуд Қошғарийнинг ватани, ҳаёти ва мозори тўғрисида. /Д.Рўзиева таржимаси//Ўзбек тили ва адабиёти. -1990. - № 3. Б. 51-56.
- 138.Махмудов К.Афросиёб ким бўлган?//Ўзбекистон адабиёти ва санъати. - 1995.- 19 май.

- 139.Назаров Б. Санъаткор олим//Ёшлик. - 1985.-№ 1.- Б.46-47
- 140.Назаров Б. Фитрат маърифатининг гултожи//Шарқ юлдузи.- 1991.- № 8.- Б. 8-9.
- 141.Ойбек. "Адабиёт қоидалари". (Фитрат асари ҳакида)//Туркистан. 1924. -11 март.
- 142.Олимжон X. Фитратнинг адабий ижоди тўғрисида//Совет адабиёти журнали. - 1936 - № 4-5.-Б.7.
- 143.Пестовский Б.О. Ўзбек театри тарихи//Инқилоб журнали.- 1922. - № 3. Б. 36-42; - № 4.-Б. 27-29.
- 144.Рахимова Г. "Раҳбари нажот" (Фитрат асари)//Совет Ўзбекистони санъати. - 1991. - № 3-4. -Б. 12-17.
- 145.Ризаев Ш.Жадидчиликка оид икки ҳужжат//Ў.Т.А., 1990.- № 4. -Б. 29-35.
- 146.Султон Иззат.Мамажонов С. Маданиятимизнинг икки сиймоси:Чўлпон ва Фитрат ижоди ҳакида баъзи мулоҳазалар //Ўзбекистон адабиёти ва санъати. - 1988.- 3 июль.
- 147.Саъдий А.Чигатой ва ўзбек адабиёти ҳам шоирлари//Инқилоб журнали.-1922.- № 7-8. -Б. 53-55; - № 9-10. -Б. 174-183.
- 148.Саъдий А.Октябрь ўзгариши ва ўзбек адабиёти //Туркистан газетаси. -1921. -7 ноябр.
- 149.Санъат тўғрисида бир неча сўз.Муҳаррира:Н.Мухтаржими Р.М//Маориф ва ўқитувчи. - 1926, - № 5, Б. 39-42.
- 150.Саъдий А.Гўзал санъат дунёсида//Инқилоб журнали.-1922, - № 2.- Б. 39-41.
- 151.Саъдий А.Яссавий ким эди//Инқилоб. -1922, - № 5. -Б. 41-42.
- 152.Саъдий А.Имом Фаззолий//Инқилоб. - 1922, - № 6, -Б.25-29.

153.Саъдий А.Ўзбек ёш шоирлари.Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи: Б.Каримов//Ватан. -1996. -5 дек.

154.Саъдий А. Ўзбек ёш шоирлари /Нашрга тайёрловчи: Б.Каримов//Ватан. - 1997. -20 фев.

155.Содиков С.Фитратшуносликнинг янги саҳифалари//Ватан.- 1996. -2 янв.

156.Сувонқулов И.Қалб ва руҳият ифодаси//Шарқ юлдузи. - 1996. - № 2. -Б. 189-190.

157.Турдиев Ш. Хисао Куматсу. "Фитрат буюк шахс" //Туркистон, 1992. -25 апр.

158.Турдиев Ш. "Киёмат"//Тошкент оқшоми. - 1988.- 9 июл.

159.Тўраев Ҳ.Фаниев И. Манғит амирлари кечмиши ва талқини://Ўзбекистон адабиёти ва санъати. -1991.- 16 сент.

160.Толстой Л.Н. Икрорнома//Тафаккур.-1997.-№ 1(10) -Б. 94-95.

161.Турдиев Ш.Отажон Ҳошимов//Ўзбек тили ва адабиёти. - 1990, - № 3, Б. 78-79.

162.Умаров Э.Тили ҳам қадимиий// Ўзбекистон адабиёти ва санъати. - 1995.- 28 апр.

163.Умаров Э.Фитрат-шарқшунос// Ўзбекистон адабиёти ва санъати. - 1995.- 4 авг.

164.Умурзоков F."Топилған нерса"//Ўзбек тили ва адабиёти. - 1996. - № 5.-Б.44-45.

165.Фитрат афандининг янги асарлари//Туркситон газетаси.- 1923. -14 нояб.

166.Чўлпон ва Фитрат адабий меросини ўрганиш бўйича тузиленгани комиссия хулосалари//Ўзбек тили ва адабиёти.-1988.- № 2.- Б. 26-33.

167.Шарофиддинов Озод. Абдурауф Фитрат//Ёшлиқ.-1990-№ 5.- Б. 63-67.

- 168.Эркинов С. Фитрат - Навоийшунос//Ўзбек тили ва адабиёти. 1991. - № 3.- Б. 3-8.
- 169.Энкаус Э.К. Яширин жамиятлар даври//Ўзбек тили ва адабиёти. -1994. - № 1-2.-Б. 60-65.
- 170.Қосимов Б.Фитрат//Совет Ўзбекистони санъати. -1991. -№ 22 - Б. 10-14.
- 171.Қосимов Б., Кўчкор Р. Ўзи ёниб йўл ёритгандар//Муштум. - № 9-10.- Б. 8.
- 172.Қаҳдор Т. Аҳмад Яссавий//Ўзбек тили ва адабиёти. - 1990.- 26 окт.
- 173.Қосимов Б.Шайхул машойих// Ўзбекистон адабиёти ва санъати. - 1993.- 5 март.
- 174.Фойибова Ш.Фитрат ва миллий истиқлол//Шарқ ўлдузи.- 1996. - № 5. -Б.146-148.
- 175.Ҳакқулов И.Аҳмад Юғнакий Имоми Аъзамга шогирд бўлганми?//Ўз.А.С.-1997.-17 янв.
- 176.Хошим О.Пролетариат ва Чигатой адабиёти тўғрисида//Маориф ва ўқитувчи.- 1928. - № 4.-Б.
- 177.Хошим О. Диалектика ва диалектик усулда ўйлаш//Маориф ва ўқитувчи. - 1925. - № 3.- Б. 55-62.
- 178.Хошимов О. Адабий мерос ва Чигатой адабиёти//Қизил Ўзбекистон.- 1929.- 16-17 июль.

Диссертация ва авторефератлар.

- 179.Абдулҳамидов А. Художественное мышление и творческий процесс: Автореф. дис... канд филол. наук. - Тошкент, 1980.- 20 с.
- 180.Болтабоев Ҳ. XX аср бошлари ўзбек адабиётшунослиги ва Фитратнинг илмий мероси: Филол. фанлари.... дисс.- Тошкент, 1996.- 368 б.

181. Валиходжаев Б. Из истории развития литературно-критической мысли в Узбекистане (XV-XIXв.в.): Автореф. дисс...канд. филол. наук.- Ташкент, 1960. - 23 с.
182. Джумаев Н. Поэтическое мастерство Шермухаммада Муниса(на примере жанра газели): Автореф. дис... канд. филол. наук.- Ташкент, 1983 - 24 с.
183. Долимов У. Жизнь и творчество узбекского поэта-просветителя Ибрагата: Автореф. дис... канд. филол. наук. - Ташкент, 1971 - 26 с.
184. Ёкубов И. Отажон Ҳошимнинг адабий-танқидий фаолияти: Филология фанлари номзоди...автореф. дис.-Ташкент, 1993 - 30 б.
185. Каримов Н.Ф. некоторые вопросы поэтического мастерства Ҳамида Алимджана. Автореф.дисс...канд.филол.наук.- Ташкент, 1962. - 24 с.
186. Касымов Б. Мирмуҳсин Шермуҳаммедов. (Фикри) и его ли-тературная среда. Автореф. дис. канд филол. наук.- Ташкент: 1967 - 22 с.
187. Каримов Б.Н. Вадуд Маҳмуднинг 20-йиллар адабий танқидчилигидаги ўрни. Филол.фанлари ном...дисс. - Ташкент, 1995. - 148 б.
188. Мирвалиев С. Становление и развитие узбекского романа: Автореф. дис... д-ра. филол. наук.- Ташкент, 1971. - 69 с.
189. Маллаев Н.М. Алишер Навои и народное творчество: Автореф. дис... д-ра. филол. наук.- Ташкент, 1978. - 49 с.
190. Солихов Т. Узбекская советская литературная критика 30-х годов в борьбе за социалистический реализм.(Из истории узбекской советской литературной критики). Автореф. дис... канд. филол. наук.- Ташкент, 1973 - 35 с.
191. Сирожиддинов С. Жизнь и творчество Абдулхамида Мажиди: Автореф. дис... канд филол. наук. - Ташкент, 1972.-24 с.

192.Тўйчиев У. Система бармак в узбекской советской поэзии:
Автореф. дис... канд филол. наук.- Тошкент, 1963.- 21 с.

193.Умурзоқов Ф. И. Фози Юнуснинг ижодий йўли:- Филол
фанлари ном.... дис. автореф. - Тошкент, 1996ю- 25 б.

194.Ҳайитметов А.Литературно-критические взгляды Алишера
Навои: Автореф. дис... канд. филол. наук.- Ташкент, 1954. - 16 с.

195.Ҳайитметов А. Творческий метод Навои: Автореф. дис...
д-ра. филол. наук. - Ташкент, 1965. - 116 с.

196.Эркинов С.Поэма "Фарход и Ширин"Алишера Навои и
некоторые вопросы сравнительного изучения: Автореф. дис... д-ра.
филол. наук.- Тошкент, 1971. - 100 с.

197.Фаниев И. Фитрат драмалари поэтикаси: Филол. фанлари.
Д-ри....дис. - Тошкент, 1996.- 344 б.

**Фитратнинг диссертацияда фойдаланилган
илмий-адабий асарлари.**

198.Фитрат А. Ўку (ўки). Биринчи бўлак. Ибтидоий мактаб-
ларнинг сўнг синфлари учун). -Боку: Орджуевлар матбааси, 1917.-
62 б; Ўку /нашрга тайёрловчи У.Жўракулов//Ватан.- 1996. 19-20
сон.

199.Фитрат А.Шеър ва шоирлик//Иштирокион.- 1919.-24 июл.
Шеър ва шоирлик /Нашрга тайёрловчи Ж. Худойберди-
ев)/Туркистон.- 1993.- 1 июль.

200.Фитрат А.Бедил. (Бир мажлисда).- М.: Миллат ишлари
комиссарлиги қошидаги Марказий Шарқ, 1923.-19 б.

201.Фитрат А. Адабиёт қоидалари. Адабиёт муаллимлари ҳам
адабиёт ҳавасмандлари учун. - Тошкент: Ўздавнашр, 1926.-112 б.

202.Фитрат А. Адабиёт қоидалари. Адабиёт муаллимлари ҳам
адабиёт ҳавасмандлари учун. /Сўзбоши ва изоҳлар муалифи
Х.Болтабоев. - Тошкент: Ўқитувчи, 1995. - 112 б.

- 203.Фитрат А. Ўзбек тили коидалари тўғрисида бир тажриба. Нахв. (Синтаксис). Иккинчи китоб.- Тошкент: Ўздавнашр, 1925. - 60 б.
- 204.Фитрат А. Кутадғу билик//Маориф ва ўқитувчи.-1925. - № 2. -Б. 68-73
- 205.Фитрат А.Муқадиматул адаб//Маориф ва ўқитувчи.- 1926.-№ 2. - Б. 82-83.
- 206.Фитрат А. Санъатнинг маншай//Маориф ва ўқитувчи. 1927, - № 5, Б. 37-40.
- 207.Фитрат А. Энг эски турк адабиёти намуналари. (Адабиётимиз тарихи учун намуналар). Самарқанд-Тошкент: Ўздавнашр, 1927. -126 б.
- 208.Фитрат А.Навоийнинг форсий шоирлиги ҳам унинг форсий девони тўғрисида//Маориф ва ўқитувчи.-1927. - № 12.- Б. 38-41.
- 209.Фитрат А.Аҳмад Яссавий//Маориф ва ўқитувчи.-1927.- № 6.- Б. 29-35, - № 7-8. Б. 39-44. Фитрат А. Аҳмад Яссавий//Совет Ўзбекистони санъати.- 1991, - № 8.-Б.
- 210.Фитрат А. Ўзбек адабиёти намуналари. (1-жилд). - Самарқанд: Ўзнашр, 1928. - 320 б.
- 211.Фитрат А.Айбатул ҳоқойик//Маориф ва ўқит., -1928. - № 10. - Б. 41-46.
- 212.Фитрат А.Хибатул ҳоқойик. Қайта нашр /Нашрга тайёрловчи: Ҳ. Болтабоев)///Ўзбекистон адабиёти ва санъати. 1997.- 13 июнь.
- 213.Фитрат А.Ўзбек шоири Турди//Маориф ва ўқитувчи. - 1928. - № 12(64).- Б-44-48.
- 214.Фитрат А. Форс шоири Умар Хайём. - Самарқанд:- Тошкент: Ўзнашр, 1929. - 87 б.

- 215.Фитрат А. XVI асрдан сўнгра ўзбек адабиётига умумий бир қараш//Аланга журн.- 1929. - № 8-9.- Б. 6-8.
- 216.Фитрат А.Муҳаммад Солих//Аланга.- 1929. - № 10. Б. 9-12.
- 217.Фитрат А.«Фарход ва Ширин» достони тўғрисида //Аланга.- 1930. - № 1-2.-Б.
- 218.Фитрат А.Машраб//Илмий фикр.-1930.- № 1. С. 40-57. Қайта нашр. Машраб (Нашрга тайёрловчи Б. Дўсткораев//Ёш ленинчи.- 1991.- 29 июнь: 2-3 июль.
- 219.Фитрат А. Аруз ҳакида. Қайта нашри /Нашрга тайёрловчи, сўзбоши ва изоҳлар муаллифи Ҳ.Болтабоев.-Тошкент: Ўқитувчи, 1997.-80 б.
- 220.Фитрат А. Аруз ҳакида. (Лотин ёзувида)/О. Ҳошим таҳрири остида.- Тошкент: ЎзССР Фанлар комитети, 1936.-76 б.
- 221.Фитрат А.Тилимиз//Ёшлик.-1990. - № 5- Б. 65-67.
- 222.Фитрат А. Ҳинд сайёхининг қиссаси: Муқаддима. Уламо. Умаро. Фуқаро. Ҳикоят//Шарқ юлдузи.- 1991, - № 8.- Б. 7-39.
- 223.Фитрат А. Мухтасар ислом тарихи / Форсчадан М. Нодир ва Ҳамидулло Андижонлик таржима қилганлар //Сирли олам.- 1992, - № 3-4-5-6. -Б.7-11; №5-6. -Б.15-19.
- 224.Фитрат А. Чин севиш. Шеърлар, драмалар, маколалар. /Тўплаб нашрга тайёрловчилар: Н.Каримов, Э. Каримов, Ш.Турдиев.- Тошкент: Адабиёт ва санъат, 1996.-256 б.
- 225.Фитрат А. Ўзбек классик мусиқаси ҳам унинг тарихи/ Нашрга тайёрловчи Ҳ.Болтабоев //Ўзбекистон адабиёти ва санъати.-А.С. -1991, 22 март.
- 226.Фитрат А.Хиндистонда бир Фаранг ила бухороли Мударриснинг жадид мактаблари хусусида қилғон мунозараси. /Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Ҳ.Болтабоев//Шарқ юлдузи, 1997. - № 1. -Б. 117-165.